

à PROPOS

Corruption municipale

DEUX DEPUTES devront témoigner

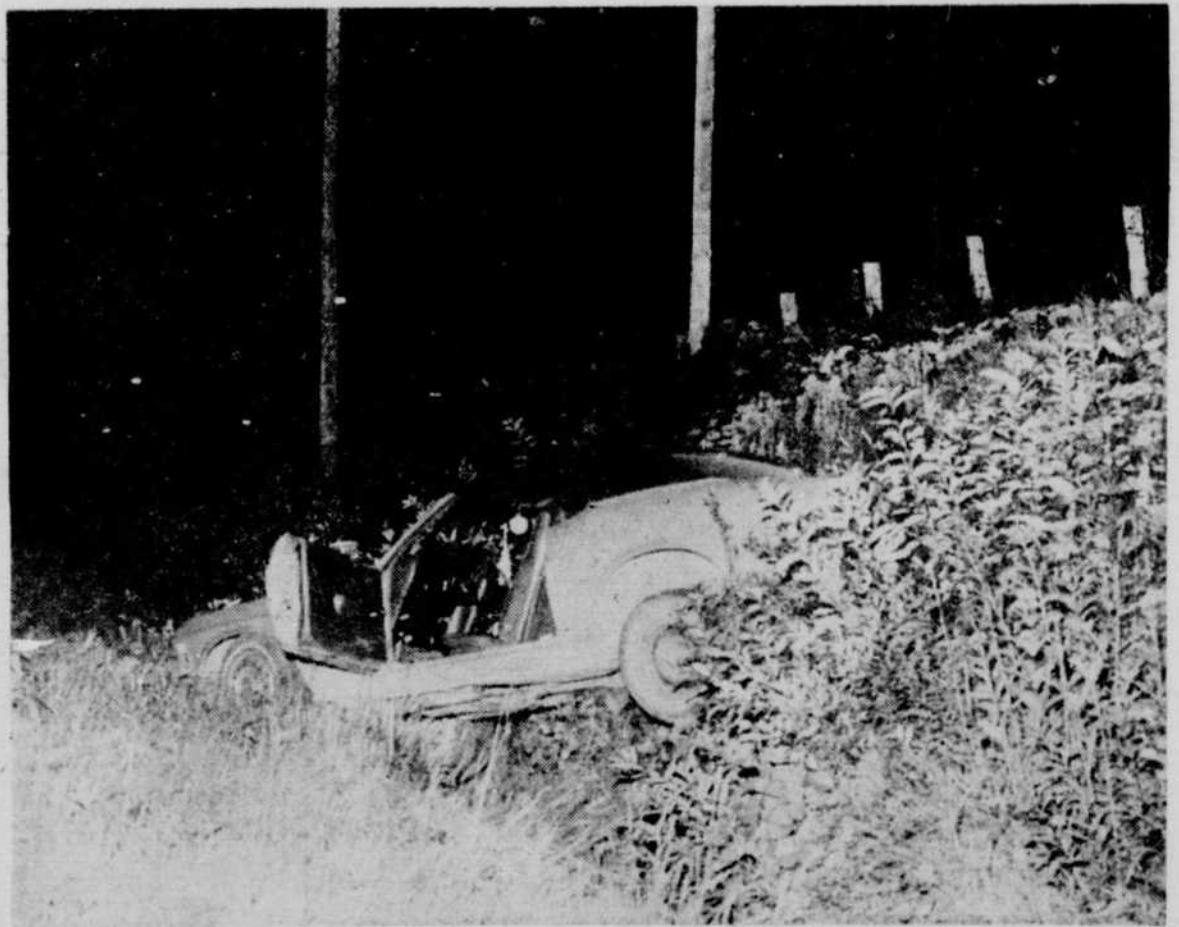
— page 7

**La grève à
la CTCUQ
évitée**

— page 3

**Calendrier
des Remparts**

— page 29



Dans le décor !

Les occupants de cette automobile en ont été quitte pour un choc nerveux, hier soir après que leur véhicule ait dérapé et se soit retrouvé dans cette position plutôt précaire. L'incident s'est produit sur la route 2 à St-Romuld. — Autre photo en page 4. (photo Claude Parent)



UN VRAI ANTIROUILLE POUR VOTRE AUTO
PROTECTION 100%
DANS LES 26 POINTS CRITIQUES DE ROUILLE

SUCCURSALE : 331 RUE BOUFFARD, QUEBEC — TEL. : 523-3532



MÉTÉO

Québec :
ensoleillé avec
risque d'orage.
Maximum : 20
Demain :
ensoleillé.

Régions de Chibouganau, de l'Abitibi et de Pontiac - Témiscamingue : généralement nuageux avec quelques averses ou orages. Maximum 75-24. Demain : beau.

Régions de l'Outaouais, des Laurentides, de la Haute-Mauricie et de Montréal : généralement ensoleillé en matinée mais risque d'orages en après-midi ou en soirée. Maximum 80-24 à 27. Demain : généralement ensoleillé.

Régions de Québec et des Cantons de l'Est : ensoleillé avec passages nuageux et risque d'orages en après-midi. Maximum 80-24 à 27. Demain : généralement ensoleillé.

Régions du Lac St-Jean, du Saguenay et de Baie-Comeau : généralement nuageux avec possibilité d'averses ou d'orages. Maximum 75-24. Demain : beau.

Régions de Rimouski, de Gaspésie et de Sept-Îles : ensoleillé avec passages nuageux et risque d'orages. Maximum 75-24. Demain : beau.

TEMPÉRATURE

Voici les prévisions pour demain dans les principales villes du pays.

	Min	Max
Québec	60	80
Montréal	60	85
Ottawa	60	85
Toronto	60	80
Winnipeg	50	75
Régina	50	70
Calgary	45	65
Edmonton	45	70

SOLEIL

Mardi, 13 août :
Lever : 04h39
Coucher : 18h59

Mercredi, 14 août :
Lever : 04h41
Coucher : 18h57

MARÉES

Mardi 13 août
BASSES
8h55 et 20h50
HAUTES
1h05 et 14h

Mercredi, 14 août
BASSES
10h15 et 22h10
HAUTES
2h20 et 15h15

SOMMAIRE

Bandes dessinées	14
Décès	20
Echecs	14
Editorial	10
Famille	12
Films à la TV	14
Finance	21-22-23
Horoscope	13
La nouvelle québécoise	2-3-4
Les murs	11
Mot caché	20
Mots croisés	14
Nouvelles internationales	6-8-9-15
Nouvelles nationales	5
Nouvelles provinciales	5-7
Patron	12
Petites annonces	18-19
Spectacles	13
Sports	24 à 31

Courrier de la deuxième classe.
Enregistrement
No 0748



Les commissaires G. Tobin et D. Dionne se préparent à une nouvelle journée d'audiences à l'enquête sur la police de Beauport.

Enquête sur la police de Beauport

Nouvelle intrigue

par Irène McNEIL

Un manteau de vison qui était sur la liste des objets volés, lors d'un cambriolage qui aurait été commis le 9 novembre 1972 au domicile de l'ex-constable Yves Légaré, est présentement dans la voute du poste de police à Beauport, en attendant d'être repris par la compagnie d'assurance qui a payé le dédommagement du vol à M. Légaré.

On sait que l'ex-constable Yves Légaré a été suspendu de la force policière de Beauport en avril dernier, après 9 ans de service.

Le détective Jacques Boivin de la police de Beauport, qui témoignait hier à la commission de police, a confirmé avoir reçu des indices de M. Yves Légaré en juin '73 concernant les lieux où pouvait se trouver le "vison". Suite à ces indices, des recherches avaient été faites, sans succès, auprès des compagnies d'entreposage.

Le 26 mars 1974, M. Roland Bérubé, alors garagiste à Beauport, a apporté

St-Siméon

Traversiers également paralysés

SAINT-SIMEON (P.C.) — Un autre service de traversiers est paralysé par une grève depuis minuit une minute, lundi, au Québec. Les quelque 60 membres d'équipage des traversiers Trans-Saint-Laurent et Radisson, qui assurent la navette entre Rivière-du-Loup et Saint-Siméon, ont débrayé après avoir rejeté par un vote majoritaire à 70 pour cent les dernières offres de leur employeur, la compagnie Clarke Steamship.

Un conciliateur du ministère québécois du Travail a vainement tenté de rapprocher les parties durant la fin de semaine.

Les employés, représentés par les Métallurgistes unis d'Amérique, réclament la réduction de la semaine de travail à 40 heures alors que la compagnie aurait offert une réduction progressive de 50 à 44 heures sur une période de trois ans.

Au chapitre des salaires, ils exigent des hausses immédiates de 30 pour cent, ainsi que l'indexation au coût de la vie, mais l'offre de l'employeur serait de 9 pour cent pour la première année, sans indexation.

La dernière convention collective de ces employés est expirée depuis le mois d'avril.

le manteau de fourrure au poste de police.

Cette affaire de "vison" vient donc se rajouter à la liste de plus en plus longue sur les agissements de la police de Beauport.

Mme Yves Légaré, dont le témoignage a été suspendu la semaine dernière par objection de son procureur, sur les déclarations entre époux, est attendue aujourd'hui, à la commission.



Programme de la Superfrancofête

Tous les jours

- 9h00 - 18h00 15 **CARREFOUR ENVIRONNEMENT**
- 9h00 - 12h30 **EXPOSÉS ENVIRONNEMENT** (École d'architecture, Université Laval)
- 10h00 15 **Ateliers jeunesse littéraires du Québec**
- 10h00 à 24h00 2 **Communications internationales par radio-amateurs**
- 10h30 - 20h00 2 **VILLAGE DES ARTS OUVERT**
- 12h00 - 21h00 12 Exposition de périodiques
- 13h00 17 Artisans, sculpture, gravure, atelier libre
- 13h30 - 14h30 14 Courts métrages amateurs du Québec
- 14h00 - 17h00 Chansonniers et Jazz - Foire en vacances - 24, boul. Champlain
- 16h30 15 Environnement audio-visuel tactile - Trans-sphères -
- 18h00 - 20h15 1 **LUTTES TRADITIONNELLES**, près du Village des Arts
- 20h00 - 24h00 Chansonniers et Jazz - Foire en vacances -

Mardi, 13 août

- 16h00 **CÉRÉMONIE D'OUVERTURE** devant l'Assemblée Nationale. Présence des délégations - Musique du 22ème Régiment.
- 17h00 **DÉFILÉ** des délégations jusqu'aux Plaines d'Abraham en remontant Grande-Alée jusqu'au Musée.
- 18h00 **SAUTS DE PARACHUTISTES** sur les Plaines
- 21h00 **SPECTACLE D'OUVERTURE** à la Grande Scène extérieure. Leclerc, Vignault, Charlebois.
- 22h00 **FEU D'ARTIFICE** sur les Plaines.

Traversiers

Le conflit serait sur le point de se régler

par Donald Charette

La rencontre qui a eu lieu hier entre les représentants de la Société des Traversiers Québec-Lévis, paralysée depuis 19 jours par un arrêt de travail de ses 13 ingénieurs-mécaniciens, et ceux du syndicat semble avoir donné des résultats puisque le dialogue doit se poursuivre aujourd'hui.

Il apparaît qu'il n'y a plus qu'un pas à faire pour en arriver à un règlement. Le négociateur patronal, M. Léo Delisle de la Fonction publique a affirmé hier soir que la rencontre a été très positive puisque les parties doivent se rencontrer à nouveau aujourd'hui. Il a cependant refusé d'élaborer sur le contenu des discussions.

Une source d'information digne de foi a par ailleurs indiqué, tard hier soir, qu'on en était venu à une entente sur ce qui constitue, selon

le syndicat, la cause fondamentale du conflit, soit l'indexation des salaires. On sait que la société des traversiers a toujours affirmé que c'est l'engagement d'un ingénieur licencié qui a été à l'origine du conflit et que le syndicat s'est servi de l'indexation pour justifier son débrayage illégal.

En vertu d'une loi fédérale, la société est tenue en effet d'engager tout ingénieur licencié qui postule un emploi sous peine de perdre son permis. Les ingénieurs-mécaniciens voient donc leur ancienneté menacée et c'est pourquoi, selon la partie patronale, ils se seraient tous portés malades le 26 juillet dernier.

C'est précisément cette question qui serait étudiée au cours de la rencontre d'aujourd'hui. S'il s'agit vraiment d'un point secondaire pour le syndicat, le service de traversiers pourrait reprendre bientôt.



Un spécimen des mandats bancaires qui ont été trouvés.

Une combine de \$10,200 avorte

GHISLAIN OUELLET aurait été la suite logique d'une opération qui s'est déroulée à Toronto, la semaine dernière. Dans ce casier, il y avait tout ce dont un faussaire peut rêver: des mandats bancaires, des faux permis de conduire, des faux certificats d'enregistrement ainsi que des fausses cartes

d'assurance sociale. Il y avait une liasse de mandats bancaires, dont le tiers était libellé au montant de \$200, un autre tiers au montant de \$230 et le dernier tiers au montant de \$250. Les mandats étaient tirés sur la succursale de la Banque Canadienne Impériale de Com-

merce du 1451, de la rue Victoria, dans la municipalité de St-Lambert. Il ne restait plus qu'à inscrire le nom du bénéficiaire ainsi que celui de l'envoyeur. Par la suite, les faux certificats d'immatriculation, les faux permis de conduire ainsi que les fausses cartes d'assurance sociale permettaient une identification "honorable" du faussaire. C'est donc dire que les policiers de la ville de Québec ont donné un sérieux coup de main aux institutions bancaires de la Vieille Capitale, à l'approche de la Superfrancofête en mettant à jour cette machination. Mais il n'y a pas de doute que les gens de mauvais alois tenteront par tous les moyens d'agir dans notre ville pendant les deux prochaines semaines.

Négociations au Soleil

Un fossé important sépare toujours les parties

Par Donald Charette

Quinze jours avant que les quelque 100 journalistes à l'emploi du Soleil aient acquis le droit de grève, un important fossé sépare toujours les parties dans le renouvellement de la convention collective et seul le sprint final qui sera amorcé la semaine prochaine pourrait permettre de renverser la vapeur et éviter un affrontement.

Au cours d'une assemblée générale tenue hier, les négociateurs du Syndicat des Journalistes de Québec (CSN) ont fait le point sur les négociations en cours. Selon les représentants syndicaux, bien que l'on soit près d'un règlement sur un certain nombre de clauses normatives, il y a un blocage évident sur les questions des changements technologiques, de la sécurité d'emploi et de la sécurité professionnelle, de l'engagement des collaborateurs, du statut du comité conjoint et de la définition du grief.

MONETAIRE

En ce qui concerne les clauses monétaires, les der-

nières offres de la compagnie représentent une augmentation de \$80, par semaine répartie sur trois ans, soit \$30, \$25, \$25. Cependant, selon la réaction de l'assemblée hier, il semble que la question la plus litigieuse soit le changement des horaires de travail.

La partie patronale propose en effet des changements radicaux dans l'actuel horaire de travail. Les journalistes accompliraient 32 heures de travail par semaine réparties sur 4 jours consécutifs mais seraient soumis en partie à un régime d'heures variables. La fin de semaine serait modifiée puisque la proposition patronale stipule "que les employés auront droit à au moins un samedi ou un dimanche parmi leurs congés hebdomadaires."

Il existerait également un régime d'heures régulières ou fixes, mais selon le président du syndicat, M. André D'onne, la compagnie n'a pas indiqué combien d'employés seraient soumis à l'un ou l'autre régime. Selon lui, la nouvelle

définition de la semaine de travail soumise par la partie patronale a pour but d'éliminer tout travail effectué en temps supplémentaire. En moyenne, ces syndiqués reçoivent \$3,000, par année pour le travail accompli en surtemps.

Saboter la tradition

Interrogé à la suite de l'assemblée, le président, M. D'onne, a affirmé que "j'ai l'impression que les gens découvrent que l'employeur veut saboter tout ce qui a été acquis, toute la tradition du Soleil." Il a également déclaré que les syndiqués ne troqueront pas leur horaire de travail pour salaire.

Signalons enfin que des augmentations de les employés de soutien du Soleil ont droit de grève le 30 août et les journalistes le 26. Les négociations se poursuivent en présence du conciliateur M. Maurice Vassard, et des séances de conciliations sont prévues du 19 au 26 août.

La grève est évitée à la CTCUQ

par Donald Charette

Il n'y aura pas de nouvelle grève à la Commission de Transports de la Communauté Urbaine de Québec. Les 30 employés de bureau de la CTCUQ ont accepté hier à 66% les dernières offres patronales tout comme l'avaient fait leur 150 confrères des garages la semaine dernière.

On avait craint à un certain moment qu'un conflit de travail paralyse le service de transport en commun comme cela s'est produit l'hiver dernier durant la grève de 8 semaines des chauffeurs d'autobus. Cependant, la semaine dernière, les employés de garage acceptaient les offres de la compagnie mais refusaient de signer leur convention tant que les employés de bureau n'en seraient pas venus à une entente avec leur employeur. Les deux syndicats sont affiliés à la CSD.

Dans leur première convention collective, les syndiqués bénéficieront d'importantes compensations monétaires. M. Arthur Dorval, conseiller technique de la CSD, a indiqué hier qu'à l'intérieur d'un contrat de travail de deux ans (1er janvier 74 — 31 déc 75), des employés toucheront entre \$1,500 et \$2,000 d'augmentation. "Pour une première convention, c'est un règlement acceptable" a-t-il commenté. Ces syndiqués gagneront en moyenne \$8,000 par année.

Signalons que 50% des employés de garage verront pour leur part leur salaire augmenter de \$1.70 l'heure et que leur convention collective vient à échéance la même date que leurs confrères du bureau. Enfin, bien qu'en période de conciliation, les négociateurs en sont venus à une entente hors table, le conciliateur, M. Jean-Paul Lafleur, ayant accepté de laisser les parties régler leur différend entre eux.

Faits divers

Vols

La sûreté municipale de Québec rapportait que 6 vols par effraction ont été commis dans la nuit de dimanche à lundi, cinq dans des résidences, deux vols de motos, et deux jeunes hommes ont été interceptés au volant d'une voiture volée.

Incendie accidentel

La négligence d'un client ou d'un employé, serait la cause de l'incendie du magasin R. Farmer de la rue St-Jean.

L'incendie avait nécessité trois alarmes. Soixante-dix pompiers, s'étaient alors rendus sur les lieux. Après moins d'une heure de travail, le feu était sous contrôle. Les dommages causés par les flammes seraient de l'ordre de \$250,000.00.

Noyé retiré des eaux

Le corps d'un homme a été retiré des eaux du St-Laurent hier vers 15h.15, à la hauteur de St-Michel de Bellechasse.

Le corps de l'homme est dans un état de décomposition avancé. Le médecin légiste pratiquera l'autopsie aujourd'hui.

EXAMEN
DE LA VUE
LUNETTES

André Dorion & Ghislain Dionne

OPTOMETRISTES

(VERRES DE CONTACT)

LENTILLES
CORNEENNES

870 Est, rue St-Joseph, Québec. Tél. : 529-9642
(à la sortie Est du mail St-Roch)

Six mois pour bris de prison

Par L. GALLICHAN

Un journalier de 25 ans, Denis Vaillancourt, dont la

dernière adresse était le 2715 de la rue Alexandre, à Giffard, a écopé hier d'une sentence de six mois de déten-

tion, après s'être reconnu coupable d'une accusation de bris de prison. L'offense reprochée à Vail-

lancourt était l'effraction d'une cellule de la prison d'Orsainville, dans l'intention de s'évader.

Il avait ainsi causé des dégâts appréciables dans les locaux où il était détenu.

Il faut dire que l'accusé n'en était pas à ses premières frasques, et que c'est ainsi que le juge Cyrille Potvin l'a condamné à six mois de prison.

Cause pendante

Vaillancourt a aussi plaidé coupable à l'accusation de s'être introduit par effraction dans une maison d'habitation, le 2 juin 1970, et d'y avoir volé un téléviseur, un récepteur-radio, un rasoir électrique et autres objets, évalués à environ \$1,000, la propriété de Dame Léo Monaghan, du boulevard du Lac Beauport.

Pour ce dernier crime, il recevra sa sentence jeudi le 15 du courant.

On croit que son avocat, Me Jacques Bouchard, insistera alors pour que cette sentence soit concurrente avec la première imposée à Vaillancourt.

On sait que le crime d'effraction de maison d'habitation, même s'il n'y a pas vol, est passible de l'emprisonnement à perpétuité.

En fait, c'est le crime le plus grave après le meurtre et le vol avec violence.

Elle ou lui ?

Hier avant-midi, dans la salle d'audience réservée aux comparutions, on a entendu appeler le nom de Jean-Claude G.

A la surprise générale, on vit apparaître une grande femme ou ce qui semblait en être une, avec une poitrine bien féminine et des hanches à l'avenant.

Après avoir plaidé coupable, l'accusé(e) fut condamnée à une amende de \$50 pour possession simple de trois grammes et demi de marijuana.

Dans l'impossibilité de pousser plus avant, leur investigation au niveau du sexe, les journalistes se sont rabattus sur le dossier du personnage en question, pour y découvrir qu'il s'agissait en fait d'une danseuse mieux connue sous les prénoms de Marlène ou Mariline, selon ses alias.



L'automobile a fait plusieurs pieds en dehors de la route avant de s'immobiliser dans le décor. L'accident qui s'est produit à St-Romuald n'a fait aucun blessé. (photo Claude Parent)

Les propos de la cour

Ils devront attendre

Deux jeunes gens âgés respectivement de 19 et 20 ans: Pierre B., de la rue de l'Église, à Val Béclair, et Jacques P., de la 25^{ème} rue à Charlesbourg ouest, devront attendre à demain soir avant de connaître les conditions de leur remise en liberté provisoire.

Ils sont accusés d'avoir perpétré un vol à main armée dans une station de service de Charlesbourg dans la soirée du 10 au 11 août.

En cette circonstance, ils se seraient emparés de batteries, d'un montant d'argent et de certains outils et accessoires, le tout évalué à environ \$155.

Le procureur de la Couronne, Me Jean-Paul Drolet, a demandé et obtenu du tribunal le délai nécessaire pour faire sa preuve sur le cautionnement.

On ignore encore si le duo possède un casier judiciaire, mais étant donné que le crime a été commis au moyen d'un revolver cela ajoute à la gravité de l'offense.

Hier après-midi, les deux jeunes accusés sont retournés dans les cellules en attendant la décision du tribunal.

4 fois saoul

On ne saura sans doute jamais si Anicet avait bu de l'anisette, mais l'ivresse même a indiqué qu'il avait ingurgité un gros lot d'alcool, puisque son test d'haleine révélait .30, soit 300 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang.

Tout ce que le juge avait besoin de savoir, c'est que

Anicet avait absorbé quatre fois la quantité de liqueurs alcooliques qui est tolérée en vertu du code criminel.

Aussi, le juge Potvin n'a pas hésité à suspendre le permis de conduire de Anicet pour une période de trois mois, tout en lui imposant une amende de \$75.

Désobéissance à la cour

Quinze jours de prison, dit le juge, à Jean-Yves Lavoie, qui avait conduit un véhicule - automobile alors que son permis de conduire lui avait été suspendu par un autre magistrat pour une précédente infraction aux lois de la circulation qui sont prévues au Code criminel ou aux règlements municipaux de la circulation.

La police apporte une attention spéciale à ceux-là qui ont reçu une sentence d'interdiction de conduire, que ce soit pour des fins de semaine seulement ou pour des périodes plus prolongées.

La loi est faite pour tout le monde, mais celui qui la transgresse doit en subir les conséquences.

\$2,200 de cuivre volé

Ils étaient trois qui en étaient à leur première apparition devant le juge des sessions de la paix.

Ils sont accusés de s'être introduits par effraction dans un centre commercial en construction et d'y avoir volé du fil de cuivre évalué à \$2,260.50, la propriété des contracteurs du Centre "Ja-

dis", de la troisième avenue ouest, à Charlesbourg.

Le trio composé de Carol F. Jacques B. et Gilles B., dont les âges s'échelonnent de 18 à 20 ans, recevront leur sentence le 15 octobre.

Le Juge Cyrille Potvin a en effet ordonné une enquête pré-sentencielle dans ces cas, afin d'en connaître plus long sur la conduite de ces jeunes gens, sur leur passé, ainsi que sur les garanties de leur bonne conduite dans les mois à venir.

Les enquêteurs de la Sûreté de Charlesbourg-Orsainville ont déclaré au tribunal que la marchandise volée avait été récupérée et remise à son ou ses propriétaires.

Négligence criminelle

Jean-Guy Petitclerc, un citoyen du comté de Portneuf a subi hier son enquête préliminaire en rapport avec une accusation de négligence criminelle au volant.

Cette accusation avait été portée à la suite d'une enquête du coroner sur les circonstances qui avaient entouré la mort de deux écoliers: Denise et Sylvain Trudel, de Saint-Raymond, en fin de janvier dernier.

Le juge Gilles Lahaye, de la Cour des sessions de la paix, qui présidait l'enquête devra prendre connaissance de toutes les notes sténographiques des témoignages avant de déterminer si le prévenu doit être cité à son procès au 31 octobre.

C'est Me Claude Champoux qui représentait la Couronne, alors que l'accusé était défendu par Me Germain Martin.

Les "nuyites" de Cap-Rouge

Ce n'était pas un indien de la tribu des Algonquins du Connecticut mais bien un gars de chez nous.

S'il avait la peau rouge quand les policiers l'ont appréhendé le 26 juin 1973, c'est parcequ'il se promenait nu dans les falaises de Cap-Rouge depuis un certain temps, en compagnie de 28 autres hommes qui ont été arrêtés en même temps que lui, à la suite d'une "montée" de quelques agents et d'une "descente" de certains autres dans cette falaise qui était sur le point de faire une concurrence déloyale aux clubs de nudistes reconnus et tolérés sur le chaste territoire de la belle province.

Hier, le dernier de cette secte de naturistes a bénéficié d'une libération inconditionnelle prévue au Code criminel, puisqu'il est un jeune étudiant, et qu'une condamnation eût compromis sa carrière dans la fonction publique vers laquelle il se destine.

à propos

**livré à votre porte
tôt chaque matin**

Prix à la semaine

(payable au porteur)

Dimanche au samedi (7 jours) : \$1.15
Lundi au samedi (6 jours) : \$0.90
Lundi au vendredi (5 jours) : \$0.75

Téléphonez :
Service du tirage
529-0411

HEURES D'AFFAIRES

Lundi au vendredi : 7 h. 30 à 17 h.
Samedi et dimanche : 9 h. 00 à 12 h.

Avant 7 h. 30 — 522-4773

3 Place Jean-Talon,
G1K 7K9, Québec, Qué.

Pour nos lecteurs du comté de Portneuf,
agent local : **P. ROCHETTE**
875-2783

Le métro : toujours paralysé

MONTREAL (PC) — Les 1,600 préposés à l'entretien de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal doivent se réunir, aujourd'hui, pour discuter de l'attitude à prendre devant les accusations d'outrage au tribunal qui ont été portées contre 71 de leurs collègues.

D'ici cette réunion, le métro de Montréal restera paralysé, comme il l'a été depuis mercredi dernier. On ignore pour combien de temps encore durera le débrayage.

Le juge Ruston Lamb a accepté, lundi, les accusations d'outrage contre le syndicat et certains de ses membres, et il a sommé les inculpés à comparaître devant le tribunal, le 19 août, pour expliquer pourquoi ils ne devraient pas être reconnus coupables.

Les accusations ont été portées à la suite du refus de grévistes de retourner au travail, en dépit de l'injonction

du juge Rodrigue Bédard leur ordonnant de le faire.

Selon l'ordonnance du tribunal, les grévistes devaient se présenter immédiatement à leur poste et cesser de former des piquets de grève et d'empêcher les autres de travailler.

Dans sa requête au tribunal, lundi, l'avocat de la CTCUM, Me Gaston Pouliot, a souligné que les grévistes ne s'étaient pas soumis à cette injonction.

Les accusés sont passibles d'amendes de \$50,000 et de peines d'emprisonnement d'un an.

Les caissiers, qui s'étaient joints aux grévistes, sont depuis retournés au travail. Il va de même de 96 pour cent des employés de bureau.

Le débrayage a été compensé par la suspension de 73 préposés à l'entretien qui avaient refusé de travailler le 24 juin et le 1er juillet, et par la question de l'indexation des salaires au coût de la vie.



Le corps d'un soldat tué la semaine dernière en Syrie est descendue de l'avion à son arrivée à Ottawa. (téléphoto PC)

Les corps des neufs Canadiens rapatriés

OTTAWA (P.C.) — Les corps de neuf soldats canadiens, tués quand leur appareil onusien a été abattu par un missile syrien, vendredi dernier, sont arrivés au Canada hier soir.

Le ministère de la Défense a fait savoir que deux corps ont été débarqués à l'aéroport d'Ottawa, soit ceux du quartier-maître Gaston Landry, de Charlesbourg, et du caporal-chef Ronald Spencer, de Rawdon.

Les autres dépouilles ont été transportées à la base de Trenton. Ce sont celles du capitaine George G. Foster, de Calgary; du capitaine Keith B. Mirau, de Gull Lake en Saskatchewan; du capitaine Robert B. Wicks, de London; du quartier-maître Cyril B. Korejwo, d'Angus; du caporal Bruce Stinger, d'Angus; du caporal Michael W. Simpson, de Scarborough; et du caporal Maurice Kennington, de Calgary. Les corps seront ensuite transportés dans leurs villes d'origine pour y être inhumés.

Le ministère de la Défense a aussi révélé qu'une Commission d'étude de six membres s'est rendue sur les lieux de l'écrasement, en Syrie, afin d'en déterminer définitivement la cause. Il s'agissait de la pire tragédie pour l'armée canadienne, dans ses opérations de paix dans le monde.

Deux autres enquêtes ont été amorcées par le gouvernement syrien et les Nations unies. La Commission canadienne est constituée de militaires.

Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures a fait savoir qu'on ne connaît pas encore officiellement les raisons de la tragédie, même si les premiers rapports indiquaient que l'appareil Buffalo avait été probablement abattu par un missile syrien.

Le gouvernement syrien n'a pas démenti l'hypothèse, mais a reconnu que l'appareil canadien a été abattu alors que la DCA syrienne ouvrait le feu sur des appareils israéliens.

Israël a nié ces prétentions, affirmant qu'aucun de ses appareils n'était dans cette région au moment de la tragédie.

Les corps des neuf victimes ont été transportés à l'aéroport international de Damas, hier matin, accompagnés d'une garde d'honneur canadienne et syrienne.

Plusieurs hauts dignitaires de l'ONU et de la Syrie étaient sur les lieux.

Au siège de l'ONU, à New York, le président du Conseil de sécurité, le Soviétique Yakov Malik, a adressé les condoléances de l'organisme au gouvernement canadien, pour la perte de ses neuf soldats de la paix.

Le soldat Perron inhumé avec les honneurs militaires

MONTREAL (P.C.) — C'est à l'aéroport, dont faisait partie le soldat Perron, on remarquait des militaires de 2e bataillon et du Royal 22e. Parmi les dignitaires, il y avait le major-général Duncan McAlpine, représentant du général Jacques Dextraze, chef de l'état major de la Défense nationale, et le major-général Jean-Jacques Paradis, représentant du lieutenant-général Stanley Waters, commandant de la Force mobile de Saint-Hubert.

Après la cérémonie religieuse, le corps a été inhumé dans le petit cimetière situé à l'arrière de l'église.

En plus des membres du 1er commando du régiment

LA BOÎTE GAIE
"ELLE ET LUI"
692-2529

présente

SPECTACLE

SPECTACLE

SPECTACLE

7 soirs
par semaine

HORAIRE :

Lundi, mardi,
mercredi, jeudi
10h. et 12h.

**VENDREDI
SAMEDI**

10h. — 12h. et 2h.

DIMANCHE
6h. — 10h. et 2h.

**CETTE
SEMAINE
RHYTHM BLUES
& JAZZ**

avec la fabuleuse
et unique
chanteuse

**CAROLE
BERVAL**

**BRASSERIE
JEAN-TALON**

40 St-Nicolas
Quebec

Pour noces
banquets
réceptions
ou réservations

Tel. :

529-7683

Bombe chez Steinberg Un ami de Samson aurait été battu par la police

MONTREAL (P.C.) — La police de la CUM enquête sur les accusations portées contre certains de ses membres, par M. Fernand Barré, de Brossard, qui dit avoir été frappé par

de Montréal, où on le soigne pour des brûlures, et qui, semble-t-il, sera le principal témoin à l'enquête sur l'explosion d'une bombe chez le président de la chaîne Steinberg, M. Melvin Dobrin, à Ville Mont-Royal, le mois dernier.

C'est M. Barré qui avait conduit l'agent Samson à l'hôpital de Verdun, peu après l'explosion.

Dans une interview donnée à un poste de radio de Montréal, M. Barré dit qu'il a été gardé pendant 24 heures par la police, qui ne lui a pas permis de téléphoner à son avocat, Me Frank Shoofey, également avocat de l'agent Samson. Il a ajouté que les policiers, en plus de l'avoir frappé, l'avaient menacé de le "noyer" s'il refusait de parler.

M. Barré a précisé que les policiers voulaient savoir s'il avait aperçu un individu au domicile ou près du domicile de la mère de l'agent Samson, à Verdun, où le policier s'était rendu après avoir été blessé. De son côté, Me Shoofey a fait savoir que les policiers avaient tenté de déterminer, en l'interrogeant, si M. Barré avait participé au complot visant à faire exploser la bombe de Ville Mont-Royal.

La police de la CUM tout en refusant, hier, de commenter les accusations de M. Barré, a simplement dit qu'une enquête interne avait été ouverte sur cette affaire.

l'éventail le plus complet de service auditif dans l'est du Québec

LABORATOIRES TECHNIQUES
PIECES EN MAGASIN
TECHNIQUES EN ÉLECTRICITÉ
COZALI-LEZ-VAL
EXPLORATION
GARANTIE DE SATISFACTION
50 ANNÉES DE MODÈLES
1001 CORRECTIONS

MAICO

Pierre-H. Bergeron & Associés

DU SERVICE AUDITIF MAICO INC.

QUEBEC — 815, CÔTE D'ABRANAM	TEL.: 529-9325
LEVIS — 3 AVENUE BEGIN	TEL.: 837-4458
RIVIERE-DU-LOUP — 21 RUE VERBOIS	TEL.: 862-4971
ST-GEORGES, BEAUCE — 635, 12 ^{ème} RUE	TEL.: 228-2970
TROIS-RIVIERES — 867 RUE DE FOIX	TEL.: 379-5715
CHICOUTIMI — 254 RUE RIVERIN	TEL.: 543-3483

Ford promet la fin des "Watergate"

WASHINGTON (Reuter) — Le président Gerald Ford a promis lundi soir une défense américaine solide, la poursuite de la détente, l'amitié outre-mer, une lutte sans merci à l'intérieur contre l'inflation, et plus jamais de scandale à la Watergate.

Dans une allocution télévisée prononcée devant le Congrès américain, le chef de la Maison Blanche a dit qu'il poursuivra la politique de M. Richard Nixon concernant la réconciliation avec l'Union soviétique et la Chine, la recherche de la paix au Proche-Orient, et l'amélioration des relations avec les alliés des Etats-Unis aux quatre coins du globe.

Sur le plan intérieur, M. Ford a proposé une conférence économique, à laquelle il présiderait, pour rechercher une solution au problème de l'inflation.

Dans une référence au scandale Watergate, M.

Ford a dit qu'il n'y aura plus de branchements illégaux de téléphones sur les tables d'écoute, plus d'usage de micro-espions ou de recours au cam-



Le président Gerald Ford.

brilottage par l'administration américaine.

Des lois dures viendront s'efforcer de pré-

venir toutes les atteintes au droit de l'individu à une vie privée, a dit M. Ford.

Le président américain

a demandé au Congrès de se joindre à lui pour redonner une nouvelle impulsion à la vie des Etats-Unis.

"Je suis l'homme du peuple"

WASHINGTON (AP) — Le président Ford a déclaré hier soir à Washington qu'il ne voulait pas d'une lune de miel avec le Congrès et le peuple américain, mais d'un "bon mariage". Il a ajouté que les problèmes économiques du pays pouvaient être surmontés.

"Je suis votre homme... Je suis l'homme du peuple", a-t-il ajouté dans une allocution diffusée sur toutes les chaînes de radio et de télévision discours prononcé devant les deux chambres du Congrès.

Le président a affirmé qu'il recherchait l'unité et la diversité pour mener à bien ses politiques étrangères et intérieures.

En promettant de continuer la politique étrangère de son prédécesseur, M. Richard Nixon, M. Ford a affirmé qu'il prenait des mesures pour réviser la politique économique du gouvernement; — Le conseil du coût de la vie doit être réactivé, avec assez de pouvoirs pour contrôler les salaires et les prix, pour exposer les abus.

Il présidera personnellement une réunion sur les problèmes

intérieurs qui se tiendra à une date prochaine et sous les regards du peuple américain pour chercher des solutions au problème de l'inflation.

Le président a déclaré que les Etats-Unis traiteraient ouvertement avec leurs alliés et avec leurs adversaires et qu'ils conserveraient des défenses efficaces, plus sûr moyen de garantir la paix.

AMITIES ETRANGERES

Affirmant que les Etats-Unis ont besoin d'action et non de mots, le président a présenté les lignes de force de sa politique:

— Aux alliés de la Communauté atlantique et au Japon il a promis la continuité dans la collaboration loyale sur nos nombreux engagements mutuels.

— Aux amis et alliés du continent latino-américain, il a promis la continuité dans l'approfondissement du dialogue pour définir de nouvelles relations d'égalité et de justice.

— En Asie, M. Ford a promis la continuité dans le soutien de la sécurité, de l'indépendance et du développement économique des alliés et amis

de l'Amérique. En Indochine, nous sommes résolus à voir l'observation de l'accord de Paris sur le Vietnam et le cessez-le-feu et un règlement négocié au Laos. Nous espérons voir un rapide règlement de compromis au Cambodge.

— Le chef de l'exécutif a promis de continuer les efforts vers la paix avec l'Union soviétique. A l'âge thermonucléaire, a-t-il dit, il ne peut y avoir d'autre solution que des relations positives et pacifiques entre les deux pays. Il a ajouté qu'il poursuivrait l'oeuvre entreprise depuis trois ans.

— Au peuple de Chine populaire, il a promis de respecter les engagements des principes du communiqué de Shanghai, qui ouvrait la porte à la normalisation des relations entre les deux pays. Les nouvelles relations fondées sur ces principes ont montré qu'elles servaient des intérêts mutuels sérieux et objectifs.

— Aux pays du Proche-Orient, il a dit: "Nous réaliserons nos promesses de promouvoir la poursuite des négociations entre toutes les parties pour un règlement complet, juste et durable."

BRASSERIE LE TONNEAU

CAFÉTÉRIA LE 200 (gouv.)

RESTAURANT DU BOULEVARD CHAREST

RESTAURANT JONCTION DE SILLERY

RESTAURANT JAC & GILL DUPLESSIS

RESTAURANT PHARMACIE PLACE LAURIER

MINI-CASSE-CROUTE FLEUR-DE-LYS

RESTAURANT PLACE D'YOUVILLE

RESTAURANT HOTEL-VICTORIA

RESTAURANT LE FRANCOIS

CAFÉTÉRIA COMPLEXE "H" (gouv.)

BRASSERIE CANNEBIERE

CASSE-CROUTE CANARDIERE

RESTAURANT LA BABICHE

TAVERNE LA CALECHE

GARE ST-ROCH

VOUTES TALON

CAFÉTÉRIA COMPLEXE "G" (gouv.)

RESTAURANT PETIT BEDON

RESTAURANT ITALIA

RESTAURANT GARE CENTRALE

CASSE-CROUTE FLEUR-DE-LYS

RESTAURANT CABANE CANADIENNE

RESTAURANT GUIDO-CLAUDE

RESTAURANT LE BISTRO

RESTAURANT LE LAVALOIS

RESTAURANT LE RELAIS

BRASSERIE NORDIQUES

BUFFET ROYAL

MICHEL SNACK BAR

BRASSERIE LA GRILLADE

RESTAURANT NANA

BRASSERIE L'ÉCHOURIE

RESTAURANT BUFFET DEMERS

RESTAURANT AU PIED DE LA TOUR

RESTAURANT HORIZON

BUFFET PLACE LAURIER

RESTAURANT LE 800

RESTAURANT NAVILES

RESTAURANT JAC & GILL LAVAL

RESTAURANT BULL DOG PUB

CASSE-CROUTE TABAGIE M.J.

RESTAURANT LE SUMAC

RESTAURANT LE CAVALIER

RESTAURANT TERRO

RESTAURANT CHATELAINE

TERRASSE DU ROI

...ils servent aussi le



journal

LE DINER-CAUSERIE

PUBLICITÉ: 330 rue ST-ROCH, bureau 108. QUÉBEC - 529-6315

à chaque jour

Corruption municipale

Deux députés seraient appelés à témoigner

(PC) — Pendant que le ministre de la Fonction publique, M. Oswald Parent, soutenait, dans un communiqué, n'avoir jamais affirmé que des députés étaient reliés à une affaire de corruption municipale, un porte-parole du ministère de la Justice a expliqué, hier, que deux députés pourraient être appelés à témoigner dans cette affaire.

L'affaire en question a éclaté lorsque dans ses éditions de fin de semaine, le quotidien montréalais The Gazette rapportait que sept députés de l'Assemblée nationale de Québec et du Parlement d'Ottawa étaient impliqués dans un système de corruption au niveau municipal.

M. PARENT

Dans son communiqué reçu hier, le ministre Parent soutient notamment :

— Il est faux de prétendre que 7 membres de l'Assemblée nationale sont reliés à l'enquête sur cette corruption.

— qu'il n'a jamais affirmé que les députés étaient reliés à cette affaire.

— qu'il n'a jamais discuté de cette affaire avec le journaliste de la Gazette qui a dévoilé cette affaire de corruption.

PORTE-PAROLE

Par ailleurs, un porte-parole du ministère de la Justice, qui a refusé d'être publiquement identifié, a confié hier, que des députés de l'Assemblée nationale, "au plus deux" pourraient être appelés à témoigner devant le juge André Chaloux, lors d'une pré-enquête judiciaire qui débutera aujourd'hui, à Montréal, à huis-clos.

Le porte-parole a précisé que le ministère de la Justice avait déjà, depuis quelques mois, mené sa propre enquête-maison. Cette enquête "implique de la corruption municipale". Elle a porté notamment sur les municipalités de East Angus et de Pointe-Gatineau, villes situées dans les comtés de Mégantic-Compton et de Papineau.

L'enquête du ministère de la Justice portait sur les agissements d'un certain Roger Gagnon, ex-directeur adjoint du service d'urbanisme de la ville de Montréal.

Selon l'enquête, il semble que des municipalités auraient versées certains montants à des individus parce que ces derniers se seraient vantés de pouvoir obtenir facilement des subventions du ministère des Affaires municipales.

MOT CACHÉ

No 1103 : 9 lettres

l'aviation

Solution No 1102 — humour

A accélération action aérodynamique aile aileron aillette altimètre angle animé arme aviation avion	C canon cap cargo charge classe close compas corps couche culture	é émoi emploi énigme envol F file four fret fusée	J jetée L levier ligne loin long looping	M métal minime mixte monocoque moyen O onde	oscillation P pale pédale petit pilote piqué piste plan plané poids pôle pression proue R radar rafale	reste revue S sabordé section sextant siège son soupape spécialité structure style suivi T tableau tangage	test timon toile tôle toué tour triage triste turbo V vélocité vent vite vitesse vol volte vrille
--	--	--	---	--	---	--	---

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	R	N	E	N	E	V	N	E	R	E	R	E	V	U	E	T	F	N	V	S
2	A	U	A	G	O	L	L	E	M	A	N	T	G	S	A	B	O	R	D	E
3	N	L	E	L	A	A	T	I	Y	A	F	O	E	N	E	M	I	I	E	O
4	P	I	T	T	P	G	N	O	L	O	P	A	I	L	I	L	O	N	L	T
5	S	E	E	I	A	I	N	P	U	E	M	E	L	T	L	P	G	A	R	E
6	E	M	D	R	M	I	B	A	T	R	G	O	R	E	C	I	O	N	D	E
7	T	S	M	A	F	E	V	I	T	A	C	I	N	A	L	A	B	O	E	E
8	I	E	S	O	L	I	T	E	I	E	S	I	N	O	A	E	R	N	L	M
9	L	P	U	E	N	E	L	R	D	T	G	O	N	I	C	E	V	G	P	I
10	A	R	N	Q	T	O	T	E	E	M	N	G	L	A	S	O	N	I	O	N
11	I	E	M	O	I	I	I	T	E	S	T	E	P	T	L	A	Q	L	È	A
12	C	E	L	N	I	M	V	T	J	E	T	E	E	R	A	U	P	U	E	R
13	E	I	G	R	R	T	A	A	A	T	T	R	A	S	E	M	S	M	E	C
14	P	E	C	A	O	B	A	N	E	R	A	I	U	V	E	S	I	S	O	E
15	S	P	D	U	L	I	O	L	Y	I	E	I	C	C	I	X	S	E	V	C
16	S	A	E	E	L	I	Y	E	L	D	V	L	O	O	T	A	T	I	H	N
17	R	P	A	E	T	T	U	E	T	I	O	U	E	E	L	U	T	A	O	T
18	V	U	R	C	S	O	U	H	C	S	C	R	T	C	R	E	R	I	N	N
19	E	O	E	O	R	U	L	R	E	H	I	S	E	B	C	G	V	E	O	T
20	N	S	L	P	C	U	F	E	E	L	O	P	O	A	E	A	V	S	R	N

LA PROCEDURE

— Tous les mots insérés au-dessus du cadre doivent être trouvés dans la grille.

— Pour plus de facilité, trouver d'abord les mots les plus longs.

Dès que vous repérez un mot, encerclez les lettres qui le composent et raturez-le dans la liste au-dessus de la grille.

— Seuls des mots formant un centre d'inrèret sur le mot à chercher entre dans la grille.

— Dès que vous aurez inséré tous les mots, il ne restera que les lettres formant le "mot-caché".

— Ce mot caché sera trouvé en rassemblant les lettres non encerclees (HORIZONTALLEMENT SEULEMENT).

— Tous les autres mots peuvent se trouver dans les trois dispositions, soit horizontale, verticale ou diagonale, et une même lettre peut servir à plus d'un mot.

"Tous droits réservés par le Centre des MotsCroisés Inc". Reproduction interdite par l'auteur.

VITE...VITE...

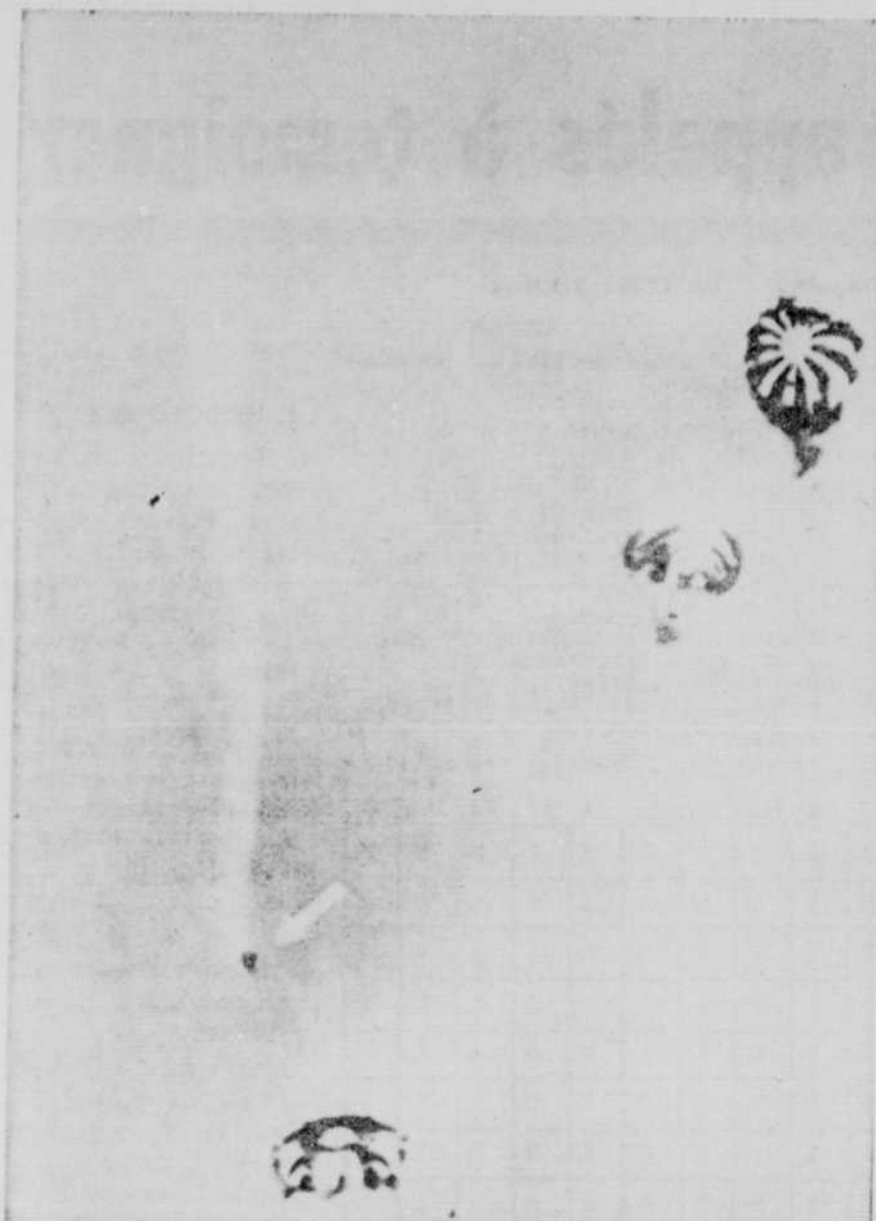
**\$1,000,000 EN PRIX
3,100 GAGNANTS**

SUPER LOTTO

D'AOÛT

**TIRAGE:
23 AOÛT**

QUANTITÉ LIMITÉE



Un acrobate de l'air japonais, âgé de 23 ans, a trouvé la mort, en fin de semaine alors qu'il participait à un pageant aérien au-dessus de l'aéroport de Yamagata, au Japon. Devant 20 spectateurs, son parachute s'est mêlé avec celui d'un autre parachutiste qui a toutefois, pour sa part, réussi à utiliser son parachute de secours; ce qui ne fut pas le cas pour le jeune japonais de 23 ans. (téléphoto PA)

Des troupes portugaises pour mettre fin au pillage

LOURENÇO MARQUES (AFP) — Des renforts de troupes portugaises ont été débarqués, lundi, à proximité de la ville côtière d'Antonio Enes pour mettre fin aux scènes de violence et de pillage qui s'y déroulent depuis samedi dernier, et au siège auquel la ville est soumise par des bandes incontrôlées, indique-t-on de source officielle à Lourenço Marques.

On s'attend que le calme sera rapidement rétabli dans la ville dévastée d'où les quelque 150 réfugiés blancs se sont enfuis pour se réfugier à Kampula. Mais plusieurs personnes ont été tuées au cours des scènes de violence du week-end, plusieurs dizaines d'autres ont été blessées — les autorités n'ont pas encore fourni de chiffres officiels — et, selon des informations en provenance de Nampula des milliers de têtes de bétail auraient été massacrées et des bâtiments appartenant à des Blancs détruits par des groupes d'Africains.

Selon des réfugiés européens et asiatiques arrivés à Kampula à bord de voitures endommagées, des échanges de coups de feu auraient eu lieu dans plusieurs secteurs d'Antonio Enes où des Blancs tentent de s'opposer, les armes à la main,

A la veille de son indépendance

La Guinée-Bissau admise comme membre de l'ONU

NEW YORK (AFP) — Onze mois à peine après sa proclamation dans un village de brousse par une Assemblée nationale populaire de 120 membres, élue dans les zones libérées par les combattants nationalistes du PAIGC, la république de Guinée-Bissau est devenue, lundi soir, à New York, le 136e membre de l'Organisation des Nations Unies, à l'issue d'un vote unanime du Conseil de sécurité.

Après cinq siècles environ d'colonisation, le Portugal a exprimé devant le conseil sa volonté de reconnaître prochainement "de jure" le nouvel Etat dès qu'auront été conclus les accords relatifs au transfert progressif de l'administration locale entre le gouvernement de Lisbonne et les dirigeants du Parti africain pour l'indépendance de la Guinée-Bissau et des îles du Cap-Vert.

Cette restriction de dernière heure, due sans doute à des difficultés à la portée du succès remporté par le PAIGC, qui n'aurait cependant pas été aussi rapide sans le changement de régime au Portugal du 25 avril. Ce jour "J" marque également le début effectif de la décolonisation portugaise.

Contrairement à ce qui se passera en Angola et au Mozambique, le Portugal va transférer ses pouvoirs à un Etat déjà structuré puisque depuis l'instant de la proclamation de son indépendance — le 24 septembre 1973 — la république de Guinée-Bissau dispose d'une constitution décrétant que le PAIGC est la force politique dirigeante. En dehors de l'Assemblée nationale, le nouvel Etat dispose d'un conseil d'Etat de 15 membres présidé par M. Luis Cabral, qui exerce les fonctions normalement dévolues à un chef d'Etat, et d'une sorte de gouvernement, le conseil des commissaires d'Etat.

FAIT ACQUIS
Une douzaine de jours après avoir été constituée, la république de Guinée-Bissau était déjà reconnue par 47 gouvernements des pays africains et socialistes, dont ceux de la Chine et de l'Union soviétique. Son indépendance avait été immédiatement signifiée aux Nations Unies, sans demande de reconnaissance. Néanmoins, l'

2 novembre 1973, par 93 voix contre sept dont les Etats-Unis et le Royaume-Uni et 30 abstentions dont la France et l'Allemagne fédérale, l'Assemblée générale de l'ONU adopte une résolution accueillant avec faveur la création de l'Etat souverain de la république de Guinée-Bissau.

Au moment de l'arrivée au pouvoir du général Spínola plus de 80 pays avaient reconnu ce pays qui n'était toujours pour Lisbonne qu'un "territoire d'outre-mer". Peu avant son entrée à l'ONU, les neuf pays de la Communauté économique européenne ont décidé à leur tour — lundi — de reconnaître la nouvelle république africaine, peu étendue — 36 000 km carrés — peu peuplée 600 000 habitants et peu for-

tunée ressources essentiellement agricoles.

Après 12 années de lutte armée, menée avec l'aide de plusieurs pays d'Afrique et du monde socialiste, le PAIGC organise sa victoire. Aucune manifestation officielle ne sera organisée à Bissau — capitale de 80 000 habitants qui cessera de l'être — parce que l'indépendance est considérée comme un "fait acquis" depuis près d'un an et qu'il faut éviter les incidents raciaux pour ne effrayer les 3 000 étrangers que les nationalistes ne souhaitent pas voir partir — pour le moment. Quant aux troupes portugaises — environ 30 000 hommes — elles ont commencé à évacuer leurs camps retranchés de l'intérieur du pays, où le drapeau du Portugal est remplacé par celui du PAIGC.

Il revient sur sa décision

PERTH, Australie (AP) — Moins de 24 heures après avoir demandé l'asile politique en Australie, le jeune violoniste soviétique Gueorgui Ermolenko a décidé, lundi, de rentrer dans son pays.

Il a informé de sa décision un représentant du ministère australien des Affaires étrangères.

Auparavant, il avait eu pendant quatre heures et demie un entretien dramatique, dans une chambre de son hôtel, avec M. Dimitri Kabalevsky, président soviétique de la Société internationale d'enseignement musical.

Lundi matin encore, Ermolenko avait déclaré:

"Je ne veux plus vivre en Union soviétique. Je n'aime pas cela. L'Australie est un meilleur endroit pour les jeunes... Je ne veux parler de politique, je veux seulement parler de musique."

L'artiste, qui a 18 ans,

avait été longuement interrogé, dimanche, par les autorités australiennes, à l'aéroport de Perth, puis lundi par les services de l'immigration.

Il a été interviewé ensuite par des représentants de l'ambassade soviétique.

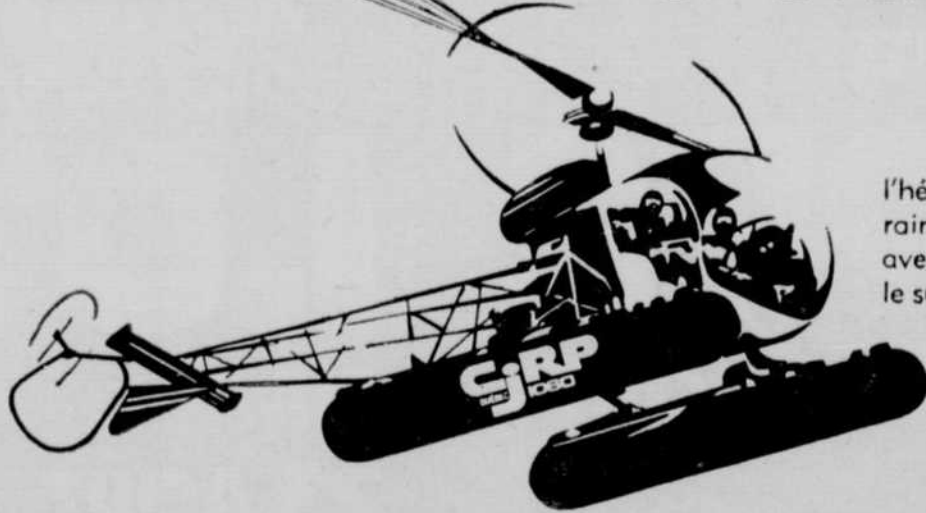
à lire

UN SUPPLEMENT GRATUIT DE 32 PAGES

dimanche dans

à propos

l'alouette MOLSON



Courtoisie de la Brasserie Molson

l'hélicoptère Alouette scrute le terrain, décrit l'état de la chaussée, avertit des embouteillages, conseille sur le meilleur chemin à prendre.

A CJRP, l'Alouette ne chante pas. Elle vous indique la route à suivre. Ecoutez-la.

Après les inondations

Epidémie de choléra au Bangla Desh

DACCA (Reuter) — Le choléra s'est déclaré au Bangladesh, où des inondations catastrophiques ont déjà fait quelque 2,000 morts, détruit 800,000 habitations et occasionné la perte de 22,000 têtes de bétail.

Les autorités médicales de Dacca précisent qu'elles ont envoyé de toute urgence quelque 200 volontaires munis de vaccin anti-choléra, vers les villes de Mymensingh et Rangpur, dans le nord du pays, qui se révèlent être les principaux foyers de l'épidémie. Les services de santé de ces villes sont actuellement à court de vaccin, et des fournitures médicales ont été expédiées d'urgence de Suisse et de Malaysia.

Les eaux commencent à baisser dans les quatre principaux réseaux de rivières du pays mais la situation s'est empirée à Dacca en raison de la montée des eaux de la rivière Buriganga.

Selon un représentant de la Croix-Rouge, arrivé dimanche au Bangladesh, pour se rendre compte de l'étendue de la catastrophe, le pays ne sera pas à même de s'en remettre sans une aide internationale importante.

L'organisation des secours étrangers commence, en fait, à être mise en route. Le Programme alimentaire mondial, à Rome, annonce l'envoi de riz pour \$2.5 millions, ainsi que de 3,000 tonnes de blé et 200 tonnes d'huile végétale. De son côté, le gouvernement britannique était, lundi, en consultation avec les organisations humanitaires

nationales pour trouver les moyens d'activer les secours.

TEMOIGNAGES

Les derniers témoignages à parvenir des régions les plus atteintes, font état de la mort de villageois emportés par les flots, pendant leur sommeil.

Un fonctionnaire de Netrakona, dans le nord-est du pays, a déclaré que plusieurs victimes des inondations avaient été bloquées par les flots alors qu'elles dormaient dans leurs cases.

Un rescapé de la ville de Chilmara a rapporté qu'une cinquantaine de corps, qui avaient été pour la plupart charriés par les flots, en provenance d'un village voisin, avaient été enterrés dans une fosse commune, car il était impossible de trouver de la terre sèche permettant leur inhumation individuelle.

Ce rescapé a déclaré avoir perdu sa femme et ses deux enfants. Il a pu échapper à la mort en s'accrochant à une branche et en restant perché sur un arbre, jusqu'à l'arrivée de secours, deux jours plus tard.

Les communications ferroviaires ont repris dans certaines régions, bien que les voies soient encore submergées. Malgré le risque que ces opérations représentent, les autorités estiment qu'elles n'ont pas le choix, vu l'absence de toute autre forme de communication terrestre.

Le Conseil oecuménique des Eglises ne pourra se réunir à Djakarta

BERLIN-OUEST (AFP et Reuter) — Le Conseil oecuménique des Eglises (COE) a renoncé à tenir sa prochaine assemblée générale, prévue pour l'année prochaine à Djakarta, à la suite d'une demande du gouvernement indonésien exprimant la crainte qu'une telle rencontre ne perturbe l'unité nationale du pays, le COE avait, à regret, renoncé à y tenir sa prochaine assemblée générale, prévue pour l'année prochaine.

Le comité précise qu'après avoir été informé par le gouvernement de Djakarta des "vives réserves" entretenues par la communauté musulmane d'Indonésie face à la tenue d'une assemblée des Eglises chrétiennes dans la capitale du pays, le COE avait, à regret, renoncé à y tenir sa prochaine assemblée générale, prévue pour l'année prochaine.

Toronto et Genève sont désormais les deux premiers choix qui s'offrent à la tenue de cet événement quinquennal.

Le communiqué précise que le gouvernement indonésien aurait été heureux d'accueillir l'assemblée à Djakarta, mais a préféré éviter un événement qui aurait pu représenter un risque à l'unité nationale, compte tenu de la position des musulmans, qui représentent 85 pour cent de la population indonésienne.

Le comité souligne cependant que cette position est le résultat d'un "malentendu" sur l'objet de la nature du COE, qui s'attache à oeuvrer en faveur de "relations constructives avec les

hommes d'autres confessions dans un esprit de service commun à l'humanité".

POTTER

Le pasteur méthodiste Philip Potter, secrétaire général du Conseil oecuménique des Eglises, a mis en garde lundi, les 120 membres du comité général, réunis depuis dimanche, à Berlin, contre "un oecuménisme à bon marché".

"Les hommes, poussés par l'indifférence, la convoitise, l'envie, la peur, l'amour du pouvoir et la bêtise aveugle, ont mis en place ou laissé s'installer un ordre économique dont l'injustice est flagrante", a déclaré le pasteur Potter, dans son rapport.

Devant l'avenir de la société internationale menacée par la pollution croissante, l'explosion démographique et la crise alimentaire mondiale, trois réactions, d'après lui, étaient possibles: l'ignorance, l'emprisonnement de ces dangers dans des systèmes idéologiques ou religieux rassurants ou, enfin, la prise de conscience, génératrice de nouvelles formes d'action pour lui faire front.

C'est cette dernière qu'a choisie le COE, a précisé Philippe Potter. "C'est la voie de la foi, de l'espérance et de l'amour. Le conseil a tenté de répondre de manière adéquate aux crises d'angoisse de l'humanité et de s'engager dans une confrontation ouverte avec les problèmes posés".

VEGA

LA VOITURE D'AUJOURD'HUI QUE L'ON CONDUIRA ENCORE DEMAIN, DE PLUS EN PLUS ET POUR LONGTEMPS.



Coupé Vega à arrière ouvrant

La Vega se distingue par un ensemble de caractéristiques uniques qui répond largement aux exigences de conduite et aux habitudes de vie du conducteur moderne.

Pour ce qui est de l'économie, la Vega ne cède pas sa place. Pour ce qui est de l'élégance, la Vega reste en première place.

Ces lignes élégantes sont offertes dans une gamme de plusieurs modèles: l'économique

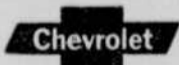
coupé classique 2 portes, le coupé classique LX de luxe, le coupé à arrière ouvrant, le coupé GT à arrière ouvrant d'allure sportive, la familiale classique ou GT des plus confortables et l'Estate, la plus luxueuse de nos voitures.

La fiabilité et les performances de chacun de ces modèles vous convaincront que la Vega n'est pas près de céder sa place. Ces performances, elle les

doit à son fougueux moteur 4 cylindres à arbre à cames en tête. Voilà la Vega.

Et c'est le bon moment pour acheter une Vega. Votre concessionnaire Chevrolet qui est en plein Festival estival vous offre une vaste gamme de modèles, couleurs et options.

Rendez-lui visite dès aujourd'hui et constatez par vous-même pourquoi plus de Canadiens achètent la Chevrolet.



Consultez les équipements disponibles sur nos brochures séparément. Revoir l'ensemble caractéristiques, l'idée de votre vie.

"à propos" est publié et imprimé à
3, Place Jean-Talon, Québec 2
G1K 7K9
Membre de l'ABC
Président-directeur
général : Claude Royer
Vice-président et éditeur : Jean Pelletier
Directeur de l'information : Pierre Loignon
Téléphone : 522-4771

à propos

Décisions importantes de M. Whelan

Plusieurs sources nous ont répété au cours des dernières années que le Canada ne s'autosuffisait plus en produits laitiers et qu'il devait importer des quantités sans cesse grandissantes de beurre et de poudre de lait d'autres pays.

Il y a quelques mois, on a commencé à entendre des sons de cloche encore plus alarmistes: le coût de production du lait s'élevait à \$11.50 le cent livres alors que le gouvernement fédéral ne garantissait qu'un prix de \$3.50. La production diminuait donc, on désertait les fermes laitières et, par voie de conséquence, les approvisionnements auraient pu en souffrir.

Une récente décision a porté ce soutien à \$9.41, ce qui n'est pas encore l'idéal aux yeux de plusieurs organisations agricoles au pays.

Mais la classe agricole est habituellement patiente et ne prend pas de position ferme avant d'y avoir mûrement réfléchi. Voilà pourquoi la situation de la production laitière au pays s'améliorera probablement dans la même mesure que s'est exercé récemment l'esprit de compréhension du ministre Whelan.

Mais tout cela ne saurait être que temporaire; les producteurs cesseront de crier fort tant et aussi longtemps que de nouvelles hausses de prix ne seront pas venues saper leur marge actuelle de profit, déjà fort mince.

Jusqu'à preuve du contraire, les producteurs laitiers peuvent demeurer en selle, si l'on peut dire, mais c'est le consommateur qui devra faire la majeure partie des frais de cet ajustement du prix de soutien.

Ce n'est sûrement pas de gaieté de coeur que la ménagère paiera désormais huit cents de plus la livre de beurre. Mais c'est, semble-t-il, le sort qu'il faut accepter pour assurer les approvisionnements.

Il faudra pourtant un jour casser l'état coûts-prix. La dialectique est simple: le producteur ne reçoit pas assez et le consommateur se plaint de payer trop cher; le secteur de la transformation et de la distribution, pour sa part, ne se plaint aucunement de ses marges de profits accrues. Il en va de même pour les fournisseurs d'instruments de production destinés aux agriculteurs.

Il serait souhaitable que le gouvernement fédéral jette un coup d'oeil de leur côté. Il serait à n'en

pas douter possible que ces deux autres maillons de la chaîne fassent aussi leur part.

La situation commerciale du boeuf, drôlement modifiée depuis l'annonce que M. Whelan a faite par ailleurs, est à la fois plus simple et plus complexe. Plus simple parce que des réductions de prix sont à prévoir et que, dès lors, le consommateur ne se pose plus trop de questions; plus compliquée parce qu'elle influence l'avenir des relations commerciales canado-américaines dans le secteur de l'alimentation.

Contrairement au cas du lait, les approvisionnements ne sont pas mis en cause ici, puisqu'il y a dans plusieurs pays dont les États-Unis, trop de boeuf. Dans certains coins, on fait même des pieds et des mains pour s'en débarrasser à des prix de sacrifice.

Mais ce qu'il importe de considérer ici, c'est la qualité du produit qui arrive sur la table du consommateur. On ne saurait dans ce contexte que souscrire entièrement à la fermeté du ministre Whelan pour qui il n'est plus question sous aucun prétexte d'accepter que soit produi-

te ou importée la viande de boeuf contenant du DES, cette hormone possiblement cancérigène.

Du côté du producteur, la nouvelle politique du boeuf prévoit, comme dans le cas du lait, un prix de soutien. Il semble toutefois que ce dernier suffise entièrement à couvrir tous les coûts de production. Les approvisionnements sont donc à nouveau garantis et les producteurs canadiens sont protégés.

Ces deux exemples du lait et du boeuf nous apprennent au moins une chose: c'est qu'en ces temps difficiles tant pour le consommateur que pour le producteur, le cas de chaque production agricole doit être examiné à son mérite et qu'il n'y a pas de place pour une politique trop englobante.

Mais il ressort également que, si le ministre Whelan sait trouver des formules intéressantes pour protéger les producteurs, son collègue de la consommation aurait tout autant intérêt à faire preuve d'imagination pour trouver des formules susceptibles d'alléger le fardeau du consommateur.

Normand Messier (Le Droit)

À PROPOS DES AUTRES JOURNAUX

Le lien direct tombe...

Il faut que ce soit grave. Très grave même. Pour qu'un ministre libéral, M. Paul Berthiaume, qualifie le débat de "trop politisé", il faut que la marge de manoeuvre des autorités du ministère des Transports dans le choix du site se soit considérablement rétrécie.

Car ce sont ces mêmes autorités qui ont le plus contribué à politiser le débat en question. Les postes occupés, les doubles fonctions assumées par MM. Chagnon et Bédard y ont également été pour quelque chose.

Nous avons maintes fois dénoncé l'attitude adoptée par les dirigeants de ce ministère qui, sous le prétexte de la "consultation", laissent pourrir une situation et évitent une implication de leur part qui les forcerait à sortir de l'inertie bureau-

cratique. Et ce même ministre qui se plaint que le conflit soit politisé, invite à nouveau les maires de la région à lui faire leurs commentaires.

Comme s'il n'y en avait pas eu assez de commentaires de formulés depuis un siècle!

Le député-maire de Lévis, M. Vincent-F. Chagnon, se retrouve dans l'eau bouillante et, pour utiliser l'une de ses expressions, il n'est certainement pas heureux de la tournure des choses au ministère des Transports. Les électeurs du comté de Lévis qui voyaient dans l'élection de l'un des plus fervents promoteurs d'un lien véritablement direct entre les deux rives, l'aboutissement de leurs démarches, la réalisation imminente d'un espoir entretenu de longue date, sont eux aussi très déçus.

Car voilà que le député libéral du comté de Lévis, celui-là dont la candidature fut réclamée, nous a-t-on dit en période électorale, par le premier ministre lui-même, et son second, le ministre des Finances, M. Raymond Garneau, parce qu'il était l'homme de l'heure, celui qui pouvait sauver son comté face à l'invasion péquiste, ce rédempteur donc se retrouve bien malgré lui dans l'opposition, et qui plus est, à un poste non attendu de backbencher.

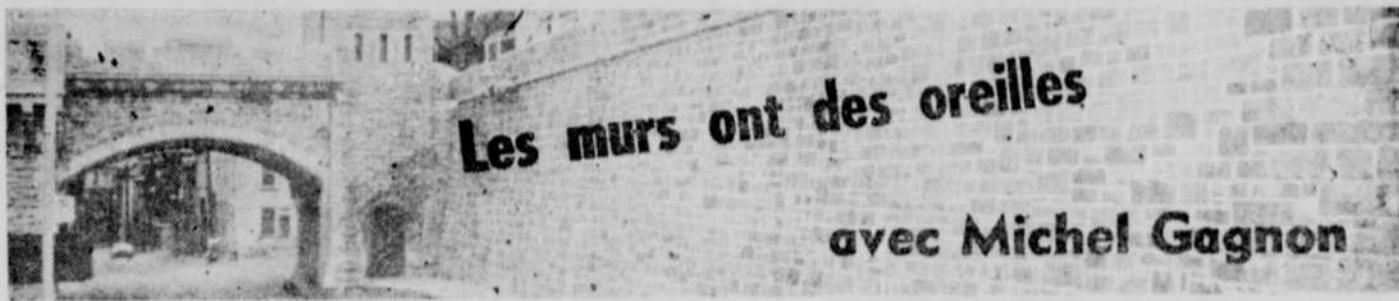
Si le lien direct fut un cheval de bataille indomptable, il ne serait pas surprenant de constater, un jour, qu'il aura été le Waterloo d'une formation politique solide dans le comté de Lévis.

Jacques SAMSON
(Le Peuple de la Rive-Sud)

Toronto, Montréal, voie maritime,...



NDLR Nos lecteurs sont priés de noter que les opinions exprimées par les collaborateurs de la page éditoriale, n'engagent que leurs auteurs. Seuls les textes signés de la main de l'Éditeur ou de son adjoint doivent être considérés comme traduisant la pensée du journal "à propos".



Les murs ont des oreilles

avec Michel Gagnon



M. Ferid Mouldi, délégué général de l'Office national du Tourisme de Tunisie, et son épouse rencontreront les journalistes, jeudi afin de discuter de la participation de ce pays, à l'Expo-Québec.

— oOo —

L'ouverture officielle de l'étude légale connue sous la raison sociale de "Fournier, Carrier, Vaillancourt" sise à Place Capitale, aura lieu mercredi, le 21 août.

— oOo —

La dernière journée du Club Vacances du service des Loisirs et des parcs de Giffard, sera une journée plein-air. Donc tous les intéressés n'auront qu'à se rendre à l'habitat jeunesse, du Mont d'Youville, jeudi, le 15 août pour participer activement à cette journée.

Savez-vous pourquoi l'homosexualité n'existe pas chez les mouches? C'est parce qu'elles ont peur des "tapettes".

C'est maintenant officiel, Jacques Desrosiers, "Patof" ouvrira une discothèque "Patof" dans la Vieille Capitale. L'endroit précis n'est pas encore désigné mais il semble bien que le populaire comédien choisira la rue St-Jean pour s'établir à Québec.

Ceux qui croyaient que nous n'aurions pas d'été se sont royalement trompés car depuis les derniers jours, la température est tout simplement merveilleuse. Espérons (et je touche du bois), que ça continuera.

C'est demain, au club de golf du Lac Beauport que se déroulera le Tournoi annuel du Bonhomme Carnaval. Près de 250 golfeurs sont inscrits à cette compétition annuelle. Les novices sont priés d'apporter leur pelle pour replacer le terrain après avoir joué. Soyez sans crainte, j'apporterai la mienne.

Le "Club des millionnaires" de l'assurance-vie, communément appelé "MDRT" compte maintenant plus de 10,000 membres. On sait que pour adhérer à ce club, l'assureur-vie doit vendre plus de \$1 million d'assurance-vie au cours d'une même année. Ce chiffre a récemment été fixé à \$1,250,000.

Selon Pierre Chatel des Nordiques de Québec, l'affaire de l'organiste Nadeau, n'est pas encore bâclée et il se pourrait qu'on renouvelle son contrat pour la prochaine saison. Enfin, branchez-vous!

Il y a quelques mois, des journalistes de la Vieille Capitale tentaient de fonder ou de remettre sur pieds leur club de journalistes, mais depuis ce temps-là nous n'avons entendu parler de rien. C'est tout à fait inconcevable que les journalistes de Québec n'aient pas leur propre club. Faudrait trouver une solution.



La Société Multidisciplinaire d'Études et de Recherches de Montréal Inc., a récemment reçu des mains de monsieur Paul Harper, président du chapitre de la Saskatchewan de l'Institut canadien des urbanistes, un prix couronnant le meilleur exhibit présenté lors du congrès annuel de cet organisme, congrès qui vient de s'achever à Québec. Sur notre photo, monsieur Paul Harper à droite, félicite Serge Y. Piotte directeur de SOMER, pour le prix qu'il vient d'obtenir.

C'est aujourd'hui que débute la Super-Franco-fête et plus de 500,000 personnes venant de tous les coins de la province et d'ailleurs sont attendues. La Vieille Capitale est donc en fête. Bonne franco-fête à tous.

Plusieurs journalistes et dignitaires du Québec seront présents à l'ouverture officielle des magasins et boutiques de Place Québec, qui aura lieu cet après-midi.

D'après mon petit doigt, (j'admets que je peux me tromper), Henri Richard jouera encore au cours de la prochaine saison avec les Canadiens de Montréal. C'est le 1er septembre qu'il donnera des précisions au sujet de son avenir dans le hockey.

Le populaire animateur Jacques Matti subira une intervention (un pontage) au cœur au cours de la semaine. Ceux qui pensaient que M. Matti n'avait pas de cœur, viennent d'avoir la preuve du contraire. Bonne chance Jacques.

Le ministre des Affaires culturelles, M. Denis Hardy, vient d'annoncer la nomination de M. Jean-Remi Brault, au poste de conservateur en chef de la Bibliothèque nationale du Québec.

Le spectacle Holiday On Ice qui sera présenté au Colisée au cours d'Expo-Québec a été complètement rénové. Il paraît que ce sera sensationnel.

Louis-Philippe fait encore des siennes

Dans une lettre qu'il adressait récemment à un quotidien montréalais, le whip du Parti libéral et bouillant député des Îles-de-la-Madeleine, Louis-Philippe Lacroix, a écrit ceci, en parlant des péquistes et des felquistes: "Si tous les péquistes ne sont pas membres du FLQ, tous les membres du FLQ sont des péquistes".

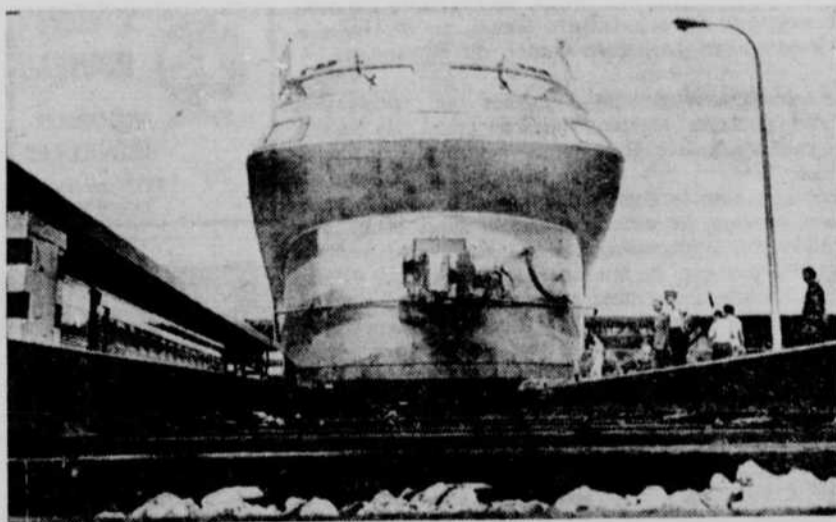
Evidemment, on sait depuis longtemps que M. Lacroix croit que les péquistes sont des felquistes et vice-versa.

Ça, c'est son affaire, il a le droit de penser ce qu'il veut, comme n'importe quel autre Québécois.

Et justement, une dame à qui l'énoncé cité plus haut, n'a pas plu, s'est empressée d'écrire à son tour une lettre au même quotidien en réponse à celle de M. Lacroix. Voici son texte:

"Dites à M. Lacroix que si tous les libéraux ne sont pas membres de la pègre, tous les membres de la pègre sont des libéraux". Paf!

J'ai hâte de connaître la réaction de Louis-Philippe. Comme je le connais, il rira aux éclats.



Un nouveau train pour passagers est arrivé à Ottawa hier en provenance de Montréal, pour une première journée d'une semaine complète de tests. Le LRC est reconnu pour sa légèreté, sa rapidité et son confort. (téléphoto PC)

Mortes sont les épaisses semelles plateforme

Selon le Centre de la Chaussure du Canada, les tendances de la mode d'automne ont une répercussion sur les chaussures. Mortes sont les épaisses semelles plateforme et les empeignes globuleuses; on redécouvre

avec plaisir des modèles harmonieux et de bon goût parmi lesquels les femmes, quel que soit leur âge, pourront trouver "chaussure à leur pied".

La liberté du choix a une autre signification, note le Centre de la Chaussure. Le style très jeune perd de l'importance et cède la place à la catégorie 25 ans et plus; c'est le groupe d'âge qui retient l'attention des stylistes de mode.

L'élément vedette de la mode est la jupe, qui descend sous le genou et même à mi-mollet. Ces nouvelles longueurs exigent forcément des chaussures d'un autre genre.

Bien que la jupe ample et plus longue soit idéale avec des bottes, elle peut aussi se porter avec d'autres souliers. Les modèles à talons hauts et bouts fermés seront les préférés, mais en général toutes les hauteurs de

talons peuvent convenir aux nouvelles jupes.

Cependant, si les jupes semblent retenir une grande attention, les pantalons sont toujours présents sur la scène de la mode. Chaque femme s'habille selon son mode de vie, c'est une question de choix personnel. Les femmes sophistiquées sont attirées vers les souliers aux lignes raffinées avec bout plus étroit et talon très haut, nettement aminci. Les nouveaux escarpins à talons hauts ont des bouts carrés et l'on voit toujours des sandales et des souliers à bride arrière. Pour les vêtements sport, on aime les souliers à semelle compensée, tandis que la pointe jusqu'au talon et souvent des semelles plateforme recouvertes et des talons plus hauts créent une nouvelle proportion. On note, en vedette, les souliers de tons unis, deux tons ou au fini patiné. L'homme élégant



Les sandales séduisantes pour les soirées élégantes. A gauche: sandale à talon haut et courroie à la cheville, de peau de soie noire; à droite: sandale à talon haut de cuir marine De La Vallée, Vallée Jonction, Qué.



Les classiques conservent leur importance sur la scène de la mode pour la saison automne-hiver 1974. A gauche: l'escarpin de couleur vert forêt, avec garniture dorée au talon et au bout, de Wallace Footwear, Montréal; en haut: l'escarpin à talon haut, de ton tan, à bout carré et perforations décoratives, de Wallace Footwear; à droite: l'escarpin deux tons, brun et tan, avec boucle à la gorge, de La Vallée, Vallée Jonction, Qué.

confectionnez-les vous-même!

9065 28

POUR ELLE

Avec l'école qui s'en vient, votre fillette sera ravie de posséder ces nouveaux modèles. N'attendez pas trop tard.

Demandez le patron no : 9065. Grandeurs enfants 2, 4, 6 et 8.

Adressez votre commande à

Le Département des Patrons, 3 propos, 50, Progress Ave., SCARBOROUGH, Ont. M1T 4P7

Prix : \$1 00 par patron

(Ajoutez 15c pour frais de Poste) Seuls les mandats-poste et les chèques à l'ordre de TORONTO Star Syndicate seront acceptés. NE PAS ENVOYER DE MONNAIE NI DE TIMBRES-POSTE. Ces patrons ne sont pas échangeables. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours. Les instructions sont en anglais seulement. Toute commande doit être envoyée pas plus tard que 2 mois après sa publication.

Ci-inclus \$

(les timbres ne sont pas acceptés)

Patron No

Tailles

Nom

Adresse



Marian Martin



Pour l'homme élégant qui attache une grande importance à son apparence, l'industrie canadienne de la chaussure propose ces trois modèles. A gauche: le sans-attache genre "Penny Loafer" de cuir tan foncé, de McHale; au centre: le sans-attache de cuir bourgogne avec garniture Gucci, de McHale; à droite: le sans-attache de cuir tan avec garniture Gucci, de Florsheim.

CHEVEUX SAUVES

Vos cheveux ne demandent qu'à vivre... pousser! pousser! pousser! biceps, ne poussez plus comme avant, vos cheveux peuvent revivre! Des découvertes récentes agissent directement sur racines semblant mortes. Action rapide. Hommes et femmes retrouvent un "complexe capillaire" d'une vitalité luxuriante. Chute stoppée net. Plus de pellicules. Le cuir chevelu redevient "neuf". Les cheveux poussent plus beaux que jamais! (Ca se voit!) Exigez ces lotions. Faites parvenir un de vos cheveux pour analyse microscopique ainsi que la condition de votre cuir chevelu (gras, sec, pellicule, etc.) avec votre nom et adresse à Clinique Capillaire Michel, C.P. D223, Pie-Gatineau, P.O. Une lotion choisie d'après analyse vous sera envoyée COD ou mandat poste pour seul. \$6.95 plus taxe provinciale et frais de poste.

que le soir, la préférence ira vers des sandales légères, ultra-féminines à très fines lanières.

Cependant, note le Centre de la Chaussure, le retour d'un style plus conservateur ne signifie pas que la fantaisie soit morte. Les jeunes aiment toujours les semelles plateforme et les souliers à bout important, mais les proportions de ces modèles sont plus raisonnables que par le passé. Mocassins, souliers lacés et trotteurs sont les préférés des jeunes.

Au point de vue cuir et coloris d'automne: des tons de tan, brun, neutre, terre de sienne, finis patinés, ton-sur-ton, et cela pour du souple cuir grenu ou lisse, du cuir verni et de la peau de serpent.

aimera des souliers à empeigne plus étroite avec des détails raffinés, les souliers à lacets et les sans-attaché partageant la vedette. Indispensable, le style Gucci. Côté jeunes gens, les souliers se sont, eux aussi, assagis, mais on trouve toujours des plateformes, un peu moins hautes cependant, équilibrées par des talons plus hauts et plus nets.

Les hommes de tous les âges auront besoin de sou-

liers sport pour l'automne. Les activités des heures de loisir exigent des souliers pour sauter, courir, faire de la bicyclette ou tout simplement pour se reposer. En ce qui concerne ces chaussures, c'est la base qui compte et celle-ci est très souvent en crêpe caoutchouc de différentes épaisseurs.

Les souliers pour enfants

Les souliers pour enfants ont pris une tournure plus conservatrice. Les tons sont plus sages, cependant on trouve encore beaucoup de multicolores, spécialement dans le domaine des souliers sport et d'exercice.

Avec la rentrée des classes revient la question des chaussures pour les jeunes. Ce qui importe avant tout, c'est l'ajustement. Le soulier doit permettre la croissance du pied et avoir un bout assez large pour que les orteils puissent bouger. D'importance également, la nécessité de porter la chaussure qui convient à l'usage qu'on en fera. Le pied s'en portera mieux, et les souliers dureront plus longtemps.

Verres de Contact
Centre d'Application de
Lentille Cornéenne
DR FERNAND BELLEMARE, M.D.
350 Boul. Charest Est
Suite 202
Quebec — 529-3694

F. GEDEON
ROULEAU
OPTICIEN D'ORDONNANCES
LUNETTES
1077, rue St-Jean
Tel.: 524-2358

OPTOMETRISTE
Dr ALBERT GARANT o.d.
optométriste
Centre-ville
local 305
EXAMEN DE
LA VUE
Cie Paquet
524-5121

10e anniversaire de la station CBVT

C'est par sa participation aux BEAUX DIMANCHES, le 8 septembre, que la station CBVT, le canal 11 à Québec, soulignera son 10e anniversaire.

On y diffusera alors, une émission d'une heure réalisée entièrement avec le concours d'artistes de la région dans le décor naturel des sites pittoresques du Québec métropolitain.

Le réalisateur, Jean-Marc Pageau, a réuni pour cette production les talents les plus connus et les plus représentatifs du monde artistique québécois. D'abord, ceux qui font actuellement carrière et dont la réputation dépasse nos frontières : la chanteuse Carole Cloutier et les auteurs-interprètes Martin Pelletier et Marc Lepage. Ensuite deux découvertes qui, pour la 1ère fois, seront entendues sur le réseau national de la télévision de Radio-Canada : Andrée Belleau et Andrée Bernard. Enfin, le comédien Jean Guy interprétera un monologue du scripteur Serge Laliberté soulignant le 10e anniversaire de CBVT. Un orchestre de 11 musiciens et un trio vocal sera sous la direction du musicien Guy Simard.

"Québec : Nous sommes tous des camarades" soulignera donc le 10e anniversaire de CBVT, le 8 septembre prochain dans le cadre des Beaux Dimanches.



"Québec : Nous sommes tous des camarades", avec Andrée Belleau, Carole Cloutier, Marc Lepage, Andrée Bernard et Martin Pelletier, soulignera le 10e anniversaire de CBVT, le 8 septembre prochain dans le cadre des Beaux Dimanches.

A l'occasion de la Superfrancofête

Manifestation contre la loi 22

L'ouverture officielle de la Super Franco Fête, cet après-midi à 16h, devant le Parlement de Québec, sera vraisemblablement l'objet d'une manifestation contre l'adoption du bill 22.

C'est du moins l'intention du Regroupement régional contre le bill 22 qui invite fortement les Québécois à déployer, lors de cette ouverture, des banderoles demandant le rappel de cette nouvelle loi québécoise.

Selon le Regroupement "il ne s'agit pas de laver notre linge sale devant nos charmants hôtes mais, par la fermeté de notre présence constante, de leur démontrer ainsi qu'à la presse internationale qui couvrira la Super Franco Fête, qu'on les a honteusement lésés récemment par les nouvelles "officielles" qui ont été transmises aux média du monde".

Le Regroupement prétend que "jamais l'occasion ne sera si belle de nous regrouper une fois de plus pour montrer à nos visiteurs, comme à nos concitoyens, par tous les moyens à notre disposition, que SEUL le Québec est le foyer de la culture française en Amérique du Nord. Qu'il s'y trouve, de façon homogène, un peuple majoritaire chez lui et qui

a conservé assez de fierté pour ne pas se faire angliciser dans ses générations futures par les retombées du bilinguisme

Rencontre internationale d'animateurs francophones

Quelque 300 animateurs culturels francophones du Canada et de l'étranger profitent de la Superfrancofête pour se réunir à Québec jusqu'au 20 août prochain.

Organisée par le Comité d'organisation de la rencontre internationale des animateurs francophones de 1974 (Coriaf), cette rencontre s'adresse aux responsables d'organismes responsables de la planification, de l'organisation ou de la diffusion d'activités culturelles au niveau local dans les centres culturels, les cinés-clubs, les boîtes à chansons et autres.

Le Coriaf estime à 150 le nombre des délégués du Québec et à 125 celui des neuf autres provinces du Canada où la population francophone atteint presque le million.

Sur les 25 pays étrangers, membres de l'agence de coopération culturelle et technique invités à la rencontre, douze ont manifesté l'intérêt d'y participer. Il s'agit de la Côte d'Ivoire, la France, l'île Maurice, la Haute-Volta, le Laos, le Liban, le Niger, le Madagascar, la Tunisie, le Dahomey, Haïti et le Sénégal.

BUTS

La rencontre vise à former et à

institutionnel du bill 22".

C'est pour cette raison que le Regroupement régional contre le bill 22

invite les Québécois à manifester cet après-midi "en présence du premier ministre du pays voisin, le Canada".

informer les animateurs de l'organisation d'activités culturelles au niveau communautaire par le biais d'échanges, séances d'information technique et par une participation à des manifestations culturelles de cultures différentes.

On veut ainsi favoriser la mise en commun d'expériences et de connaissances, assurer une meilleure utilisation des mécanismes existants d'information, d'échange et de collaboration tout en suscitant de nouveaux mécanismes permanents d'échanges, tant aux niveaux provincial et interprovincial qu'international.

ACTIVITES

Les 13 ateliers épouseront la formule de groupes de discussion et porteront sur des sujets aussi variés que l'organisation d'un centre culturel, les relations publiques, la création locale, les films et les spectacles et autres thèmes connexes. Ces ateliers se déroulent au Campus Notre-Dame de Foy à Cap-Rouge où logent les délégués.

L'horaire des activités est très souple : les matinées seront consacrées aux ateliers alors qu'en après-midi les délégués profiteront des manifestations culturelles de la Superfrancofête.

HOROSCOPE

MARDI LE 13 AOUT 1974



21 mars au 20 avril (Bélier) — Suivez vos bonnes inspirations, vous vous félicitez des résultats. Vous ne devez pas capituler sans avoir défendu votre idée.



21 avril au 21 mai (Taureau) — Faites une revue de votre situation financière avant d'amorcer certaines améliorations domestiques. Votre sens artistique est mis à contribution.



22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Ne laissez pas passer les anniversaires importants sans les mentionner. Un changement de décor vous serait salutaire.



22 juin au 23 juillet (Cancer) — Faites passer le bon sens avant les caprices saisonniers. Il est inutile de remettre à plus tard ce qui doit être fait maintenant.



24 juillet au 23 août (Lion) — Influences planétaires moyennes. Vous réalisez des progrès étonnants dans votre domaine professionnel au cours des prochains jours.



24 août au 23 septembre (Vierge) — Les excès de table seront à l'origine de vos petits maux. N'abusez pas de la gourmandise.



24 septembre au 23 octobre (Balance) — Votre sens des valeurs sociales vous permettra de porter un jugement éclair sur une situation complexe.



24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Préparez-vous à faire une transaction importante. Vous réaliserez une association idéale.



23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Éliminez les pertes de temps de votre programme. Vous jouerez un rôle bienfaisant auprès des enfants.



22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Vous hésitez entre deux solutions qui vous semblent également bonnes. Sur le plan social tout va pour le mieux.



21 janvier au 19 février (Verseau) — La fin de la journée vous trouvera indifférent vis-à-vis ce qui vous emballait le matin. Un retour sur vous-même sera salutaire.



20 février au 20 mars (Poissons) — Évitez les extravagances, les fantaisies et les excès. Ne dépensez votre énergie qu'à bon escient.

à loisir

Les films à la télévision

MARDI

EN APRES-MIDI

2h30 — Canal 4 — Cinéma

LA DEUXIEME FEMME (5) — E.-U. 1950. Drame policier de J.V. Kern avec Robert Young, Betsy Drake et Henry O'Neill. — Depuis la mort accidentelle de sa fiancée, un jeune homme est accablé de malheurs.

2h30 — Canal 7 — Ciné-Vacances

LE VOITURIER DU MONT CENIS (5 — It. 1954. Mélodrame de G. Brignone avec Roldano Lupi, Elisa Cegani et Virna Lisi. — Se croyant veuve, la femme d'un voiturier se remarie à un aristocrate taré.

2h30 — Canal 10 — Ciné-Mardi

FANDANGO (5 — Fr. 1948. Comédie musicale de E.E. Reinert avec Luis Mariano, Ludmilla Tchérina et Raymond Bussières. — Un aubergiste déplace un poteau indicateur pour attirer des clients.

2h30 — Canal 11 - 13 — Cinéma

LE GENTLEMAN D'EPSOM (5 — Fr. 1962. Comédie de mœurs de G. Grangier avec Jean Gabin, Louis de Funès et Madeleine Robinson. — Un officier retraité extorque de l'argent en donnant de faux "tuyaux" aux amateurs de courses de chevaux.

4h30 — Canal 10 — Aventures

LA BATAILLE DE BLOODY BEACH (5) — E.-U. 1961. Drame de guerre de H. Coleman avec Audie Murphy, Gary Crosby et Dolores Michaels.

— Au cours d'une mission aux Philippines, durant la guerre du Pacifique, un Américain retrouve sa femme qu'il cherchait depuis deux ans.
5h00 — Canal 13 — Cinéma de 5h.

LE TRAITRE (4) — E.-U. 1951. Film d'espionnage de A. Litvak avec Richard Basehart, Gary Merrill et Oskar Werner.

EN SOIREE

11h00 — Canal 7 — Cinéma

L'AVENTURE INOUBLIABLE (5) — E.-U. 1945. Comédie musicale de E.H. Griffith avec Fred Astaire, Joan Leslie et Robert Benchley. — Un aviateur en permission s'éprend d'une danseuse.

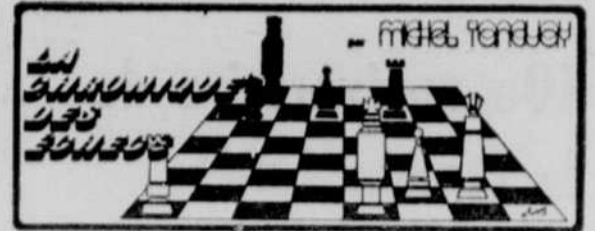
11h00 — Canal 11 - 13 Festival du cinéma canadien
ENTRE LA MER ET L'EAU DOUCE (5) — Can. 1967. Drame sentimental de M. Brault avec Claude Gauthier, Geneviève Bujold et Paul Gauthier. — Un jeune campagnard venu travailler à Montréal se découvre une vocation de chanteur.

11h05 — Canal 4 — Ciné 4

LE TRIOMPHE D'HERCULE (5) — It. 1964. Film d'aventures de A. de Martino avec Dan Vadis, Pierre Cressoy et Marilu Tolo. — Hercule doit lutter contre un usurpateur pour sauver une princesse de ses griffes.

11h15 — Canal 10 — Sans Pantouffles

CHAQUE MERCREDI (5) — E.-U. 1966. Comédie de R. E. Miller avec Jason Robards, Jane Fonda et Dean Jones. — Un homme d'affaires marié rencontre une jeune maîtresse tous les mercredis soirs.



(collaboration spéciale)

Les courtes parties

Cette miniature, une Défense sicilienne, a décidé de l'issue du premier tournoi mondial des cadets, à Pont-Sainte-Maxence, récemment. L'Angleterre gagne contre l'URSS, résultat du sacrifice de la Dame pour trois pièces mineures, un Roi exposé et une Tour hors jeu, ce qui fait amplement le compte.

Blancs : Vlamidirov (URSS)

Noirs : Mestel (Angleterre)

1 e4, c5; 2 Cf3, d6; 3 d4, c:d4; 4 C:d4, Cf6; 5 Cc3, g6; 6 f4, Fg7; 7 e5, Ch5; 8 Fb5+, Fd7; 9 Df3, d:e5; 10 f:e5, F:d4; 11 F:e3, F:b5; 12 Cc:b5, Da5+; 13 c3, a6; 14 Dd5, F:d4; 15 Cd5+, e:d6; 16 D:a5, F:e3; 17 Rdl, Cc6; 18 Dc7, 0-0; 19 Tf1, Tab8; 20 Rc2, Cd4+; 21 Rbl, Cc6; 22 D:d6, Tbd8; 23 De7, Td2; 24 a3, Chf4; 25 D:b7, Cc5; 26 Df3, Cd5; 27 Abandonne

PHN

MOTS CROISÉS

PROBLEME No 2798 HORIZONTALLEMENT

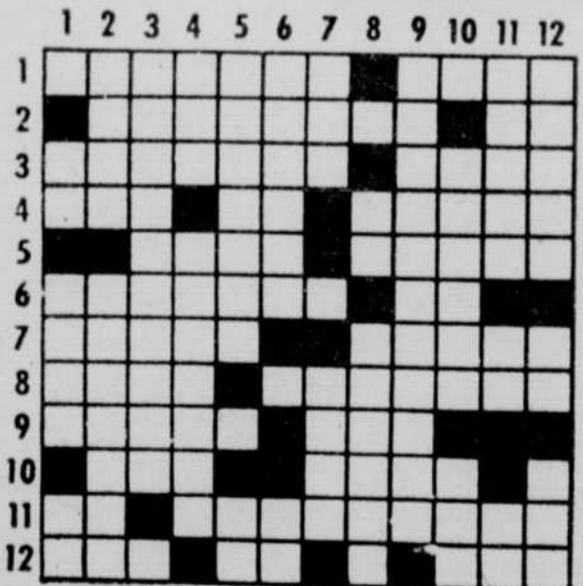
- 1—Vivre petitement. — Poudre.
- 2—Promptitude à agir. — Inf.
- 3—Rangeras. — Imagination sans fondement.
- 4—Poli. — Chiffres romains. — Acide.
- 5—Sac qui recouvre l'oreiller. — S'est dit pour nichée.
- 6—Genre de plantes textiles. — Nég.
- 7—Tranche de pain grillée. — Etre convenable.
- 8—Ville des Etats-Unis. — Qui dure longtemps.
- 9—Fleuve côtier de Bretagne. — Fille de Cadmus.
- 10—Un (anglais). — Volcan.
- 11—Symb. chim. — Prén. masc.
- 12—Propre. — Aviateur — Colère.

- Femmes qui conduisent des ânes.
- 5—Qui vient tard. — Poss.
- 6—Enlever l'écale. — Carte à jouer.
- 7—Partie du veau. — A toi.
- 8—365 jours. — Epruver dans l'âme.
- 9—Limiterons, bornerons.
- 10—Père d'Andromaque. — Pacha de Janina.
- 11—Partie extérieure de la bouche. — Voyelles. — Altesse royale.
- 12—Inventée. — Consonnes. — Hardi.

PROCEUREZ-VOUS à la Librairie de "ACTION la Clé des Mots Croisés, 3 à 13 lettres. Définitions exactes. PRIX: \$2.00 — et la Nouvelle clé des Mots Croisés (2 et 3 lettres). PRIX: \$0.60.

Solution du problème No 2797

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
S	O	U	L	E	V	E	M	E	N	T	
A	I	M	E	I	R	E	M				
L	E	E	B	E	S	T	T	E			
O	S	B	A	L	S	C	I	D			
M	M	E	R	I	T	E	R				
C	A	M	O	T	S	U	R	E	T		
C	A	T	I	M	P	T	I	R	A		
E	M	I	R	S	E	P	S	I			
S	E	N	C	A	R	O	N	T			
S	E	M	A	L	E	O	T	E			
E	N	A	S	E	V	E	R	T	E		
R	I	O	L	E	S	A	L	A	U	D	



SUPPLEMENT DANS à propos DIMANCHE

à loisir

LE FANTOME



par Lee Falk et Ray Moore

LA FAMILLE TETEBECHÉ



par Chic Young

Le nouveau président a réservé son premier geste pour le Congrès

(AFP) et (AP) — Le président Gerald Ford a réservé sa première apparition officielle et son premier grand discours pour le Congrès. Geste politique habile pour un ancien parlementaire et pour un nouveau président qui n'a pas été élu par le peuple.

M. Ford y a développé les deux grands thèmes de son administration: honnêteté et continuité.

L'honnêteté, c'est-à-dire la fin des pratiques qui ont causé le scandale de Watergate. M. Ford est un homme qui inspire confiance et les Américains le croient quand il leur dit qu'il veut panser les blessures de Watergate, unir l'Amérique, non pas autour d'un homme ou d'un parti, mais autour d'un gouvernement qui leur dira la vérité.

Continuité: c'est la poursuite d'une politique semblable à celle du président Nixon dans ses objectifs, sinon dans ses méthodes.

A l'intérieur et avant tout rétablir la confiance dans le gouvernement, car sans confiance l'incertitude trouble les milieux économiques et pousse à l'inflation.

L'inflation

M. Ford n'a pas de formule miracle pour combat-

tre l'inflation, première préoccupation des Américains.

Pour le moment il entend poursuivre le programme de réduction des dépenses budgétaires, modération des prix et des salaires et stimulation de la production lancé par M. Nixon.

De nombreux économistes estiment déjà que ce n'est pas suffisant et que M. Ford devra adopter des mesures plus énergiques.

Le discours du président faisait également allusion à la politique étrangère. C'est un domaine nouveau pour M. Ford. Dès son accession au pouvoir il s'est empressé de rassurer Moscou et Pékin concernant la poursuite de la politique de détente. Ce passage de son discours a d'ailleurs été rédigé avec la coopération du secrétaire d'Etat, M. Henry Kissinger, à qui, pour le moment au moins, il laisse les mains libres pour poursuivre ses initiatives.

Vice-présidence

Le président Ford avait interrompu, lundi, ses consultations avec les parlementaires et ses amis poli-

tiques auxquelles il procède avant de choisir son successeur à la vice-présidence, afin de mettre la touche finale à l'allocution qu'il devra prononcer.

Les 11 interlocuteurs avec lesquels il s'est entretenu dimanche, à la Maison Blanche, de cette question, ont déclaré que des femmes et des membres du Parti démocrate figuraient parmi les candidats possibles au poste no 2 de l'exécutif des Etats-Unis.

Le président lui-même a confié à un journaliste: "Je n'exclus rien ni personne". Selon d'autres sources, il est fort improbable qu'il s'écarte d'une liste d'une douzaine de leaders républicains qu'on lui a soumis.

Pour beaucoup d'observateurs politiques, la nomination du nouveau vice-président constitue l'un des deux tests qui permettront au président Ford de montrer s'il prend plus à coeur que ses deux prédécesseurs à la Maison Blanche, Dwight Eisenhower et Richard Nixon, la tâche de rendre au Parti républicain sa puissance et son lustre d'antan. L'autre test sera la façon dont il contribuera à la préparation des élections intermédiaires de novembre.

Eisenhower, héros de la guerre plus qu'homme d'Etat, y portait peu d'intérêt, et Richard Nixon, bien qu'il eut été toute sa vie un homme de parti, une fois entré à la Maison Blanche, se préoccupa de plus en plus exclusivement de sa propre fortune politique.

Dans le lourd héritage de la campagne électorale de 1972, en plus du scandale qui devait finalement l'obliger à démissionner de la présidence, il y a l'amertume éprouvée au sein du Grand Old Party devant l'indifférence du président Nixon, qui ne fit rien pour venir en aide à des candidats républicains, dont plusieurs sénateurs, qui furent battus de justesse et auraient pu être sauvés.

La longue carrière parlementaire de M. Ford, par contre, montre une dévotion envers ses compagnons républicains qui pourrait laisser espérer des jours meilleurs pour le parti.

Par le passé, M. Ford souligna la nécessité d'élargir la base du Parti républicain et il apporta son aide à des républicains libéraux aussi bien que conservateurs. Il avait suggéré à Nixon, en 1968, de choisir un libéral comme co-listier.

Ces dispositions pourraient le conduire à choisir comme vice-président un modéré, soit une personnalité en vue telle que l'ex-gouverneur de New York, M. Nelson Rockefeller, ou un jeune républicain, comme Daniel Evans, gouverneur de Washington, ou encore les sénateurs Mark Hartfield Oregon ou Edward Brooke Massachusetts.



Le président Ford a été, dimanche, le nageur le plus photographié depuis Mark Spitz. Il a effectué 17 longueurs de bassin pendant que les photographes prenaient pour la postérité des clichés de ce bain rituel dans la piscine du nouveau chef de l'Etat. Quand le président est arrivé, dans un peignoir marron, il a salué les photographes qui avaient été invités par son nouveau photographe officiel, David Hume Kennerly. Son poneyon a éclaboussé les photographes, qui se sont mis à courir d'un bout du bassin à l'autre en "mitraillant" tant et plus. Le président avançait lentement en s'essayant à tous les styles: brasse, crawl, dos crawlé, papillon.

Le roi Hussein sera le premier chef d'Etat reçu par Gérald Ford

WASHINGTON (AFP) — Le roi Hussein de Jordanie sera cette semaine le premier chef d'Etat étranger reçu à la Maison-Blanche par le président Gerald Ford, qui s'est déjà plongé dans le problème du Proche-Orient.

Le roi de Jordanie, qui effectue actuellement un séjour privé à Seattle, dans l'Etat de Washington, est attendu jeudi dans la capitale, où il sera l'hôte d'honneur d'un dîner officiel donné le soir même par le président et Mme Ford à la Maison-Blanche. Le lendemain, les deux chefs d'Etat auront des entretiens auxquels participera naturellement le secrétaire d'Etat Henry Kissinger.

Avant de rencontrer le roi

Hussein, le nouveau président des Etats-Unis aura déjà reçu M. Ismail Fahmi, ministre des Affaires étrangères d'Egypte, qui est arrivé dimanche soir à Washington, à la tête d'une importante délégation, pour tenir toute la semaine la première réunion plénière de la commission américano-égyptienne de coopération, créée au mois de mai.

Tout indique que malgré le rôle personnel joué par le président Richard Nixon dans la politique américaine au Proche-Orient, sa démission ne va pas ralentir les efforts des Etats-Unis pour régler le conflit israélo-arabe et pour améliorer leurs relations avec les pays arabes.

TARIFS DES ABONNEMENTS

(au Canada)

12 mois : \$45.00 — 6 mois : \$22.50

Remarques : • "à propos" est publié 7 jours par semaine
• ces prix incluent le supplément "à loisir"

Faire parvenir votre remise

à PROPOS

C.P. 1727 — G1K 7K9, Québec, Qué.

Coupon d'abonnement :

Nom : _____

Adresse : _____

Montant inclus : _____

CLUB 500 Porteurs du journal à propos



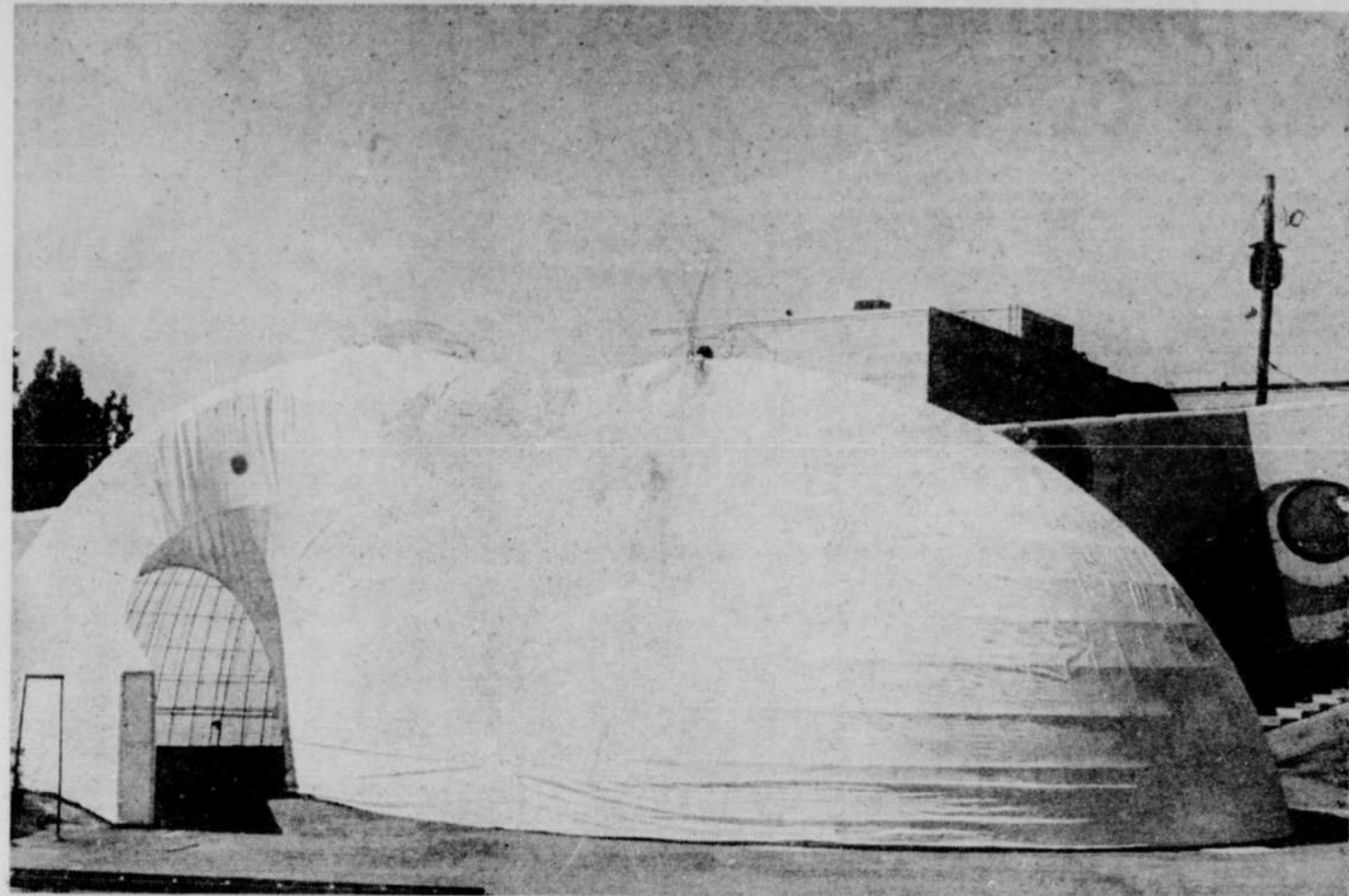
Yves et Alain Perreault, 84, rue Isaï, Courville font partis de notre équipe de 500 porteurs qui, 7 matins par semaine, même le dimanche, se font un devoir de se lever tôt pour vous livrer votre copie du journal "à propos".

Avec ses économies, Yves a fait l'achat d'une bicyclette 10 vitesses. Quant à Alain, vous devriez voir son compte en banque !!!

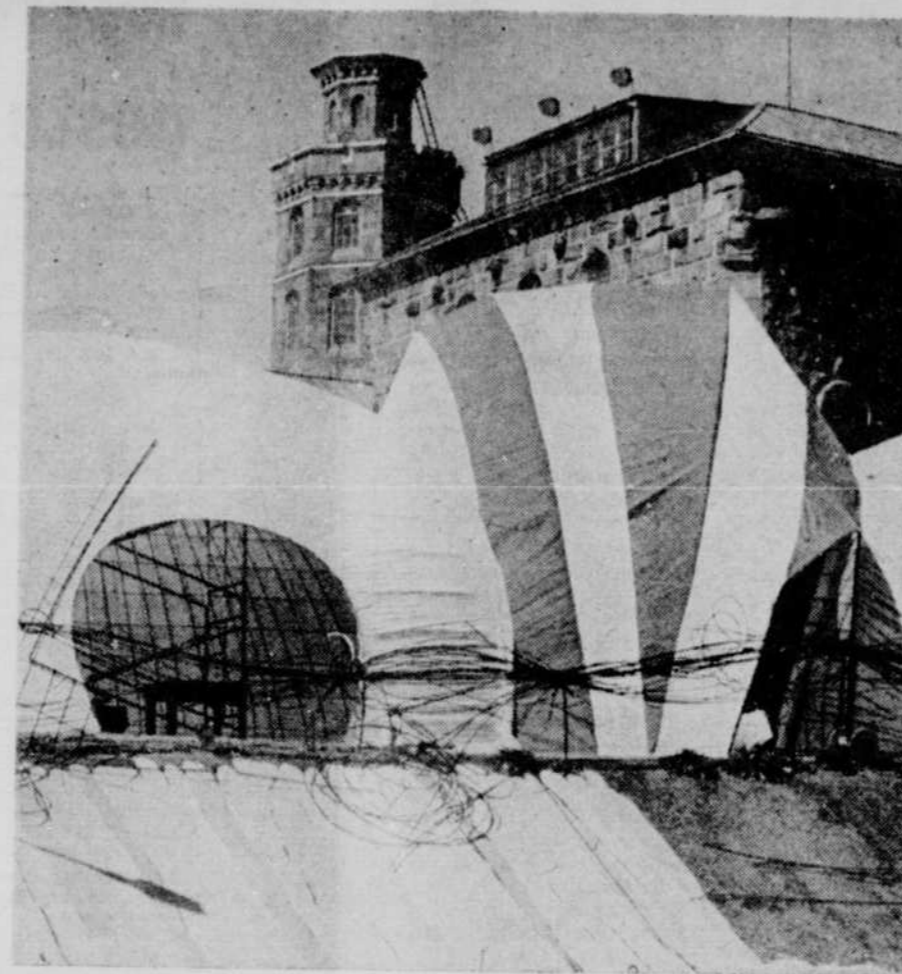
Tu aimerais toi aussi faire partie de l'équipe des 500 porteurs du journal "à propos", appelle-nous.

SERVICE DU TIRAGE
529-0411

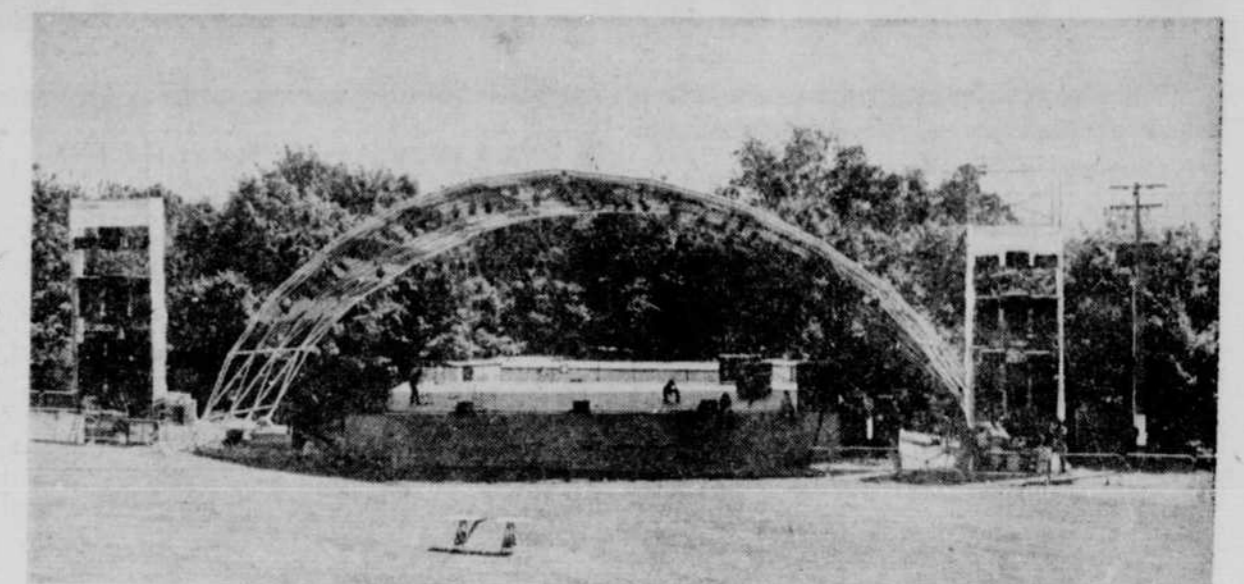
Tout est prêt... tout est prêt... tout est prêt... tout est



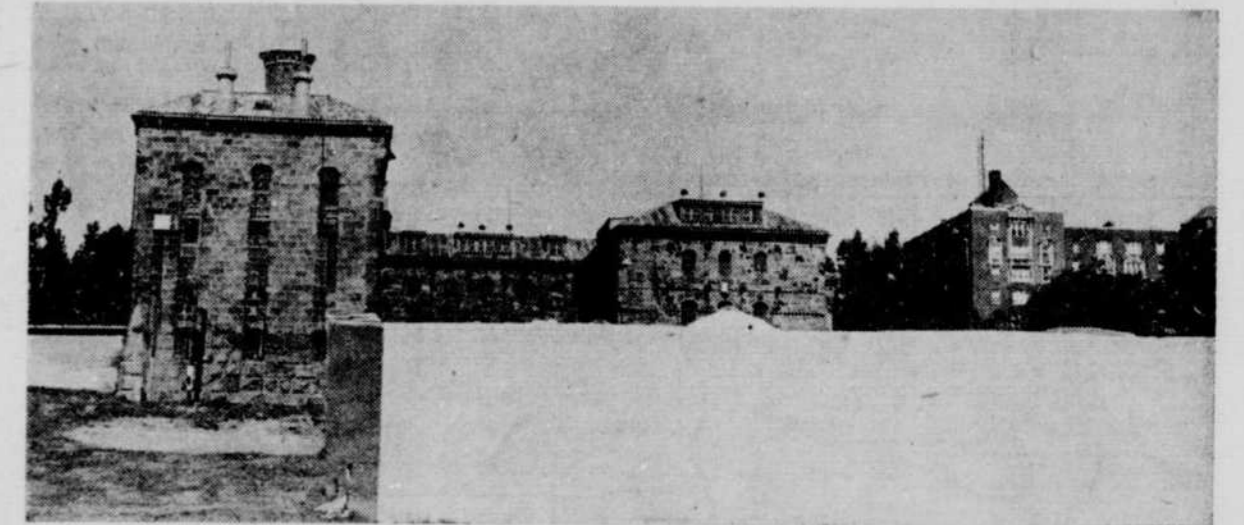
Les artisans travailleront leur art dans de magnifiques pavillons, situés dans le Village des Arts, sur les Plaines d'Abraham. (photo Michel St-Pierre)



Tout est prêt! Enfin... presque. Les ouvriers s'affairent aux dernières retouches au Village des Arts. (photo Michel St-Pierre)

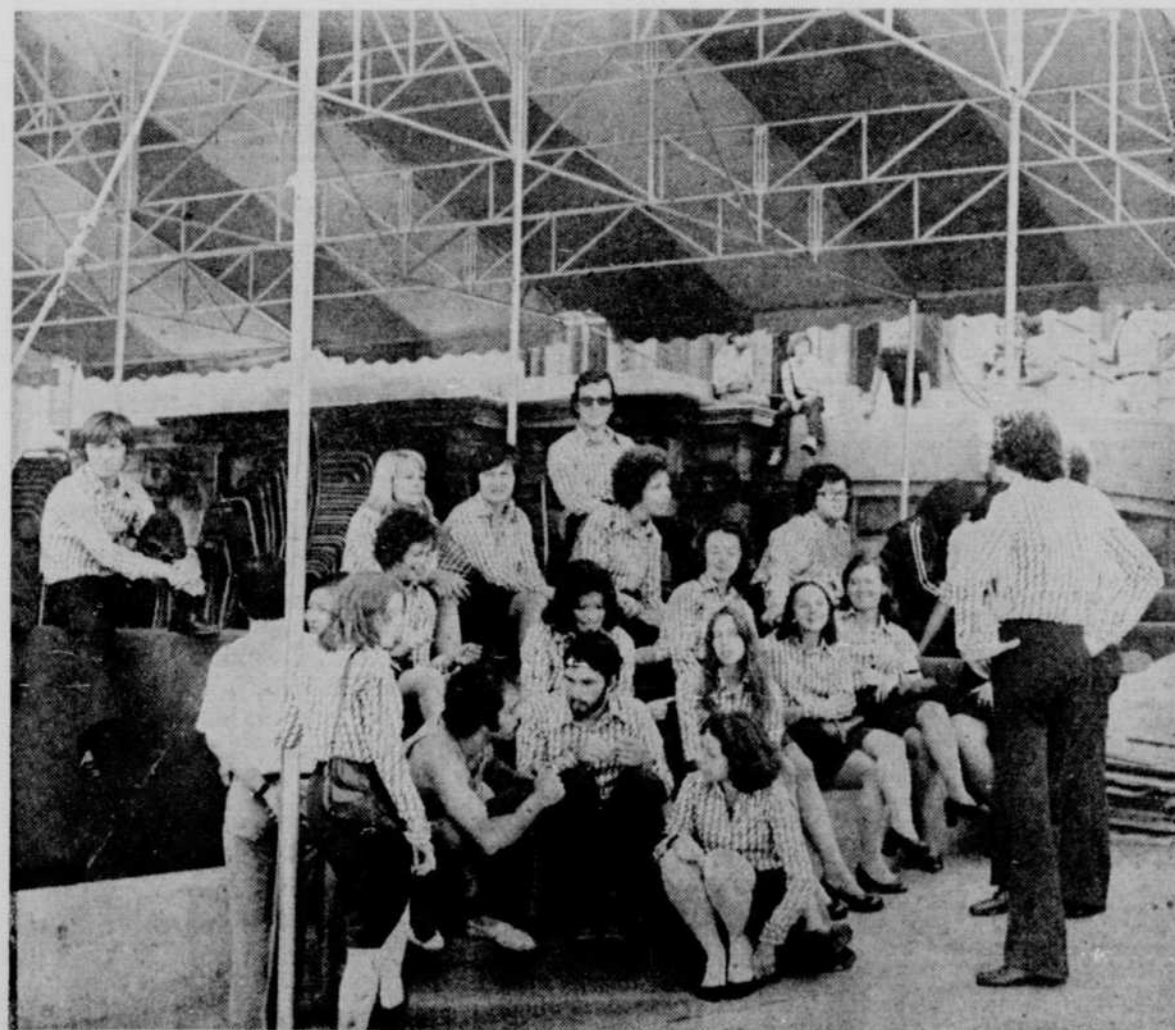


La Grande scène extérieure, située sur les Plaines d'Abraham, est également prête. Elle accueillera, tous les soirs, des spectacles nationaux. (photo Michel St-Pierre)



La grande muraille, ceinturant le Village des Arts, offre un aspect des plus intéressants pour les visiteurs. Les "Petits Soleils du Québec" ont travaillé avec ardeur pour compléter ce chef-d'oeuvre avant l'ouverture de ce Village des Arts, situé dans la cour de la Petite Bastille.

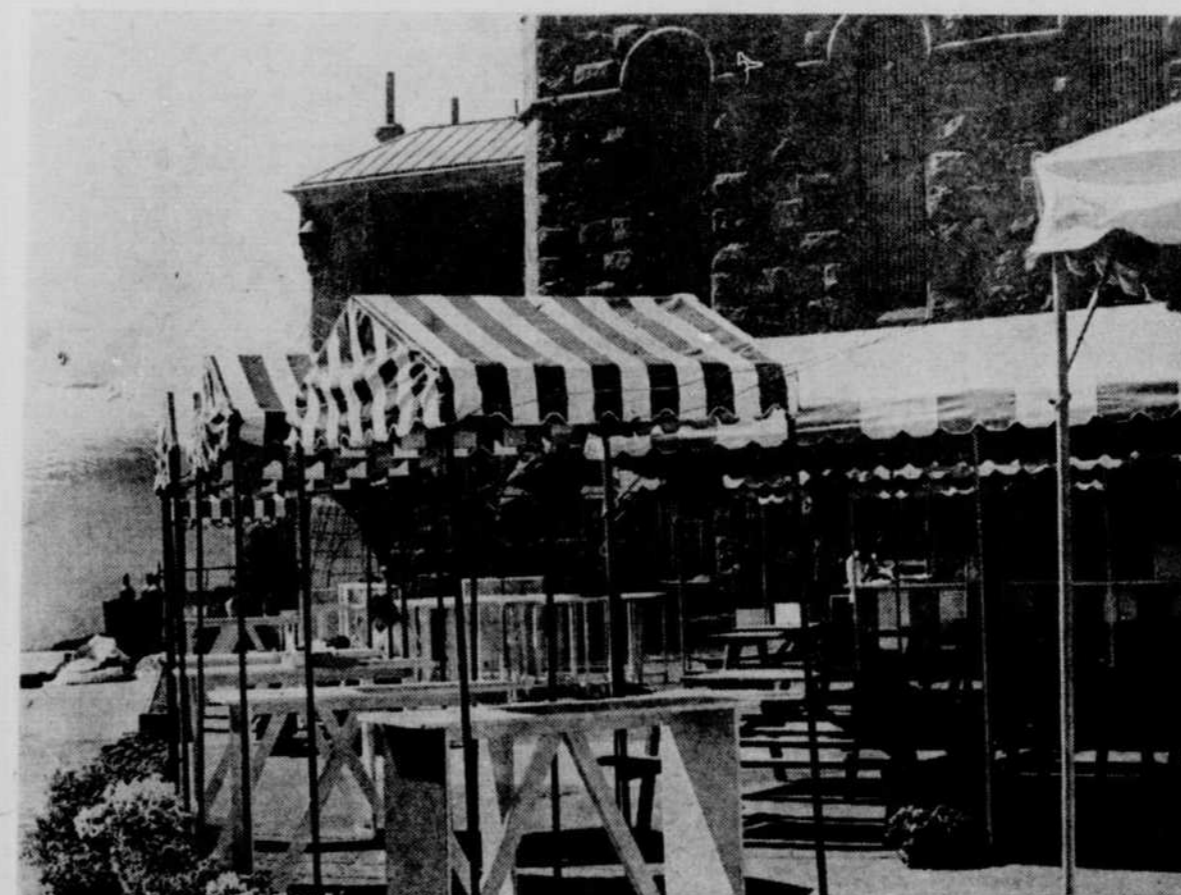
Photos : Michel St-Pierre



Tout est prêt! C'est pour cette raison que les officiels de la Superfrancofête prennent un repos bien mérité. (photo Michel St-Pierre)



Cet estrade, devant le Parlement de Québec, réunira les personnalités des 25 pays participants au Festival international cet après-midi à 16h. On y inaugurerá, officiellement cette Superfrancofête. (photo Michel St-Pierre)



La Petite Bastille, située sur les Plaines d'Abraham, sera le carrefour des 25 pays participants. Les artisans se donneront rendez-vous. (photo Michel St-Pierre)



Il n'y a pas que les installations qui soient prêtes. Les participantes également... (photo Michel St-Pierre)

PETITES ANNONCES

Coût des petites annonces

Nombre de mots	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
20 ou moins	.75	\$2.00	\$3.50
21 à 25	.90	\$2.40	\$4.20
26 à 30	\$1.05	\$2.80	\$4.90
31 à 35	\$1.20	\$3.20	\$5.60
36 à 40	\$1.35	\$3.60	\$6.30

Les trois premiers mots d'une annonce PEUVENT ÊTRE COMPOSÉS EN CAPITALES

Annonce à la ligne égale: 18¢ la ligne, (minimum 10 lignes)
Frais de service pour les numéros de casier \$1.00
Les réponses reçues pour les casiers sont envoyées à l'annonceur les mardis et jeudis de chaque semaine.
Les annonces classées sont acceptées jusqu'à 4 h. P.M. la veille de la publication, et jusqu'à 4 h. P.M. le vendredi pour publication le lundi.

En cas d'erreur dans une annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce, pour la première publication seulement. Nous ne pouvons accepter la responsabilité pour une erreur non signalée dans la première insertion.
Facture no. payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.

à propos Tél.: 522-4771

105 Argent à prêter

RESIDENTIEL et commercial, 1ère et 2e hypothèque. Prêts P.M. du Québec courtiers. 888-1624 soir 626-1513
1945 30-7 (30 fs) 105

ARGENT A PRÊTER en première hypothèque, résidentiel ou commercial sur immeubles dans la Cité de Québec et banlieue. Bailargeon, Carrier & Latorce, notaires, 38, Desjardins Québec. Tél.: 522-3813
1807 15-7 (30 fs) 105

PARTICULIER — Serais intéressé à prêter en 1ère et 2ème hypothèque: taux bancaires par tranches de \$2,000 à \$20,000. Achèterais les balances de vente sur propriété. — Tél.: 626-4198.
2010 7-8 (30 fs) 105

135 Bureaux à louer

Loretteville — Bureaux à louer, édifice neuf, coins Racine et boul. Valcartier, entièrement chauffés et climatisés. — Tél.: 842-2938 — 842-4886 — 842-4375.
1809 16-7 (30 fs) 135

175 Locaux à louer

Pour magasin, s'adresser au 920 Boul. des Capucins.
1893 23-7 (30 fs) 175

214 Cours Enseignement

COURS commercial bilingue, jour et soir, et secondaire abrégé, cours spéciaux de conversation anglaise, climatisés. — Tél.: 842-2938 — 524-3215
1846 19-7 (60 fs) 214

247 Réparation, Entretien

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC. SERVICE & PIÈCES
Laveuses, sècheuses, poêles et réfrigérateurs, toutes marques 213 3ème Avenue, Québec — Tél.: 529-8479
1968 (3-8) mar.j. au 10-10) 247

250 Réceptions - restaurants

AUBERGE, Nouvelle Orléans, cuisine française et canadienne, bar-salon et discothèque. Boul. Laurier coin Lavergerie. Tél.: 651-2440
1918 28-7 (30 fs) 250

256 Services divers

COUTURE - REPRISAGE - TRICOT Mme Léopold Paquet 80 de l'Esplanade, Apt 1 B, Québec.
1971 2-8 (12 fs) 256

Pour MÈRES célibataires, service social professionnel, consultation, placement, orientation médicale et sociale. Prendre rendez-vous avec le directeur au Service Social aux parents non mariés, 43, d'Auteuil, Québec, C.P. 129, Haute-Ville — Tél.: 524-5181
1453 29-6 (mar.j. au 5-9) 256

340 Logements à louer (Banlieue)

Banlieue, Loretteville — Logements: 2-3 et 4 pièces, libres immédiatement. Tél.: 842-2938 — 842-4375.
1840 18-7 (30 fs) 340

408 Animaux

Chevaux à vendre. Tél.: 842-2938 — 842-4886.
2000 6-8 (30 fs) 408

132 Clavigraphes

E LACOULINE INC. 530, Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 522-1539 — Clavigraphes Olympia. Vente, service, location machine à additionner. Ameublement de bureau
1812 17-7 (30 fs) 432

UNDERWOOD

CLEMENT & CLEMENT, 555 boulevard Charest est, Québec. Tél.: 529-9244. Location, vente et réparation des machines à écrire et additionner
1962 1-8 (30 fs.) 432

435 Divers à vendre

For à vendre (poutres, etc.) — Tél.: 842-2938.
1999 6-8 (30 fs) 435

LA GALERIE D'ART, Ange-Gardien, 6766 avenue Royale, Ange-Gardien. — Tél.: 822-1503.
2002 6-8 (12 fs) 435

Etagères (ilôts) à vendre s'adresser au 920 Boul. des Capucins.
1894 23-7 (30 fs) 435

MARGARINE Golden et Cremex, \$13.50 la caisse, livraison comprise, bas-cuillottes, \$5.95 la douzaine, nouvelle marque Marie. Mme Bédard
2001 6-8 (12 fs) 435

Mont'my tapis — Vente, pose, nettoyage de tapis, salle de démonstration ouverte sur appointment le soir; ouvrage fait par un expert — Tél.: 626-0913
1799 15-7 (30 fs) 477

450 Machines à coudre

CENTRE SINGER, Place Fleur de Lys
529-5291

Vente, réparation, location, échange, estimation gratuite, à domicile
1950 31-7 (30 fs) 450

456 Matériaux de construction

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, plomberie, etc. Prix d'abaissés. Modern Plywood Ltee 74 BOUL. PIE-XI, Ville Bélar. — Tél.: 842-1911
1810 17-7 (30 fs) 456

459 Meubles à vendre

Une visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubler tous styles, pas d'administration. 626-1108, ou 526-7150.
1745 9-8 (30 fs) 459

(470) Pianos à vendre

Nouveau modèle, piano "futuriste", obène, Shumann, spécial vacances \$849. Tél.: 837-0816
2035 9-8 (30 fs) 459

477 Tapis-tuiles-prélarts

RENOVATION GB Enr., tapis, prélarts, 118, Bertrand, Ste-Thérèse-de-Listieux. — Tél.: 661-7654.
2023 9-8 (30 fs) 477

482 Timbres—Monnaies

ACHETERAIS de la monnaie en argent 1966 et moins, 10 cts, 25 cts, 50 cts, payons 50 à 100%. Argent 1967-1968 à 15%. Dollars 1935, 1936, 1937, 1938, 1946, à \$9 chacun, 1945 à \$45, 1947 à \$35, 1948 à \$310. Toutes autres dates 1967 et moins à \$2.10, U.S.A. cents 1959 et moins: \$1.25 pour une quantité de 100. Edouard Bawolak, 1100 St-Jean (sous-sol), Québec. Ouvert lundi à vendredi 9h à 5h. Samedi 9h à midi. Tél.: 694-1620
1977 4-8 (12 fs) 482

550 Hommes et femmes

Age minimum: 25 ans, pour service téléphonique. Demandez le Directeur du Personnel. S'adresser à: 302, 3e Avenue, Limoilou, Québec, entre 3h. et 5h.
1848 19-7 (30 fs) 550

550 Hommes et femmes demandés

Pour connaître les possibilités d'emploi à l'étranger (Amérique latine, Australie, Afrique, Europe), HOMMES et FEMMES toutes professions, demandez la revue spécialisée MIGRATIONS, (c. 7), B.P. 291, 09/Paris (France).
2057 13-8 (3 fs) 550

590 Service domestique

Pour ouvrage général dans famille, bonnes conditions, chambre seule. Tél.: 527-4348 ou écrire au 985 des Braves, Québec.
1843 2-8 (30 fs) 590

Cuisinière demandée pour famille, bonnes conditions, chambre seule. Tél.: 527-4348 ou écrire au 985 des Braves, Québec.
1842 18-7 (30 fs) 590

710 Autos à louer

Maverick 1971, impeccable, 42,000 milles, \$1475. Tél.: 527-5247.
2024 9-8 (12 fs) 711

711 Autos à vendre

REMPARTS

Location d'autos Inc.

Mobyettes, (\$10.00 jour), Vega Nova, Chevèle, Duster, à la journée à la semaine, au mois. Spéciaux longs voyages: 1 semaine et plus. L'autre compagnie à Québec. 188, St-Jean, Québec. — TEL. 529-6362 et 529-4001
1949 31-7 (30 fs) 710

Encourageons nos annonceurs



L'AUTOMNE N'EST PAS LOIN
Si vous avez des meubles en trop, pensez aux infortunés en téléphonant:
AU COMPTOIR DES INFORTUNES DE LA RIVE-SUD
57, route Kennedy, Lévis
au numéro: 837-8478
On passera les prendre le jour et l'heure de votre choix, sans frais de votre part.

Non classifiée 1873 23-7 (mardi au 10-9)

Trois nouveaux films d'Hitchcock

NEW YORK (P.A.) — Le célèbre metteur en scène Alfred Hitchcock, qui aura 75 ans mardi et qui, depuis 1922, a réalisé 55 films, vient de signer un contrat pour diriger—trois nouveaux films.

15 ans de prison à un évêque

SEOUL (AFP) — L'évêque Daniel Chi, accusé d'avoir mené des activités anti-gouvernementales, a été condamné à une peine de 15 ans de prison par un tribunal militaire sud-coréen, a annoncé hier un communiqué officiel. L'ancien président sud-coréen, M. Yun Po Sun, a été condamné à une peine de trois ans de prison avec sursis.

Le tribunal a également condamné trois autres personnes: le révérend Park Hyong Kyu, 15 ans de prison, le professeur Kim Dong Kil, 15 ans, de l'université Yensol, et le confédéré Kim Chan Kook, 10 ans. Le groupe, dont le procès avait suscité des protestations à l'étranger, était accusé d'avoir des sommes d'argent à des étudiants opposés au régime Park Chung Hee et membres de la Ligue nationale démocratique des étudiants, accusée d'avoir comploté pour renverser le gouvernement, en avril dernier.

Après une carrière déjà longue, le maître des films à "suspense" parle de sa méthode de travail: "Racontez votre histoire. Racontez là avec beaucoup de puissance. Racontez-la d'une manière visuelle, c'est ma règle pour faire un film".

"L'essentiel, ajoute-t-il de son inimitable voix sépulcrale, c'est de faire participer le public. Mes films sont destinés à créer une émotion dans le public; c'est ce qui crée le suspense".

Selon Hitchcock, un film doit être visuellement parlant, de façon à ce que, par exemple, "un public japonais, assistant à une projection, puisse comprendre la situation sans avoir besoin de lire les sous-titres au bas de l'écran. Sinon, ils passeront leur temps à lire et non pas à regarder le film".

Il lui faudra peut-être deux ou trois ans pour réaliser ses trois nouveaux films, mais le metteur en scène affirme qu'il ne lui semble pas bon de trop se presser. Chez lui, en Californie, Alfred Hitchcock et sa femme, Alma, préparent eux-mêmes leurs repas, auxquels ont participé, autour de la table de la cuisine, le prince Rainier et la princesse Grace, et une fois par semaine ils vont dîner à l'extérieur "pour distraire Madame".

"Madame et moi, nous vivons modestement, aussi nous n'avons pas la moindre nécessité de réaliser des films pour faire de l'argent", déclare le metteur en scène. "Madame" et "Hitch", comme ils s'appellent affectueusement entre eux, vivent dans une petite maison, sans piscine, à Bel Air, en Californie.

Bien qu'il prépare ses films avec le plus grand soin, Hitchcock considère son travail plus comme une industrie que comme un art. "J'ai une responsabilité vis-à-vis des gens que j'emploie, déclare-t-il, je ne suis pas un artiste se mettant seul en cause si sa peinture ne se vend pas.

CHEVROLET
OLDSMOBILE

L'ENSEIGNE DU LEADERSHIP



Notre service? Il est imbattable!



Impala Sport Coupe

VOS AMIS
VOUS LE
DIRONT!

ROGER BARRE
VOTRE
CENTRE
CHEVROLET
OLDSMOBILE
AUTOS
1095, De la Canadière, Tél.: 529-3331

D'UNE AUTO À L'AUTRE

PAR DENYS DEMERS, DIRECTEUR EXÉCUTIF DE



S'ASSURER: UN DEVOIR

Je me souviens lorsque j'ai eu ma première voiture, avoir conduit pendant des semaines sans être protégé par une assurance; inutile d'ajouter que je n'assurais pas davantage mes passagers ou les autres automobilistes.

Heureusement, je n'ai eu aucun accident pendant cette période, en y pensant bien aujourd'hui, je le regrette car j'aurais pu alors hypothéquer mon avenir pour des années et je paierais encore si un malheur était arrivé.

C'est vrai qu'alors, j'étais jeune et mes revenus ne me permettaient guère d'avoir une voiture. J'ai toujours cru qu'un individu pouvait se transporter en automobile à partir du moment où il pouvait se protéger et en faire autant pour les autres.

L'assurance coûte cher

A cause de leur record peu reluisant, les jeunes

de moins de vingt-cinq ans doivent payer des primes très élevées. Quand on sait que les salaires qu'ils gagnent ne sont pas les plus élevés, ils se trouvent démunis lorsque vient le temps de payer les primes.

Notre vingt-cinquième anniversaire de naissance, c'est probablement un des jours où on est heureux de vieillir. Que d'économies.

Même pour les autres conducteurs, il en coûte cher de s'assurer convenablement mais c'est presque essentiel de le faire. Tellement essentiel qu'avant longtemps, il sera obligatoire pour tous d'être assurés.

Au moins si l'assurance ne remplace pas les victimes d'accidents, elle permet d'en atténuer les conséquences fâcheuses et d'éviter qu'une hypothèque de plusieurs années pèse sur les conducteurs.

Du nouveau en assurance-automobile

Dernièrement, le gouvernement du Québec déposait un projet de loi visant à modifier presque entièrement le système des assurances au Québec.

Ce projet de loi s'inspire du rapport de la Commission Gauvin qui recommandait le système d'indemnisation des accidentés sans égard à la responsabilité.

Ceci veut dire qu'un tel système éviterait toutes les démarches visant à établir qui, des conducteurs impliqués dans un accident, en est le responsable. Où un tel système a été instauré il y a eu des diminutions appréciables des primes d'assurances. Verra-t-on de tels effets bénéfiques au Québec? C'est à souhaiter.

La meilleure assurance

Toutes les compagnies qui offrent en vente des plans d'assurance-automobile

ont des services à peu près identiques. On peut faire affaires directement avec la compagnie ou avec un courtier.

Dans les deux cas il y a des conseillers capables de bien renseigner les clients et il faut y avoir recours.

Souvent on entend des gens dire qu'ils croyaient être couverts pour tel ou tel risque et qui se rendent compte trop tard qu'il n'en était rien.

Exiger lorsqu'on vous livre votre contrat d'assurances d'avoir toutes les informations. Qui parmi nous, prend le temps d'étudier son contrat d'assurances? D'abord c'est écrit trop petit et ensuite, les mots qu'on emploie ne sont pas toujours faciles à comprendre.

Malgré toutes ces précautions il reste quand même que la meilleure police d'assurances ne remplace pas la prudence du conducteur dont le sens des responsabilités

doit toujours être en éveil.

Un petit conseil

Aujourd'hui débute à Québec la grande fête internationale de la jeunesse francophone: la Superfrancofête qu'on l'appelle.

Bienvenue à Québec aux nombreuses délégations qui nous arrivent des quatre coins du globe. Réservons-leur l'accueil que nous les Québécois sommes réputés dispenser généreusement.

Oublions les inconvénients qui nous seront créés par exemple les ralentissements de circulation dus à des foules trop denses ou l'interdiction de circuler sur certaines artères.

Durant onze jours, Québec est au carrefour de la jeunesse francophone. Nos petits efforts discrets et effacés seront quand même utiles aux organisateurs qui oeuvrent depuis des mois pour en faire la fête des fêtes.

LA COUPE A ARRIERE OUVRANT OMEGA

OMEGA
c'est
l'économie



c'est l'intégrité



**CHEVROLET
OLDSMOBILE**

60 DORCHESTER SUD — 565 BOUL. HAMEL
Tél. : 529-4561



Là
où le service
EST CAPITAL
346, Boul. Hamel — Coin Pierre-Bertrand
681-7786

NÉCROLOGIE

BERGERON (Georges) — A Québec, le 11 août 1974, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Georges Bergeron, Gérant de la Caisse Pop St-Jérôme de L'Auvergne, époux de Dame Marguerite Vachon. Il demeurait au 260, 63^{ème} Rue Est. Il était Chevalier de Colomb 4^e Degré.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles et son gendre, M. et Mme Denis Paquet (Claire Bergeron), Milles Louise, Denise, Lucie, Monique; ses frères soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. François Bergeron, M. et Mme Maurice Bergeron, M. et Mme Raymond Bergeron, M. René Bergeron, M. Gabriel Bergeron, M. Hilaire Bergeron, M. et Mme Léonidas Marisette (Lucille), M. et Mme Emilien Bergeron, M. Adrien Bergeron, Mlle Julienne Bergeron, M. et Mme Gérard Bergeron, M. et Mme Raymond Vachon, M. et Mme Ovide Lessard, M. René Vachon, M. et Mme Paul-Eugène Vachon, M. et Mme Roger Giroux, M. et Mme Jean-Marie Poitras.

Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures. Les funérailles auront lieu mercredi à 2.30 heures.

Départ de la résidence Cloutier Ltée 6450 Boul. Henri-Bourassa à 2:15 heures pour l'église St-Jérôme de L'Auvergne et de là au cimetière St-Charles. 12-8 (2 fs.)

BOLDUC (Mme Yve Gérard) — A Québec, le 11 août 1974, à l'âge de 56 ans, est décédée Dame Françoise Brousseau, épouse de feu M. Gérard Bolduc. Elle demeurait au 2221, Mgr. Gosselin.

Elle laisse dans le deuil ses fils, filles, belles-filles et gendres: M. et Mme Jacques Bolduc (Pierrette Matte), M. et Mme Pierre Bolduc (Kim Hoang), M. et Mme Jean-Claude Bouchard (Marie-Josée), M. Denis Bolduc, Mlle Christiane Bolduc, M. Richard Bolduc; ses petits-enfants: Valérie, Julie, Caroline, Martin, Jacinthe, Stéphane, Sandra. Son père: M. François-X. Brousseau, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Maurice Brousseau, M. Robert Brousseau, M. et Mme Jacques Brousseau, M. et Mme Fernand Brousseau, M. et Mme Jean Brousseau, M. et Mme René Leblanc (Jeannine), M. Paul-Henri Bolduc, Mlle Josette Bolduc, M. et Mme Vincent Bolduc.

Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures. Les funérailles auront lieu mercredi le 14 août à 11 heures. Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée 6450, Boul. Henri-Bourassa à 10:45 heures pour l'église St-Pascal de Moizerets et de là au cimetière Belmont. 12-8 (3 fs.)

CARON (Laurent) — A St-Roch des Aulnaies le 10 août 1974, à l'âge de 77 ans et 7 mois, est décédé M. Laurent Caron, époux de Elisa Dubé.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Hervé Caron (Armande Castonguay), M. et Mme Roland Caron (Thérèse Pelletier), M. et Mme Georges Chamoard (Jeannine), Marthe, M. et Mme Paul-Henri Castonguay (Gemma), M. et Mme Ernest Bélanger (Colette), M. et Mme Raymond-M. Caron (Madeleine Breton), Gilberte, M. et Mme Georges Bélanger (Aline), M. et Mme Charles Caron (Pierrette Cardinal), ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Ses frères et belles-soeurs: M. et Mme Armand Caron, M. et Mme Rosaire Caron, M. et Mme Charles Caron, M. et Mme Ferdinand Caron, sa belle-soeur et beau-frère: M. et Mme Pierre Durand (Lucienne Dubé).

Les funérailles auront lieu mercredi le 14 août à 11 heures. Départ du salon paroissial à 10:55 heures pour l'église de St-Roch des Aulnaies et de là au cimetière paroissial. 12-8 (1 fs.)

COTE (Jeannette Boivin) — A l'hôpital de Charny, le 12 août 1974, à l'âge de 54 ans et 10 mois, est décédée Dame Jeannette Boivin, épouse de M. Joseph Côté. Elle demeurait au 424, 7^{ème} Rue sud, Charny.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Jules Côté, M. et Mme Yves Côté, M. et Mme Paul Antenucci (Huguette), M. et Mme Rosaire Côté, M. et Mme Philippe Aubin (Lise), M. et Mme Richard Trépanier (Sylvie); sa mère: Mme Ernest Boivin; ses frères et soeurs: M. et Mme Jean Boivin, M. et Mme Claude Boivin, M. et Mme Jacqueline Boivin, M. et Mme Roger Boivin, M. et Mme Roméo St-Cyr (Marianne), Mlle Colette Boivin, M. et Mme Wellie Boivin, M. et Mme Henri Boivin, M. Roland Boivin, M. et Mme Ernest Bélair (Pierrette), M. et Mme Elie Bouchard (Desanges), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mercredi le 14 août, à 3 h. Départ des salons Claude Marcoux Ltée, Place de l'Égli-

se, Charny, à 2 heures 50, pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. 13-8 (2 fs.)

PARE (Irène Loignon) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 10 août 1974, à l'âge de 66 ans, est décédée Dame Irène Loignon, épouse de M. Omer Paré. Elle demeurait au 3410, Petitclerc, app. 4, Giffard et autrefois du 6 rue Gaulin, Beauport.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Marcelle (Mme Yvon Houde), Gisèle (Mme Roger Tardif), Nicole (Mme Michel Lemieux); ses petits-enfants: Caroline, Kristina, Karina et Sébastien; ses soeurs: Mme Albert Bouchard, Yvonne (Mme Gustave Doyon), Milles Marie et Germaine Loignon, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mardi le 13 août, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Inc., 738 avenue Royale, Beauport, à 2 heures 45, pour l'église de Beauport et de là au cimetière Lépine Ltée. 13-8 (1 fs.)

PLANTE (Léopold) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 12 août 1974, à l'âge de 45 ans, est décédé M. Léopold Plante, employé de Dumont Express, époux de Dame Rita Dionne. Il demeurait au 1643, 14^{ème} Avenue centre, Charny.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Alain, Ginette, Gaëtan et Jacques; sa mère: Mme Joseph Plante (Amanda Roberge); son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Rosario Plante (Marie-Rose Allard), M. et Mme Benoit Carrier (Almoza), Mme Lucien Carrier (Priscille), M. Laurent Dionne, M. et Mme Bertrand Dionne. Les funérailles auront lieu jeudi le 15 août, à 10 heures. Départ des salons Claude Marcoux Ltée, Place de l'Église, Charny, à 9 heures 50, pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. 13-8 (3 fs.)

POULIOT (Fortunat) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 9 août 1974, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Fortunat Pouliot, époux de dame Léonie Pouliot. Il demeurait au 245 rue Commerciale, St-Henri. Il laisse dans le deuil outre

son épouse, ses enfants: Polydore (Pauline Labonté), Marie-Marthe (Mme René Brochu), Thérèse (Mme Alfred Demers), Adrienne, Fernando (Lorraine Labrie), Marie-Paule (Mme Georges-Henri Demers). Les funérailles auront lieu mardi le 13 à 11 heures.

Départ des salons funéraires Gonzague Valois & Fils Enr., 235 Commerciale, St-Henri à 10:45 heures pour l'église de St-Henri et de là au cimetière paroissial. 12-8 (1 fs.)

ROUSSEAU (Omer) — A Québec, le 11 août 1974, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Omer Rousseau, ex-employé du C.P. époux de dame Diana Bureau. Il demeurait au 329, 5^e Rang ouest, St-Augustin.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Pierre Marois (Yvette), M. et Mme Roland Rousseau (Rachel Beaupré), M. et Mme Lucien Rousseau (Françoise Renaud), M. et Mme Mendoza Rousseau (Colette Genest), Mme Joseph Omer Rousseau (Céline Dery), Son frère, sa soeur, beaux-frères et belles-soeurs: M. et

Mme J. E. Rousseau, M. et Mme Jean-Marc Mercier, (Marie-Louise), M. et Mme Barthelemy Bureau, Mme Lucien Chabot, Mme Lauréat Rousseau, ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces. Les heures de visites sont de 2 à 5 et de 7 à 10 heures. Les funérailles auront lieu mercredi le 14 août à 15 heures. Départ du Funérarium



260, Beaucage, Ville de Vanier à 14:30 heures pour l'église de St-Augustin et de là au cimetière paroissial. 13-8 (2 fs.)

REMERCIEMENTS POUR FAVEUR OBTENUE

Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de faire publier.

A. G. 2056 13-8 (1 fs) R.F.O.

REMERCIEMENTS POUR FAVEUR OBTENUE



PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres les larmes que nous implorons de vous.

Regardez nos coeurs, nos besoins spirituels et temporels, vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ.

Nous promettons, si nous sommes exaucés d'aider à Vous faire connaître sous le vocable de "MARIE, REINE DES COEURS" et de chercher à répandre votre gloire céleste.

Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous vous implorons avec confiance de demander à Jésus notre guérison, notre pardon, notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, entendez-nous. Nous avons confiance en vous. O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. O Marie, Reine des Coeurs, exaucez-nous. Nous avons confiance en vous.

Mme A.M. N.B. — Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser, et faire la sainte communion.

J.-C. Chaumont, P.A., V.G., Imprimatur



Des Indiens bloquaient la route menant à Cache Creek, en Colombie-Britannique, dimanche et demandaient \$5 par personne pour laisser passer une voiture. Sur la photo du bas, le chef Ken Basil de la réserve indienne Bonaparte converse avec un agent de la paix tandis que l'on aperçoit sur la photo de droite une maison indienne ne possédant ni eau courante, ni égout et ni électricité, raison pour laquelle les Indiens protestent. (téléphotos, PC)



Un poisson de \$25,000

En 10 ans de fin de semaine de pêche, Wilfred Ham n'a pris que deux saumons. Son troisième, capturé en fin de semaine, pesant 35 livres, huit onces, lui a valu le premier prix de \$25,000 au concours annuel de pêche au saumon de la Colombie-Britannique. Il fut l'un des 10,000 participants à cette compétition, l'une des plus importantes du pays. (téléphoto PC)

Celanese Canada acquiert Westmills Carpets Ltd

Celanese Canada Limited annonce que, faisant suite à des discussions que la compagnie a eues avec le Con-

seil d'administration de Westmills Carpets Limited, et, moyennant qu'une entente intervienne sur l'accomplissement de certaines conditions, une offre serait faite aux actionnaires de Westmills Carpets Limited pour l'acquisition de leurs actions ordinaires à raison de 1/2 actions ordinaires de Celanese pour chaque action ordinaire de Westmills, ou, au choix de chacun des actionnaires de Westmills, à raison d'une action ordinaire de Celanese plus un versement comitant de \$3.00.

Le Conseil d'administration de Westmills a laissé savoir qu'il recommanderait à ses actionnaires l'acceptation de cette offre, si cette dernière contenait en substance ce qui est ressorti des discussions déjà tenues entre les parties. La compagnie Société Canadienne de Développement des Entreprises Limitée, qui détient environ le tiers des actions émises de Westmills se propose d'accepter cette offre lorsqu'elle sera faite.

W. R. Clerihue, président et chef de la direction de Celanese Canada Limited, a souligné que les conditions à ce qu'une offre soit faite, comprendront, entre autres, une étude par Celanese en vue d'évaluer les principales

installations d'exploitation de Westmills, de même que l'autorisation de cette acquisition par le gouvernement canadien sous l'autorité de la Loi sur l'examen de l'investissement étranger. L'avis requis aux termes de cette loi a déjà été donné à l'Agence de l'examen de l'investissement étranger. Il a de plus expliqué que l'offre ne lierait Celanese que lorsqu'un minimum de 90% des actions de Westmills, à l'exclusion de celles alors détenues par Celanese ou ses affiliées, seraient offertes pour échange à titre d'acceptation de l'offre de Celanese.

Les installations manufacturières de tapis de Celanese sont situées à Sorel, Québec, et celles de Westmills à Kelowna, Colombie-Britannique, Calgary, Alberta, Trenton et Meaford, Ontario.

M. Clerihue a aussi déclaré: "Se basant sur les résultats estimés de 1974, les ventes totales de tapis des deux compagnies atteindraient environ \$75,000,000".

M. Clerihue a de plus déclaré que l'intégration des exploitations de Celanese et Westmills améliorerait la distribution des principales gammes de tapis à travers le Canada et offrirait la possibilité de pénétrer des parties du marché étranger.

Les résidus du pétrole utilisés comme matières premières

MONTREAL — Mise à l'essai en Colombie-Britannique par Gulf Oil Canada Limited, une solution assez exceptionnelle au problème de la pollution, solution par laquelle les résidus d'une raffinerie servent de matière première pour l'industrie de pâte et papier, est de plus en plus acceptée grâce à une deuxième fabrique de pâte à papier kraft — cette fois au Québec — utilisant également la soude caustique épuisée provenant des usines de Gulf.

Au cours des six derniers mois, on a utilisé avec succès la soude épuisée des usines de Gulf Canada à Montréal Est et Varennes, dans la fabrique de pâte à papier kraft de la Consolidated Bathurst Ltd à Trois-Rivières, Québec.

Il y a deux ans, à l'instigation de Gulf Canada, la Weyerhæuser Canada Limited a commencé à utiliser quotidiennement, dans le traitement de la pâte à papier kraft, dans sa fabrique à Kamloops en Colombie-Britannique, quelque 160 gallons de soude caustique épuisée provenant de la petite raffinerie pétrolière également située à Kamloops et pouvant traiter 7,700 barils par jour.

La soude caustique et le sulfure de sodium sont utilisés dans le procédé kraft au sulfate de sodium pour faire dissoudre la lignine dans le bois et libérer les fibres de cellulose, formant ainsi une pâte à papier chimique. Grâce à la collaboration des ingénieurs, des investigateurs et des préposés au traitement des deux sociétés, il a été établi que le sulfure dans la soude caustique épuisée au cours du procédé de raffinage du pétrole pouvait être utilisé de façon satisfaisante dans la solution.

Au Québec, les ingénieurs de Gulf ont fait face à un problème semblable, mais plus important, d'évacuation de la soude caustique épuisée, dans deux des unités de traitement de la compagnie situées dans la région de Montréal — l'usine d'éthylène située à Varennes et pouvant traiter 300 millions de livres par année et la raffinerie de Montréal Est pou-

vant traiter 79,600 barils par jour. Ces deux usines produisent quotidiennement un total de 3,900 gallons de soude caustique épuisée.

L'élimination de la soude caustique épuisée a longtemps été un problème pour les deux usines, avant que l'essai effectué à Kamloops révèle la viabilité de cette nouvelle méthode.

En se basant sur les dispositions prises en Colombie-Britannique, Gulf Canada et Consolidated Bathurst ont entamé des discussions dans le but de déterminer si la soude caustique épuisée des usines de la société pétrolière dans la région de Montréal, ne pourrait pas être d'une certaine utilité pour la fabrique de pâte à papier kraft de la Consolidated Bathurst, à Trois-Rivières.



APPEL D'OFFRES
GPE-74-10140
pour 10h39 a.m.
heure de Montréal

Mardi, le 24 septembre 1974

75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, P.Q.
**FOURNITURE ET
INSTALLATION D'UN
AUTOCOMMUTEUR
TELEPHONIQUE**

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué., Canada
H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au montant de QUARANTE-CINQ MILLE DOLLARS (\$45,000) chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous conditions doit accompagner la soumission.

Dans le cas d'une soumission partielle, ledit dépôt doit être d'un montant d'au moins DIX POUR CENT (10%) de la somme totale de la soumission, toutes taxes incluses, jusqu'à concurrence du montant ci-dessus.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires
B. Lacasse - W.E. Johnson
Montréal, le 1er août 1974.



APPEL D'OFFRES
AAC-74-10141
pour 10h39 a.m.
heure de Montréal

Mardi, le 3 septembre 1974

Diverses régions
dans la Province de Québec

**FOURNITURE DE
TRAVERSES DE BOIS,
TRAITEES AU PENTA**

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué., Canada
H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au montant de SOIXANTE MILLE DOLLARS (\$60,000) chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous conditions doit accompagner la soumission.

Dans le cas d'une soumission partielle, ledit dépôt doit être d'un montant d'au moins DIX POUR CENT (10%) de la somme totale de la soumission, toutes taxes incluses, jusqu'à concurrence du montant ci-dessus.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires
B. Lacasse - W.E. Johnson
Montréal, le 1er août 1974

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No. AD-188-73
COUR DE BIEN-ETRE SOCIAL
ODELIE BEAUPRE-DUPOUIS,
requérante

VS
JEAN-MARC IMBEAULT,
et
GISELE BEAUPRE-IMBEAULT, intimés
**ORDONNANCE DE
COMPARUTION**

Il est ordonné aux intimés de comparaître au greffe de la Cour de Bien-Etre social à Québec, au 350 est, boulevard St-Cyrille, dans un délai de 30 jours à compter de la dernière des deux publications du présent avis pour consentir à l'adoption demandée.

QUEBEC, le 31 juillet 1974.
BERGERON & CARLE
Avocats
Contentieux Juvénile
de Québec
220 est, Grande-Allée
Québec, P.Q.

AVIS

Prenez avis que Mme Albert. Chénard de St-Eleuthère, Co. Kamouraska, demande à la Commission des Transports un permis spécial de remorquage (Haulaway) pour le compte de Logistec Corporation no 15944-V selon les classes suivantes: B.C.F.G.L.M.N. du permis de cette dernière.

Tout intéressé peut contester cette demande de permis spécial déposée à ladite Commission dans les 4 jours de la 1ère parution à: Commission des Transports, 880, Chemin Ste-Foy.

Mme Alberta Chénard

PARTICIPATION AU CAPITAL-ACTIONS

La BEI finance par ses participations l'investissement que vous faites dans les entreprises qui ne peuvent obtenir de financement par d'autres moyens.

**BANQUE D'EXPANSION
beI INDUSTRIELLE**

925, chemin St-Louis,
Québec, P.Q. G1S 1C1
Tel 681-6341

MONTREAL

TITRES LES PLUS ACTIVES
Par la Presse Canadienne
INDUSTRIELLES

TITRES	Ventes	haut	bas	ferm.	chg.
Guil Can	10000	22 1/2	21 1/2	21 1/2	+ 1/2
Husky Oil	5000	21 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
CP Ltd	7000	21 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
INAC Ltd	5000	21 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
Celanese	3000	21 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
Que Phone	2000	21 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
Hump Oil A	3000	21 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
Ang Pulp	2000	21 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
Bell Can	3000	21 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
Cross WB	2000	21 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2

MINES

Lignerie	1000	104	104	104	+ 3/8
Beaver	2000	245	240	240	- 5
Tagant	18000	18	18	18	- 4
Siv Stack	18000	75	74	74	- 1
Gaspe Qte	10000	125	122	122	+ 1

Cours transmis
par la Presse Canadienne
COTATIONS INDUSTRIELLES
TITRES Ventes haut bas ferm. chg.

Abitibi	650	81 1/2	81 1/2	81 1/2	+ 1/2
Alca Ga ST	1275	5 1/2	5 1/2	5 1/2	- 1/2
Alican	1000	20 1/2	20 1/2	20 1/2	- 1/2
Aigoma Bt	800	27 1/2	27 1/2	27 1/2	+ 1/2
Andros Wn	100	80 1/2	80 1/2	80 1/2	+ 1/2
Anglo-Ch	3700	22 1/2	22 1/2	22 1/2	+ 1/2
Aquitaine	200	25 1/2	25 1/2	25 1/2	+ 1/2
Argus C pr	1800	12 1/2	12 1/2	12 1/2	- 1/2
Asbestos	200	18 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/2
Bank Mt	1250	14 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/2
Bank NS	150	24 1/2	24 1/2	24 1/2	+ 1/2
Ba Deprg	150	13 1/2	13 1/2	13 1/2	- 1/2
Ba Py Can	400	14 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/2
Bell Canad	2000	45 1/2	45 1/2	45 1/2	+ 1/2
Bell A pr	100	42 1/2	42 1/2	42 1/2	+ 1/2
Bell C pr	100	20 1/2	20 1/2	20 1/2	- 1/2
BM RT u	100	10 1/2	10 1/2	10 1/2	+ 1/2
BP Can 0	100	13 1/2	13 1/2	13 1/2	+ 1/2
Brean a	1800	14 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/2
BC Forest	300	14 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/2
BRT 7.04	200	10 1/2	10 1/2	10 1/2	+ 1/2
Brinc	200	6 1/2	6 1/2	6 1/2	+ 1/2
Calgary P	200	22 1/2	22 1/2	22 1/2	+ 1/2
Can Cem L	484	11 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/2
C P un	100	8 1/2	8 1/2	8 1/2	+ 1/2

C Cel	1400	23 1/2	23 1/2	23 1/2	+ 1/2
C Hydro	1000	23 1/2	23 1/2	23 1/2	+ 1/2
C Imp Bank	100	23 1/2	23 1/2	23 1/2	+ 1/2
CL	200	22 1/2	22 1/2	22 1/2	+ 1/2
CL Pow pr	100	12 1/2	12 1/2	12 1/2	+ 1/2
C Javin	1000	20 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
CPT pr	100	20 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
CP Inve w	175	117	117	117	- 12
Cin Tire A	1000	28 1/2	28 1/2	28 1/2	+ 1/2
CP Ltd	7000	12 1/2	12 1/2	12 1/2	+ 1/2
Carl Ok	200	24 1/2	24 1/2	24 1/2	+ 1/2
Celanese	2250	20 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
Cominco	220	29 1/2	29 1/2	29 1/2	+ 1/2
Cr Fone	150	86 1/2	86 1/2	86 1/2	+ 1/2
Dial Reag	200	31 1/2	31 1/2	31 1/2	+ 1/2
Dom Pite	200	25 1/2	25 1/2	25 1/2	+ 1/2
Dofasen	870	20 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
Dom Store	1000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	+ 1/2
D T Tech	700	10 1/2	10 1/2	10 1/2	+ 1/2
Dumont	2000	21 1/2	21 1/2	21 1/2	+ 1/2
Dominion	100	10 1/2	10 1/2	10 1/2	+ 1/2
Dupl 7sp	200	44 1/2	44 1/2	44 1/2	+ 1/2
Edheat a	500	44 1/2	44 1/2	44 1/2	+ 1/2
Fin Coll	600	105	105	105	+ 1/2
Fiber Sp	100	86 1/2	86 1/2	86 1/2	+ 1/2
GH St	500	8 1/2	8 1/2	8 1/2	+ 1/2
GI Paper	100	20 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
Guar Trust	800	5 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/2
Guil Can	10000	22 1/2	22 1/2	22 1/2	+ 1/2
Holtman U	200	7 1/2	7 1/2	7 1/2	+ 1/2
Homes A	600	23 1/2	23 1/2	23 1/2	+ 1/2
Home B	100	22 1/2	22 1/2	22 1/2	+ 1/2
Huds Bay a	100	10 1/2	10 1/2	10 1/2	+ 1/2
HBGI Gas	100	20 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
Husky Oil	8000	21 1/2	21 1/2	21 1/2	+ 1/2
INAC Ltd	5000	21 1/2	21 1/2	21 1/2	+ 1/2
In Ace w	100	20 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
Imp O	2000	20 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
Imasco A	200	20 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
Int Nickel	1700	20 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
Int Int	1000	12 1/2	12 1/2	12 1/2	+ 1/2
Intr Pipe	2000	12 1/2	12 1/2	12 1/2	+ 1/2
Labak a	200	21 1/2	21 1/2	21 1/2	+ 1/2
Lacrol	200	21 1/2	21 1/2	21 1/2	+ 1/2
La Vrdy a	200	21 1/2	21 1/2	21 1/2	+ 1/2
Logiste C	500	200	200	200	+ 1/2
MB Ltd	100	20 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
March Un	700	100	100	100	+ 1/2
Masa For	700	16 1/2	16 1/2	16 1/2	+ 1/2
Melchers	100	210	210	210	+ 1/2
Mercant	100	15 1/2	15 1/2	15 1/2	+ 1/2
Milwayat	1000	470	470	470	+ 1/2
MLW Wor	200	17 1/2	17 1/2	17 1/2	+ 1/2
Moore	625	48 1/2	48 1/2	48 1/2	+ 1/2
Mult Ac	500	400	400	400	+ 1/2
Nat Tel	200	12 1/2	12 1/2	12 1/2	+ 1/2
Noran a	500	40	40	40	+ 1/2
Nor Cil G	500	10	10	10	+ 1/2
N Elec	1000	24 1/2	24 1/2	24 1/2	+ 1/2
Ogil Tr	100	24 1/2	24 1/2	24 1/2	+ 1/2
Pac Pet	150	11 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/2
Pac Ocean	400	11 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/2
Placer	200	10	10	10	+ 1/2
Poplar	800	100	100	100	+ 1/2
Pop Corp	200	11 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/2
Price Com	100	10 1/2	10 1/2	10 1/2	+ 1/2
Proviso	800	7 1/2	7 1/2	7 1/2	+ 1/2
Quebec	100	7 1/2	7 1/2	7 1/2	+ 1/2
Que Tel	2000	15 1/2	15 1/2	15 1/2	+ 1/2
Royal Bank	600	25 1/2	25 1/2	25 1/2	+ 1/2
Ry Trta	200	20 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
Shell Can	1000	14 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/2
Simpsons	200	8 1/2	8 1/2	8 1/2	+ 1/2
Stelco a 3	100	21 1/2	21 1/2	21 1/2	+ 1/2
Stelco a	600	21 1/2	21 1/2	21 1/2	+ 1/2
Thom A	200	11 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/2
Tor Dm Bk	500	20 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
Tot Pot A	1000	7 1/2	7 1/2	7 1/2	+ 1/2
Trans Mt	100	14 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/2
Trizec Crp	200	18 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/2
T G C	500	18 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/2
Unicom See	1700	240	240	240	+ 1/2
Unit Bank	100	40 1/2	40 1/2	40 1/2	+ 1/2
Village	200	10 1/2	10 1/2	10 1/2	+ 1/2
Wak a	100	10 1/2	10 1/2	10 1/2	+ 1/2
Walk a	100	8 1/2	8 1/2	8 1/2	+ 1/2
Wanco	100	8 1/2	8 1/2	8 1/2	+ 1/2
Warn Her	100	8 1/2	8 1/2	8 1/2	+ 1/2
Weston	600	24 1/2	24 1/2	24 1/2	+ 1/2
Ziebart	200	10 1/2	10 1/2	10 1/2	+ 1/2

FONDS MUTUELS

ACFM MEMBRES	Off. Dem.	United Venture Retirement NON-MEMBERS	3.85	4.01
Aerofund	1.05	1.37	50	—
AGF Japan	4.95	5.45	4.63	5.06
AGF Special	1.90	—	5.41	5.40
All Can Compound	6.35	5.75	6.95	7.31
All Can Dividend	5.08	5.85	4.43	4.83
All Can Nrihu Energy	0.25	0.30	2.93	2.98
All Can Revenue Growth	2.08	4.00	4.04	—
All Can Venture	2.41	2.81	7.04	8.04
All Can 4000	2.01	2.90	6.70	9.94
Canada Cumulative	2.31	4.30	5.26	5.80
Canada Growth	4.51	5.10	4.33	4.97
Cdn Gas Energy	31.45	12.08	5.71	6.30
Cdn Investment	4.20	4.72	8.32	9.24
Cdn Security Growth	4.81	5.29	6.09	7.20
Cdn Trusteed	4.41	4.85	4.22	—
Canax Fund	9.06	9.51	5.81	6.28
Canax Bond Fund	8.91	9.00	4.26	4.70
Canax International	6.02	6.87	3.84	4.15
Canax Mortgage	10.00	10.10	5.22	5.52
Corporate Investors	5.76	6.00	—	—
Corporate Investor Stocks	4.12	4.31	—	—
Eaton Commonwealth	11.84	11.84	16.28	18.54
Eaton Growth	7.40	7.49	6.97	—
Eaton Income	4.27	4.32	4.57	4.57
Eaton International	5.31	5.31	1.77	1.94
Eaton Leverage	2.26	2.79	4.00	5.15
Eaton Venture	2.02	2.02	10.81	10.81
Equity Mutual	4.88	4.88	2.25	2.45
GIS Compound	7.74	—	4.85	5.31
GIS Income	2.60	2.65	2.70	4.08
Growth Equity	6.92	6.92	5.65	5.92
Guardian Enterprise	8.2	—	4.18	4.58
Guardian North American	2.90	2.98	2.97	2.82
Guardian Resources Energy	2.00	2.25	12.70	17.44
Guardian Security Income	9.55	10.50	2.40	2.62
Guardian World Equity	4.22	4.75	13.15	12.19
Investors Growth	10.04	11.22	2.37	2.81
Investors International	4.00	5.45	4.25	4.65
Investors Japan Growth	6.01	6.27	4.28	4.70
Investors Mortgage	4.80	5.20	4.91	5.40
Investors Mutual	4.50	5.40	3.90	4.30
Investors Retirement	4.97	5.45	12.25	—
Mutual Accumulating	5.40	6.40	5.04	5.51
Mutual Income	4.27	—	4.62	—
Natural Resources	4.01	4.41	2.00	—
Planned Resources	2.20	3.85	6.45	6.45
Pre et Revenu American	6.26	7.22	10.47	10.94
Pre et Revenu Canadian	6.06	6.66	7.23	7.57
Pre et Revenu Retraite	5.26	5.78	10.70	10.94
Prevest Mutual	7.24	8.42	25.00	26.90
Prevident Mutual	6.48	7.06		

TORONTO

TITRES LES PLUS ACTIFS

Par la Presse Canadienne

TITRES Ventes haut bas ferm. chg.

Scott York	21200	200	288	290	+10
Northland	9300	15	20	20	-
Con Ed	25000	200	200	200	-
Con Ed	25000	200	200	200	-
Con Ed	25000	200	200	200	-
Con Ed	25000	200	200	200	-
Con Ed	25000	200	200	200	-
Con Ed	25000	200	200	200	-
Con Ed	25000	200	200	200	-
Con Ed	25000	200	200	200	-
Con Ed	25000	200	200	200	-

MINES

Joutel	27750	40	41	41	-2
Norfolk	25000	200	200	200	-
Northland	9300	15	20	20	+1
W Decalia	1000	4	4	4	-
Chemical	10000	4	4	4	-
Chemical	10000	4	4	4	-

PETROLES

PanCan	14250	810	94	94	-
Northland	9300	15	20	20	+1
W Decalia	1000	4	4	4	-
Oakwood	7242	100	110	110	-
Un Canso	8000	100	104	104	+4

COTATIONS INDUSTRIELLES

COURS TRANSMIS par la Presse Canadienne

A et B

TITRES Ventes haut bas ferm. chg.

Abj Gib w	500	97	97	97	-
Abj Gib	500	97	97	97	-
Abj Gib	500	97	97	97	-
Abj Gib	500	97	97	97	-
Abj Gib	500	97	97	97	-
Abj Gib	500	97	97	97	-
Abj Gib	500	97	97	97	-
Abj Gib	500	97	97	97	-
Abj Gib	500	97	97	97	-
Abj Gib	500	97	97	97	-

D - G

Dainy A	200	85	85	85	-
Dainy A	200	85	85	85	-
Dainy A	200	85	85	85	-
Dainy A	200	85	85	85	-
Dainy A	200	85	85	85	-
Dainy A	200	85	85	85	-
Dainy A	200	85	85	85	-
Dainy A	200	85	85	85	-
Dainy A	200	85	85	85	-
Dainy A	200	85	85	85	-

H - L

Hambro C	100	240	340	340	+10
H Group	1200	470	470	470	-25
Ha mTr	200	88 1/2	88 1/2	88 1/2	-
Harris J S	3000	285	300	300	-
Hawker	210	89 1/2	89 1/2	89 1/2	-
Hawker	210	89 1/2	89 1/2	89 1/2	-
Hawker	210	89 1/2	89 1/2	89 1/2	-
Hawker	210	89 1/2	89 1/2	89 1/2	-
Hawker	210	89 1/2	89 1/2	89 1/2	-
Hawker	210	89 1/2	89 1/2	89 1/2	-
Hawker	210	89 1/2	89 1/2	89 1/2	-

M - O

Machin B	200	828	828	828	-
Machin B	200	828	828	828	-
Machin B	200	828	828	828	-
Machin B	200	828	828	828	-
Machin B	200	828	828	828	-
Machin B	200	828	828	828	-
Machin B	200	828	828	828	-
Machin B	200	828	828	828	-
Machin B	200	828	828	828	-
Machin B	200	828	828	828	-

P - S

Pac Copr	500	90	90	90	+5
Pac West A	3000	810 1/2	810 1/2	810 1/2	-
Pac WA A P	100	820 1/2	820 1/2	820 1/2	-
Pamour	4700	810 1/2	810 1/2	810 1/2	-
Panacea I	400	110	110	110	-
Panacea I	400	110	110	110	-
Panacea I	400	110	110	110	-
Panacea I	400	110	110	110	-
Panacea I	400	110	110	110	-
Panacea I	400	110	110	110	-
Panacea I	400	110	110	110	-

T - Z

Tock Cor A	372	220	220	220	-
Tock Cor A	372	220	220	220	-
Tock Cor A	372	220	220	220	-
Tock Cor A	372	220	220	220	-
Tock Cor A	372	220	220	220	-
Tock Cor A	372	220	220	220	-
Tock Cor A	372	220	220	220	-
Tock Cor A	372	220	220	220	-
Tock Cor A	372	220	220	220	-
Tock Cor A	372	220	220	220	-

TRUST UNIS

IBC R w	100	150	145	145	-4
BM-RI w	400	81	105	111	+14
BM-RT w	250	101	105	105	-5
C Perm w	400	88 1/2	88 1/2	88 1/2	-
Holtman w	1000	87 1/2	88 1/2	88 1/2	+1
TD R w	200	221 1/2	221 1/2	221 1/2	-
TD R w	200	221 1/2	221 1/2	221 1/2	-

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Noix	2500	20 1/2	20	20 1/2	-3 1/2
------	------	--------	----	--------	--------

Total des: 1,110,000
TOTAL DES: 1,110,000

Le dollar

La parité du dollar américain avec la devise canadienne a pris hier, lundi 5-50 et en fermant, atteignait 80,97 19-25. La livre sterling a fléchi de 1-4 et s'est fixé à \$2,31 16-25.

A New York, le dollar canadien a perdu 3-50 et s'est fixé à \$1,02 29-100. La livre perdait 2-5 et, à la fermeture des cours, atteignait \$2,36 19-20.

DIVIDENDES

Dividendes trimestriels, sauf indications contraires:

Cassidy's Ltd., actions ordinaires le 30 septembre aux actionnaires inscrits le 13 septembre. Actions privilégiées, séries A, dividendes 15-8 cents payables le 1 octobre aux actionnaires inscrits le 13 septembre.

Consumers Distributing Co. Ltd., actions ordinaires, trois cents payables le 16 octobre aux actionnaires inscrits le 30 septembre.

Dale Ross Holdings Co. Ltd., actions ordinaires, 7-12 cents; actions privilégiées à 6 pour cent, A, 15 cents, payables les uns et les autres le 15 septembre aux actionnaires inscrits le 26 août.

Dominion Lime Ltd., 15 cents payables le 1 octobre aux actionnaires inscrits le 16 septembre.

Four Seasons Hotels Ltd., actions privilégiées à 6 pour cent, A, 15 cents payables le 12 septembre aux actionnaires inscrits le 15 août.

Kerr McGee Co., 25 cents, une augmentation de 7,5 cents, payables le 1 octobre aux actionnaires inscrits le 6 septembre.

Robert Morse Corp. Ltd., actions privilégiées à 5-12 pour cent série A, 68-3-4 cents; actions privilégiées à 5-12 pour cent série B, 3-4 cents, payables les uns et les autres le 21 septembre aux actionnaires inscrits le 23 août.

Rockwell International Corp., 50 cents payables en devises américaines le 9 septembre aux actionnaires inscrits le 21 août.

J.M. Schneider Ltd., actions privilégiées classe C, 5,95 cents plus un extra de \$1,70 payables le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 11 septembre.

Thompson Newspapers Ltd., classe A, 6,5 cents; classe B, 5,25 cents; actions privilégiées à 6-3-4 pour cent série A, 84-3-4 cents, tous payables le 15 septembre aux actionnaires inscrits le 23 août.

Obligations

Marché montréalais des obligations.

A long terme: Canada aucun changement; provinces et sociétés en baisse de 1-4.

A court terme: Canada aucun changement.

Les prix sont demeurés inchangés hier sur le marché canadien des obligations. Il y a eu peu d'activités.

L'argent au jour le jour était disponible à un taux de neuf pour cent. Il n'y a eu aucun bon du trésor fédéral de trois et six mois.

DEVISES

Voici les taux des devises tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes en monnaie canadienne:

Afrique du Sud rand	1.4860
Allemagne mark	3870
Australie dollar	1.4700
Autriche schilling	0.6249
Belgique franc convertible	0.5639
Bermudes dollar	1.01
Brazil cruzeiro	1.420
Bulgarie lev	5.854
Chine yuan	5180
Danemark couronne	1.600
Espagne peseta	0.175
Etats-Unis dollar	0.9795
France franc	2.115
Hongrie forint	0.415
Inde roupie	1.270
Japon yen	0.03280
Japon yen	0.03270
Mexique peso	0.0795
Norvège couronne	1.850
Pays-Bas florin	3.790
Pologne zloty	3.107
Roumanie lei	0.673
Royaume-Uni livre sterling	2.3400
Suède couronne	2.285
Suisse franc	3.355
Tchécoslovaquie couronne	1.900
Union soviétique rouble	1.309
Venezuela boliviar	2.282
Yugoslavie dinar	9.650

Les sports à la Superfrancofête

Programmation des groupes associés

BASEBALL

Lundi, 19 août, 19h00 à 21h00, Aire 2, Université Laval
— Deux matches simultanés : Mosquito "A" (finale du calendrier régulier); Atomes.

BOXE

Samedi, 17 août, 19h00 à 22h30, PEPS, salle 1305, plateau B
— Gala de boxe comprenant une série de dix combats où on retrouvera des boxeurs d'élite et des boxeurs "espoirs".

CYCLISME

Samedi, 17 août, 9h00 à 16h00, Quadrilatère de l'U. Laval "Critérium"
— Pee-wee (2 tours), 2.6 milles, à 10h00
— Minimes et féminines (7 tours), 9.1 milles, à 10h15
— Cadets et féminines (15 tours), 19.5 milles, à 11h00
— Juniors (25 tours), 32.5 milles, à 13h00
— Seniors (40 tours), 52.0 milles, à 14h45.

ECHEC

Pavillon de Koninck, niveau 0
Mercredi, jeudi et vendredi, 14, 15 et 16 août, 10h00 à 12h00
— Cliniques d'initiation
Samedi et dimanche, 17 et 18 août, 14h00 à 16h00
— Parties Pions humains
Mardi et mercredi, 20 et 21 août, 14h00 à 15h30
— Cliniques d'initiation
— Parties à l'aveugle
Jeudi, 22 août, 19h00 à 20h30
— Parties simultanées.

ESCRIME

PEPS, salle 1305
Samedi, 17 août, 8h30 à 20h00
— Tournoi élimination : Hommes (épée)
Femmes (fleuret)

HALTEROPHILIE

PEPS, salles 00151 et 00140
Mercredi, 14 août au samedi, 18 août, 9h00 à 12h00 et 13h30 à 17h30
— Stage (1er groupe)
Lundi, 19 août au vendredi, 23 août, 9h00 à 12h00 et 13h30 à 17h30
— Stage (2e groupe)
PEPS, salle 00380
Jeudi, 22 août, 19h00 à 22h00
— Démonstration.

HANDBALL

Aire 2, Université Laval
Samedi, 17 août, 14h00 à 15h30
— Femmes
Dimanche, 18 août, 14h00 à 15h30
— Hommes

JUDO

PEPS, salle 1305, plateau A
Dimanche, 18 août, 10h00 à 15h00
— Tournoi provincial invitation (élimination individuelle)

PERSPECTIVE JEUNESSE

— Du 14 au 24 août, un groupe "Perspective Jeunesse", en collaboration avec l'Association des professionnels en activités physiques du Québec, présentera une exposition de revues (scientifiques, techniques et professionnelles) de langue française concernant l'activité physique. Cette exposition aura lieu au Pavillon de l'éducation physique et des sports de l'Université Laval (déambuloire), de 12h30 à 21h00.
— Ce groupe animera également des ateliers de familiarisation visant à sensibiliser les délégués aux sports et loisirs québécois. Les ateliers auront lieu, la première semaine, au Pavillon de Koninck, niveau 0, salle 01231. Il s'agit d'information sur les sports et loisirs québécois.
Mercredi, jeudi et vendredi, 14, 15 et 16 août, 9h30 à 12h00.
— Des ateliers pratiques compléteront le programme, la deuxième semaine. Ces ateliers auront lieu à l'Aire 10 (PEPS) de l'Université Laval, de 9h30 à 12h00.
Lundi, 19 août : Basebal
Mardi, 20 août : Condition physique du Québécois
Mercredi, 21 août : Hockey
Jeudi, 22 août : Crosse.

PETANQUE

Aires 4 et 8, Université Laval
— Tournoi provincial invitation pour les catégories A, B, femmes, junior.

SOCCER

Aire 2, Université Laval
Mercredi, 14 août, 18h30 à 20h30
— Ligue provinciale vs Francophonie
Jeudi, 15 août, 18h30 à 20h30
— Equipe jumelée Ligue provinciale et Francophonie vs équipe jumelée Ligue provinciale et Francophonie
Mardi, 20 août, 18h30 à 20h30
— Roc-Amadour vs Francophonie
Mercredi, 21 août, 18h30 à 20h30
— Rouge et Or (Université Laval) vs Francophonie
Jeudi, 22 août, 18h30 à 20h30
— Equipe jumelée Région de Québec et Francophonie vs équipe jumelée Région de Québec et Francophonie. (Francophonie : équipe composée des délégués désireux de participer à cet événement.)

SPECTACLE AQUATIQUE

PEPS, salle 1388 (piscine)
Mardi et mercredi, 20 et 21 août, 19h00 à 21h30
— Spectacle jumelé de nage synchronisée et plongeon.

TENNIS SUR TABLE

PEPS, salle 1305, plateaux B et C
Samedi et dimanche, 17 et 18 août, 9h00 à 17h00
— Tournoi national invitation.

TIR A L'ARC

Aire 9, Université Laval
Samedi, 17 août, 9h00 à 17h00
"Arcorama"
— Cette activité intègre des démonstrations du Togo et du Gabon : "Tir d'arbalétrier" et "Danse du tir à l'arc", de 9h30 à 10h00, 10h45 à 11h15, 15h00 à 15h30, 16h00 à 16h30.

WATER-POLO

PEPS, salle 1388 (piscine)
Dimanche, 18 août, 10h00 à 18h00
— Junior femmes à 10h00
— Junior hommes à 11h00
— Juvénile hommes à 16h30
— Senior hommes à 17h30.

Selon Pierre Mazeaud

L'effort des athlètes doit répondre à l'investissement de l'Etat en eux

PARIS AFP — M. Pierre Mazeaud, secrétaire d'Etat à la Jeunesse et aux Sports, a quitté Orly lundi matin pour le Canada, où il assistera au Festival de la jeunesse francophone, dont le congrès se tient actuellement dans la belle capitale du Québec. Il compte également visiter les installations des prochains Jeux olympiques et assister au championnat du monde de cyclisme.

Interrogé sur la réunion d'athlétisme de Stuttgart, M. Pierre Mazeaud a notamment déclaré : "Certes, je n'attendais pas de miracle, mais j'espère fermement que certains athlètes tels Jean-Claude Nallet et quelques autres réaliseront de bonnes performances à Rome. Je ne désespère pas de l'athlétisme français, a-t-il ajouté, dans la mesure où la fédération et les athlètes sélectionnés auront prendre conscience de leurs responsabilités. J'ai l'impression de faire un effort financier important pour la préparation olympique des athlètes, mais j'exigerai en contrepartie le concours efficace et dynamique de tous ceux qui s'intéressent à l'athlétisme."

"Je veux qu'au sein de cette discipline, l'on soit décidé à lutter comme nos na-

teurs et leurs dirigeants ont si bien su le faire. Je me demande, en vérité, si l'athlétisme français est animé du même dynamisme que la natation.

Le 20 août, a conclu M.

Pierre Mazeaud, je réunirai le colonel Marceau Crespin, Directeur de la jeunesse et des sports, M. Marion, président de la Fédération française d'athlétisme, et M. Bobin, responsable de la pré-

paration olympique et, tous ensemble, nous ferons le point de l'athlétisme français, car je désire savoir où nous en sommes réellement".

M. Pierre Mazeaud compte regagner Paris vendredi.



A la conférence des ministres de loisirs et sports de la francophonie tenue à Montebello, Paul Phaneuf discute avec Jean Maheu et Marcel Hicter, directeurs de la jeunesse en France et en Belgique. (téléphoto PC)

côté enseignes
un point c'est tout!

NOS FAVORIS

Programme pour AUJOURD'HUI 13 AOUT 1974

COURSE No 1 — JUSTAPLAIN FRED fait sa première apparition dans une course à réclamer de \$1,000 et nous le favorisons pour remporter la victoire. **PRINCE OMAHA** est au sommet de sa condition et peut ajouter un gain à son record.

COURSE No 2 — ISOLA FLO a déjà fait la pluie et le beau temps dans cette catégorie mais il a ralenti depuis. Il devrait retrouver le chemin de la victoire en battant **JACQUES**, un poulain de 3 ans qui demeure un aspirant logique.

COURSE No 3 — EYRE YELL vient de gagner sa dernière course et, avec un peu de chance, devrait retourner dans le cercle des vainqueurs. **TWO MOUNTAINS BANK** est avantagé de la 1ère position et c'est un atout qu'il faut respecter.

COURSE No 4 — ARMBRO KENT tentera de poursuivre sa marche victorieuse et il jouera le rôle de favori une fois de plus dans cette course à réclamer de \$1,000. **REGAL DON** vient de profiter d'un court repos mais sera dans la photo. Prenez 3-1-2 pour la quinella.

COURSE No 5 — BUBELEE a fait face à une forte compétition depuis quelque temps mais il devrait retourner dans le cercle des vainqueurs dans cette 5e course. **ARMBRO ONALEE** a fait une excellente dernière course qui en fait l'aspirant No 1.

COURSE No 6 — BOLD FIRDAY est au sommet de sa condition actuellement et il vient de le prouver en gagnant sa dernière course. **FIACCO JULIE** n'a pas eu de veine dernièrement et le vent peut tourner rapidement. Prenez 3-2-7 pour la quinella.

COURSE No 7 — SHADYDALE STEPPER vient de changer d'écurie et il devrait donner une première victoire à son nouveau propriétaire. **FRANK E BRADEN** a excellé lors de ses deux derniers départs et nul doute qu'il aura des supporteurs.

COURSE No 8 — COLD SPRING PETE a déçu à sa dernière sortie en piste et il a l'occasion ici de prendre sa revanche dans cette classe à réclamer de \$1,500. **T.H. BRIDGET** prend le départ dans une classe supérieure mais cette pouliche s'est améliorée. Prenez 4-2-6 pour la quinella.

COURSE No 9 — NATIONAL RHYTHM a connu beaucoup de succès sur le tracé de Jonquière et elle devrait également réussir à se signaler à Québec. **LOCUST TIME** fait face à une opposition plus facile et sa position de départ en fait le cheval à battre. Prenez 2-1-4 pour la quinella.

COURSE No 10 — KILARNEY ADIOS en sera à son premier départ depuis qu'il a changé de main et il sera intéressant de surveiller ce que cette pouliche peut faire pour Jean Cyrenne. **ATNOTHER JERSEY** demeure l'aspirant le plus sérieux. Prenez 7-3, 3-7 pour le pari exacta.

MEILLEUR CHOIX : BUBELEE (5e course)
NEGLIGE : PRIM POLLY (8e course)

Dans l'amble Bonanza

Bubelee favori

Marcel Robillard occupera le sulky de Bubelee dans l'amble Bonanza. Même si ce conducteur n'a pas joué de chance sur le tracé de Québec en 74, il n'en demeure pas moins que ce conducteur natif de Joliette a bien tiré son épingle du jeu avec le peu de chevaux qu'il conduit. Robillard qui a été couronné champion conducteur à Foxbord en 73 s'est avéré à quelques reprises un excellent conducteur de relève. Dans l'amble Bonanza ce soir, il devra surveiller de près, Armbro Onalee à Yvon Catellier, une pouliche de Bye Bye Bird, propriété de Carole Morency, de Jonquière. Justice Minbar, à Robert Bélanger demeure un aspirant logique avec la 1ère position de départ. Aussi à surveiller dans cette course, Blue Walnut, à André Jean, Marie-Madeleine, à Marcel Cournoyer et Esther Kent, à Yvon Pelchat. Les autres inscrits seront Byrd Time et Erney Goose.

Par ailleurs, Yvon Pelchat a atteint le cap des cent victoires jeudi dernier alors qu'il triomphait dans la 3e tranche de la série Québécoise (1ère division) avec Gaelic Lobell. Ses gains en bourses s'élèvent à près de \$90,000.00. On s'en souviendra l'an dernier Pelchat avait terminé la saison avec 197 victoires et des gains de \$127,000.00 en bourses. Il devrait sans l'ombre d'un doute dépasser facilement ses 2 objectifs en 74. Ce soir, Pelchat conduira dans au moins 7 épreuves. Également chez les conducteurs, Jean Cyrenne connaît un excellent début de mois d'août. Diman-

che dernier, le conducteur de Bécancour réussissait son 2e tour du chapeau de la saison.

Entre-temps, une foule record est attendue à l'occasion de la finale de la série Québécoise jeudi prochain.

Du nouveau dans
"à propos"
la charte des
courses (p. 27)

DEMAIN SOIR 8h.15

(EN CAS DE PLUIE, JEUDI SOIR 8H.15)

AUTODROME DE QUÉBEC

VAL ST-MICHEL ROUTE DU CAMP VALCARTIER



SAUT
DE LA
MORT
au-dessus
de
2
AUTOBUS

★ LA CHANDELLE ROLL-OVER

50 VOITURES A DEMOLIR 50

★ DERBY DE DÉMOLITION

★ COURSES VOITURES PRIVÉS

★ COURSES DE "MINOUNES"

AVEC 20 VOITURES A CHAQUE DEPART

★ COURSES "D'INNOCENTS"

ATTRACTION SPECIALE

2 COURSES EN 8

20 VOITURES
SE CROISANT
A PLUS DE
60 M.P.H.



\$4.00 ADULTES \$2.00 ETUDIANTS \$1.00 ENFANTS SEULS
GRATUIT : ENFANTS MOINS DE 12 ANS ACCOMPAGNES

Cendrillon Labatt

En effet avec la défaite des deux équipes de première place on se retrouve avec un classement très serré dans la ligue de hockey Cendrillon-Labatt. Les As sont maintenant en tête, un point devant les Citadelles et le Frontenac qui n'ont plus qu'un point d'avance sur le Bulldog.

Dans les joutes de fin de semaine, dans la première, les As ont défit le Frontenac 9 à 3. Pour les vainqueurs le trio de Pierre et Guy Chouinard ainsi que Robert Gagné a dirigé l'attaque avec 7 des neuf buts de leur équipe. Pour les perdants Yves Sanfaçon a obtenu deux buts.

Dans l'autre rencontre le Bulldog a défit les Citadelles 9 à 5. Pour les vainqueurs François Poulin a obtenu 3 buts pendant que le capitaine Denis Baribeau en marquait deux. Pour les Citadelles Dominique Hamel a été le meilleur avec deux buts et une passe.

L'action se continue de plus belle en fin de semaine alors qu'on présentera deux programmes doubles soit samedi et dimanche. Ces joutes auront lieu à l'Arpudrome de Charlesbourg à compter de 21 heures.

A Giffard

Le service des loisirs et des parcs de Giffard annonce que la saison de balle-molle, pour les filles, se terminera par la grande finale le mercredi 14 août 1974.

INSCRITS À QUÉBEC

MARDI

COURSE NO 1
Trot — Bourse \$500
1—Lightning Jim (Lachance) 5-1
2—Prince Omaha (Pelchat) 3-1
3—Justaplain Fred (Dupont) 5-2
4—Deans Pride (Tremblay) 7-2
5—Shallo Waters Boy (Bouchard) 6-1
6—Bill Scotch (Guenette) 10-1
7—Mar Con Tenor (Dufour) 8-1
8—Armbro Earl 4-1
Elig.: Goldrush Hanover

COURSE NO 2
Amble — Bourse \$500
1—Quina Boum (Hébert) 4-1
2—Little Adam (Mailard) 5-1
3—Filon D'Or (Aude) 8-1
4—Trus Fire Mama 10-1
5—Shermar Al (Larose) 10-1
6—Jacques (St-Jacques) 3-1
7—Isola Flo (Nadeau) 5-2
8—Glade Run (Bouchard) 7-2
Elig.: Billy B Good

COURSE NO 3
Trot — Bourse \$900
1—Two Mountains Bank (Lachance) 5-2
2—Trooper Mike 5-1
3—Orange Bowl (Pelchat) 4-1
4—Confused Mir 7-2
5—Eyre Yell (Robillard) 3-1
6—Wilson (Légaré) 6-1
7—Harry Stokes (Tremblay) 8-1

COURSE NO 4
Amble — Bourse \$500
1—Regal Don (Nadeau) 4-1
2—Gabalán (Fontane) 7-2
3—Armbro Kent (Tremblay) 5-2
4—Pointer Richard (Asselin) 6-1
5—Parading Pence (Tremblay) 5-1
6—Side Effects (Pelchat) 10-1
7—Frisco Goldie 3-1
8—Tulip Mir (Beaudoin) 8-1
Elig.: Mcfeathers

COURSE NO 5
Amble — Bourse \$750
1—Justice Minbar (Bélanger) 7-2
2—Erney Goose 10-1
3—Armbro Onalee (Catellier) 3-1
4—Bubelee (Robillard) 5-2
5—Blue Walnut (Jean) 6-1
6—Marie Madeleine (Cournoyer) 4-1
7—Byrd Time (Birou) 8-1
8—Esther Kent (Pelchat) 5-1
Elig.: A. C.'S Yosemite

COURSE NO 6

Trot — Bourse \$750
1—Kitty Sharp (Jean) 7-2
2—Fiacco Julie (Nadeau) 2-1
3—Bold Friday (Cyrenne) 5-2
4—Exodus Hanover (Alain) 4-1
5—Royal Jane (Denault) 10-1
6—Nugget Pick (Bouchard) 6-1
7—Caporal Fleurie (Pelchat) 3-1
8—Heidi Barmin (Beaudoin) 8-1
Elig.: Pretty Speedy
Scriet Ohanion

COURSE NO 7
Amble — Bourse \$800
1—Hermano (Jean) 7-2
2—Senga Rascal (Labonté) -1
3—Duke Counsell (Grenier) 8-1
4—Frank E Braden (Pelchat) 3-1
5—Flying Success (Roger) 6-1
6—Shadydale Stepper (Cyrenne) 5-2
7—J G Dell (Berrette) 10-1

COURSE NO 8
Amble — Bourse \$600
1—Bris D'Or (Bélanger) 4-1
2—T H Bridget (Tremblay) 3-1
3—Chief Harkwin (Beaudoin) 10-1
4—Cold Spring Pete (Desrosiers) 5-2
5—Mark Bill (Jean) 5-1
6—Wildcat Kelly (Boily) 7-2
7—Prim Polly (Larose) 8-1
Elig.: Copper Culumn

COURSE NO 9
Amble — Bourse \$1,200
1—Locust Time (Pelchat) 3-1
2—National Rhythm (Tremblay) 5-2
3—Elvis Angus (St-Jacques) 4-1
4—Lew James (Jean) 7-2
5—Reddi J Adios (Dupont) 8-1
6—All Brass (Cyrenne) 6-1
7—Lord Blackstone (Bouchard) 10-1

COURSE NO 10
Amble — Bourse \$700
1—Beth McKlyo (White) 7-2
2—Kaola Mir (Bélanger) 5-1
3—Another Jersey (Cournoyer) 3-1
4—Valentine To Axel (Lemieux) 10-1
5—War Cry 8-1
6—Twin City Adios (Boily) 6-1
7—Kilarney Adios (Cyrenne) 5-2
8—Wierkers Gold (Dupont) 4-1
Elig.: Taverns Tiger
Puggy Wuggy

Le club de Réforme à Cap-Rouge



Le ministre des Finances, Raymond Garneau, et le maire Gilles Lamontagne, ont pris le départ sur le "foursome" d'honneur avec René Martineau et John McKay, au grand plaisir des organisateurs Paul Godbout et Albert Vallières et du président Alphonse Roy.



Le député de Drummond, Robert Malou.

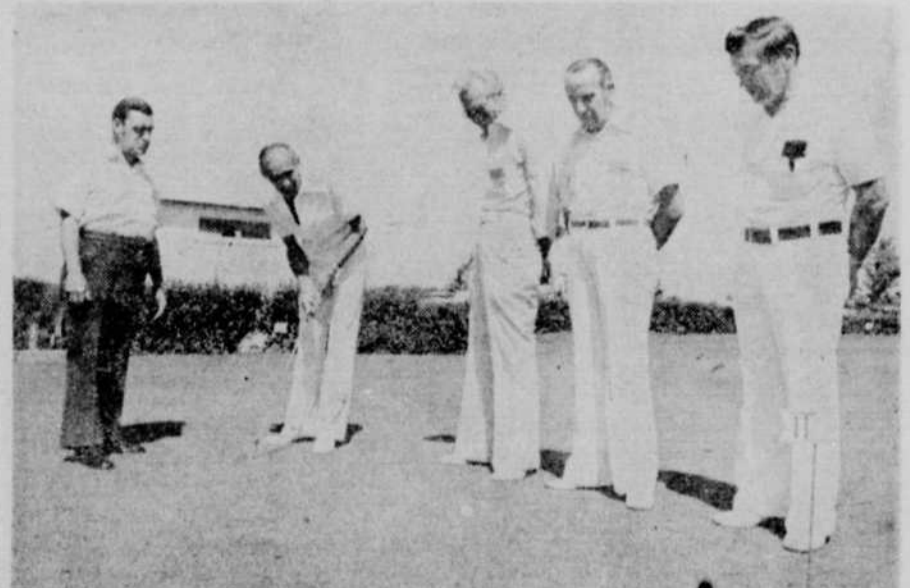
Photos : Richard St-Laurent



Libéral un jour, libéral toujours, c'est un peu comme golfeur un jour, golfeur toujours, semble se dire Jean Lesage.



Le ministre des Transports, Raymond Mailloux.



Gérard Côté, Maurice Lacouline, Paul Laflamme et Roger Létourneau étudient le style de "putting" du président Alphonse Roy.

RÉSULTATS À BLUE BONNETS

SERIE	COURSE	TROT	1 MILE	BOURSE	1980	DEPART	747
1	1	1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10	10	10
11	11	11	11	11	11	11	11
12	12	12	12	12	12	12	12
13	13	13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14	14	14	14
15	15	15	15	15	15	15	15
16	16	16	16	16	16	16	16
17	17	17	17	17	17	17	17
18	18	18	18	18	18	18	18
19	19	19	19	19	19	19	19
20	20	20	20	20	20	20	20
21	21	21	21	21	21	21	21
22	22	22	22	22	22	22	22
23	23	23	23	23	23	23	23
24	24	24	24	24	24	24	24
25	25	25	25	25	25	25	25
26	26	26	26	26	26	26	26
27	27	27	27	27	27	27	27
28	28	28	28	28	28	28	28
29	29	29	29	29	29	29	29
30	30	30	30	30	30	30	30

Rien à Québec

Les Nordiques se prépareront à ne pas être des "homers"

Le gérant général des Nordiques de Québec Maurice Pillon, a dévoilé hier le programme des parties hors-concours, que les Nordiques disputent durant le camp d'entraînement.

Les protégés de Jean-Guy Gendron ne disputeront aucune de leurs cinq parties pré-saison à Québec. Les Nordiques affronteront les Whalers de la Nouvelle-Angleterre mardi le 1er

octobre à Rivière-du-Loup. Les Whalers aligneront le nouveau venu Fred O'Donnell et les jumeaux suédois, Thommy et Christer Abrahamson.

Le lendemain, 2 octobre, les Nordiques se mesureront aux finalistes de la Coupe Avco, les Cougars de Chicoutimi dans une partie qui sera présentée au Centre J.É. de Chicoutimi. Les Cougars alignent un joueur des plus populaires dans sa région natale, soit Jocelyn Hardy.

Les Cougars ont ajouté quelques nouvelles figures à leur alignement, soit le gardien Dave Dryden et le centre Gary McGregor, obtenu des Royals de Cornwall lors du dernier repêchage amateur.

Le programme des parties pré-saisons se complètera par un voyage à Springfield pour y affronter les Whalers le 5 octobre et à Chicago le 6 octobre pour s'y mesurer aux Cougars. Les Nordiques complèteront leur calendrier de parties hors-concours en se mesurant aux portes couleurs des Nordiques du Maine à Lewiston le 12 octobre.

PARTIES PRE-SAISON EN OCTOBRE

- Rivière-du-Loup Whalers VS Nordiques
- Chicoutimi Cougars VS Nordiques
- Springfield Nordiques VS Whalers
- Chicago Nordiques VS Cougars
- Lewiston Nordiques VS Maine

GOLF

CLGA

"L'Association Canadienne des Golfeuses, district de Québec, tiendra son dernier tournoi de la saison, jeudi le 15 août au Club de Golf Le St-Laurent. Ce sera un tournoi à 2 balles 4 joueuses "selective drive".

Toutes les golfeuses y sont les bienvenues. Les inscriptions doivent être rendues au plus tard le 13 août à minuit.

CARNAVALS

Mardi, les Carnavals de Québec, de la ligue Eastern de baseball, suivront avec un tournoi réunissant tous les joueurs, quelques invités et les journalistes. Ce tournoi, le premier du genre dans leur histoire, sera disputé sur le parcours du club Alpin, à Ste-Brigitte de Laval.

BONHOMME

La Joyeuse Bande à Villa, pour sa part, envahira les "links" du club de golf Lac Beauport, à compter de 6h.30.

Pour les lève-tôt, il n'y a pas de problème puisque la direction du Carnaval se charge de leur donner un bon remontant avec le départ. Plusieurs personnalités du monde sportif seront au départ, dont le toujours populaire et sympathique Jean Béliveau, Marc Tardif qui appartient actuellement aux Stags du Michigan et les Jean-Claude Tremblay, Alain Beaulé, François Lacombe et Réjean Houle. On promet que ce sera une véritable partie de plaisir pour tous les participants.

LES INSCRITS

- TERTRE NO 1**
- Heures
- 06.40 Jean Bolduc, Jean Lefrançois, Jean C. Ouellet, Jean Meunier
 - 06.48 Doris Lord, Gaby Labrecque, Richard Moresu, Jacques Richard, Gérard Martin, Jacques Thibault, Gaëtan Clark, André Boutillier
 - 07.08 Gilles Cormier, Rock Bouchard, M. Pettigrew
 - 07.16 Hugues Lefrançois, Louise Bernier
 - 07.24 Claude Gagnon
 - 07.32 Pierre Laliberté, Alfred Bellefeuille, Jean-Marc Gauthier, Jean-Guy Belleville, Jean Bigras, Michel St-Onge, Yvon Boucher, André Fortin
 - 07.48 Gaston C. Cousineau, Jean Simard, Gilles Kelly
 - 08.00 Jean Sawyer et 3 Remparts
 - 08.24 J. Marc Pageau, André Lavoie, Côme Charland, Thérèse Allard
 - 08.32 Serge Cloutier, Réal Labbé, Jean-Claude Beaudoin, Fernand Audet
 - 08.40 Marcel Jobin, Robert Dagenais, Henri Perron
 - 08.48 Jean-Guy Guimet, Robert Caron, Robert Brunelle, Gérard Maheux
 - 09.00 Gilles Lamontagne, André Savard, Paul Baillargeon, Bill Johnson
 - 12.00 Gérard Martineau, Yvon Pouliot, Gilles Larouche,

CLGA

- 12.08 Jean-Guy Breton, Jean Sirois, Richard Carreau, Ralph Fiorentino
- 12.16 Dionis Morand, Jean Roy, Alain Beaupré, Henri Bernier
- 12.24 Louis Bilodeau, Georges Wellan, Jean-Paul Lord, Jean Coliard
- 12.32 Festival Canton Sherbrooke et invités
- 12.40 Festival Canton Sherbrooke et invités
- 12.48 Pierre Galipeau, Michel Hickson, Michel Bouliane, P. A. Michaud
- 01.00 Raymond Gagneau, Denis Harrington, Claude Croteau, Yvan Bastien
- 01.08 Raymond Blanchette
- 01.16 Roger Lemay, J. M. Laton, Joanne, Francis Gauvin, Paul Parisien
- 01.24 Lorenzo Doyon
- 01.32 Jean Béliveau, Jean-Paul Biron, Paul Mercier, Jean-Pierre Frenette
- 01.40 J. H. R. Bertrand
- 01.48 Claude Paquet, Ben Drolet, Peter Ohrt, Michel Lemieux
- 02.00 Michel Côté, Jean-Jacques Côté, Jack Gunn
- 02.08 Raymond Bourbeau, Marc Dorion, Jean-Pierre Plamondon
- 02.16 J. Claude Tremblay

TERTRE NO 10

- Heures
- 06.24 Yvan Bélanger (Léo Leduc, André Dorval)
 - 06.32 Gaëtan Laine, Jean G. Légaré, P. E. Tremblay
 - 06.40 J. Guy Bégin
 - 06.48 André Paquet, Jean Guy Alain
 - 07.00 Claude Allard
 - 07.08 Yvon Rousseau
 - 07.16 Marc Lefrançois, Richard Poulin, Raymond Quirion, Roland Champagne
 - 07.24 Emile Couture, Marcel Couture, Jacques Lachance, Jean M. Lachance
 - 07.32 Roland Lavoie, Charles E. Cliche, Claude Cadorette, Jacques Plante
 - 07.40 Michel Auclair, Louise Labrecque, Alcide Théberge, Robert Côté
 - 07.48 Lucien Bégin, Roland Bouchard, Jean-Yves Beaudin, Jean Allard
 - 08.00 Yves Plante, J. C. Thibault, Jean Rodrigue, Michel Gagnon
 - 08.08 Pierre Labelle, Roland Sabourin, Denis Rajotte, Raymond Martel
 - 08.16 Pierre St-Hilaire, Jacques Rolland, Pierre Mazière, Michel Simard
 - 08.24 Richard Contin, André Simard, Yves Chabot, Gérard Bouffler
 - 08.32 Jean-Pierre Corriveau, Noël Bégin, Jean-Pierre Beaudry, Gilles Bradette
 - 08.40 Lisette Jobin, Colette Raymond, Renée Dorovan, Lise Poulin
 - 08.48 Murielle Ouimet, Suzanne Caron, Thérèse Baron
 - 09.00 Ben Desrosiers, Louis Fortin, Jean Bellemare, André Dumouchel
 - 12.08 Guy Lemieux, Claude Bédard, Paul Ratté
 - 12.16 Jean-Yves Gauvin
 - 12.24 Jocelyn Bourque, Jacques Arsenault, Guy Turbide, André Bélie
 - 12.32 Luc Poiré
 - 12.40 Pierre Dubois, Raymond Guy, Antoine Hamel, Gérard Potvin
 - 12.48 Steve Prosenval, Yvan Thibault, Robert Poirier, Marius Fortier
 - 01.00 Jules Marois, Bob Binet, Gervais Jacques, Jean Y. Dupont
 - 01.08 Juis Gauvin, Adolphe Patry, Laurent Noreau, Danielle Caouette
 - 01.16 Pierre Trépanier, Louis Beliveau, Marc Bergeron
 - 01.24 Maurice Beaudet, André Jolicoeur, Marthe Paquet, Gilles Lemieux
 - 01.32 Lionel Bouvrette, Marc Fortier, Guy Rouleau, Maurice Cloutier
 - 01.40 Claude Tailion, Marc Tardif, Réjean Houle, Alain Beaulé
 - 01.48 Claude Rodrigue, Raymond Gagné, Claude Lebel, Réjean Pouliot
 - 02.00 Carol Beaulieu, Robert Baker, Richard Massicotte, Richard Moresu
 - 02.08 Gilles Bélanger

Au pays des Poulin, Lacroix et Veilleux

Les Nordiques de Québec auront un kiosque à l'Exposition Industrielle et Commerciale de Ste-Marie de Beauce qui se tiendra du 14 au 18 août 1974.

Nordiques seront également sur place.

Le public pourra y rencontrer six joueurs des Nordiques, à savoir: Réal Cloutier, François Lacombe, Michel Parizeau, Robert Guindon, Charles Constantin et Réjean Houle.

Tous les soirs, on procédera au tirage de trois paires de billets pour assister à un match des Nordiques devant être disputé en octobre. Les tirages seront faits par les joueurs présents.

Par ailleurs, les intéressés pourront aussi obtenir des renseignements sur les billets de saison en s'adressant au kiosque des Nordiques.

BASEBALL



WEST-HAVEN VS CARNAVALS

Ce soir à 8 heures

Pour promotions ou soirées spéciales composez : 525-6000

SOIREE DES PAROISSES

Un détournement heureux

J'ai assisté au lancement de l'idée des Jeux de la Francophonie. Ils devaient être un genre de jeux du commonwealth, version française. André Marceau et Jacques Revelin, qui en ont été les instigateurs tout juste après les premiers jeux d'hiver canadiens, y voyaient également une occasion de compétitionner sur le plan socio-culturel, mais les rencontres sportives devaient constituer le noyau de ces jeux nouveaux, comme elles le sont pour les Olympiques, les Panam, les jeux asiatiques, les jeux du commonwealth, ceux des Caraïbes, les jeux du Canada et ceux du Québec.

Les sports naturels pour les pays francophones auraient été l'athlétisme, le soccer et le cyclisme. Seul l'athlétisme a survécu, car on voit mal une compétition importante de soccer un mois après la Coupe du Monde, à moins que ce ne soit pour savoir qui du Caire ou de Haïti avait réellement affaire parmi les 16 meilleurs pays au monde. Quant au cyclisme, le championnat mondial se tient simultanément à Montréal et rejette dans l'ombre la superfrancofête. BECAUSE la télévision. Ce n'est pas la première fois que Guy Morin vient saboter un événement qui se tient à Québec, mais cette fois-ci, ce n'est pas intentionnel.

On a donc cherché d'autres sports pratiqués par la majorité des pays de l'Alliance française et les deux suivants qui sautent aux yeux, à cause de leur caractère militaire, sont le tir et le parachutisme. Dans le tir, le championnat mondial a lieu dans quelques semaines à Berne et Zurich. On a donc retenu le parachutisme, mais le nombre de pays représentés est forcément restreint, certaines contrées africaines devant fournir des troupes aux frontières israélo-arabes.

Quant au volley-ball féminin, c'est une addition de dernière heure qui a recruté un nombre impressionnant de participants, vu la décision tardive dans son cas.

IL RESTERA QUOI ?

Québec a été le pionnier avec les Jeux d'hiver canadiens et, si on excepte une accélération dans les travaux du mont Ste-

Anne et un anneau de vitesse au Patro Roc-Amadour, on a récolté des "peanuts" comparé aux constructions occasionnées par les Jeux de Halifax-Dartmouth, de Saskatoon et de Burnaby-New Westminster.

Québec est encore le pionnier avec les jeux de la francophonie, mais cette fois-ci, il y aura un héritage valable. Grosso modo, un tiers des \$3 millions investis dans le Festival International de la Jeunesse demeure-

Jean
Pouliot



ra à Québec: trois-quarts de million pour la piste synthétique de l'université Laval, qu'on aurait attendu probablement encore une dizaine d'années, et le reste dans les équipements que se permettront une quinzaine de sports associés.

Le conseil du trésor du Québec a pu se permettre une partie de cette dépense, par suite des retombées de la Loto Olympique, n'en déplaise au magazine MacLean. Mais une partie importante est venue de l'idée de Dick Drouin et de ses associés de pousser "au boutte" le côté culturel du festival international de la jeunesse. Deux ministères égalent deux fois plus d'octrois.

Parce que Radio-Canada a les pieds et les poings liés par le championnat mondial de cyclisme, dont elle doit fournir les images au monde entier, et parce que la télévision privée a perdu une belle chance d'exploiter un événement réellement québécois le côté sportif devra dépendre avant tout des journaux et de la radio (Un petit Valley-field à l'envers !)

Si le reste du Québec et du Canada a connaissance qu'il y a une superfrancofête à Québec, ce sera forcément dû davantage au vaste programme culturel qu'aux trois sports officiels des Jeux.

C'est du reste un mal pour un bien que le sport soit un peu en veillesse. Les pays qui organiseront les prochains jeux de la francophonie pourront difficilement faire mieux au point de vue organisation que les 176 employés de Richard Drouin, travaillant dans des conditions matérielles idéales. Ils pourraient même être portés à se décourager au départ.

Mais comme le vaste monde du sport leur laissera une large place pour s'étendre ils relèveront le défi.

L'ANECDOTE DU JOUR

Entendu sur un terrain de golf:
"Quel est ton handicap ?"
— "Mon honnêteté".

ICI ET LA

Le secret le mieux gardé du service des loisirs de Québec: un terrain de baseball aux grandeurs des pee-wee est très avancé dans sa construction sous les viaducs de l'autoroute Dufferin-Montmorency. — Si vous croyez avoir tout vu au Colisée, attendez à lundi prochain. Dick Marshall utilisera deux arènes pour son combat royal groupant 24 lutteurs.

Certains organisateurs de tournois de golf sont beaucoup plus rapides à faire parvenir la liste de leurs inscrits qu'à fournir les résultats. On s'en souviendra l'an prochain. — Roland Beaupré me faisait remarquer fort à propos que les trois meilleurs pilotes du dernier quart-de-siècle à Québec, George MacQuinn, Karl Kuehl et Lance Nichols étaient gauchers. — Le Ronald Forbes qui a remporté pour le Québec le championnat de golf des policiers canadiens est l'ancien défenseur des As juniors.



Voici l'équipe qui représentera le Canada dans le tournoi de l'Amérique du Nord, des Antilles et de l'Amérique centrale au football (soccer) à Toronto.

A Beauport

Du cyclisme sur les terrains de jeux

Afin de promouvoir le cyclisme chez les jeunes, la ville de Beauport organise une compétition cycliste pour tous les âges, licenciés ou non, mercredi le 14 août prochain.

L'inscription se fera au terrain de jeux de l'édouard, c'est-à-dire le Parc du Fargy de Beauport de 9:00 am à 10:00 am pour les catégories, filles et garçons, non licenciés de 6 à 12 ans inc.

Il y aura donc en tout 14 courses et le premier départ se fera avec les jeunes de 6 ans à compter de 10:30 précises.

Il y aura donc remise des médailles aux gagnants de chaque course à 6:00 pm et celle-ci sera faite par des joueurs des Nordiques de Québec tel que Houle, Bernier et Parizcau.

En soirée, à compter de

17:45, les cyclistes licenciés prendront le départ pour un critérium formé des rues Du Manège, Ave. Saurial et Boul. des Chutes.

Ce critérium s'inscrit comme 12ème épreuve du Morite Cyc'iste Cantine Mobile et des grands noms comme Marc Blouin, André Simard qui participeront au Championnat du Monde à Montréal seront présents.

5:45 Pee-wee et Filles
3 milles
6:00 Mâimes et Féminines "A" & Cadets
12 milles
6:45 Juniors et Seniors
25 milles

C'est un rendez-vous à tous, mercredi pour le Grand Prix Cycliste de Beauport. Directeur de la course: M. Gaston Bélanger 681-5535.



Mickey Mantle et Whitey Ford, anciennement des Yankees de New York, James "Cool Papa" Bell de la ligue des Noirs, et l'ancien arbitre John "Jocko" Conlan ont été introduits au Temple de la Renommée du baseball à Cooperstown N.Y. hier. Six membres, dont deux qui sont décédés, ont été introduits durant cette 35e cérémonie annuelle. (téléphoto PA)

Mantle dixit

Le plus beau jour de ma vie

COOPERSTOWN, N.Y. (AP) — Considéré par le commissaire Bowie Kuhn comme "un des plus grands joueurs de baseball de l'histoire", l'ancien voltigeur étoile des Yankees de New York, Mickey Mantle, a été introduit au Temple de la Renommée du baseball en compagnie de son ex-coéquipier Withey Ford et de quatre autres

personnalités du baseball. "C'est le plus beau jour de ma vie", a déclaré Mantle en recevant une plaque sur laquelle était gravée une longue liste de ses exploits. "Je regrette seulement que mon père ne puisse assister à cette cérémonie".

A cours de sa carrière, Mantle a cogné 536 circuits, a produit 1,509 points, a par-

ticipé à 20 matches d'étoiles et a établi une foule de records en séries mondiales.

Ford, un gaucher, a compilé comme lanceur une moyenne de .690 en quelque 200 décisions. Il a blanchi ses adversaires pendant 32-3 manches consécutives en séries mondiales, record qui n'est pas près d'être égalé. "Mantle affirme qu'il au-

rait joué cinq années de plus si je n'avais pas accordé un si grand nombre de ballons", a dit Ford en souriant. Les autres nouveaux membres du Temple de la Renommée sont James Bell, l'ancien arbitre Jocko Conlan, Jim Bottomley et Sam Thompson. Ces deux derniers ont été honorés à titre posthume.

Un seul mardi

20 vendredis et 15 dimanches au calendrier des Remparts

Les Remparts de Québec amorceront leur sixième année d'opérations dans la Ligue de Hockey Junior Majeur du Québec le 27 septembre 1974 alors qu'ils recevront la visite des Eperviers de Sorel. Leur première confrontation sur la route aura lieu 48 heures plus tard, alors qu'ils se rendront à Sherbrooke pour faire face aux Castors de Ghislain Delage. Cette saison les Remparts présenteront à leurs supporters un excellent calendrier. En effet, les protégés de Marc Picard évolueront au Colisée au cours de 20 vendredis, 15 dimanches, dont 5 en après-midi, et 1 mardi. Les joutes du vendredi et celle du mardi débuteront à 8.00 heure p.m. En ce qui concerne le dimanche, les joutes prévues en soirée débuteront à 7.30 heures p.m. et celles en après-midi à 2.00 heures p.m. Les Remparts termineront leur sixième année d'opérations le 23 mars au Colisée de Québec, alors que les Dynamos de Shawinigan seront les visiteurs. Le mois de janvier est celui qui présente le plus de matches au cours de

ce calendrier. Les Remparts disputeront 8 rencontres sur la route et 6 au Colisée pour 14 rencontres. Donc, le calendrier 1974-75 des Remparts est des plus excellents pour leurs supporters.

DEJA EN MOUVEMENT
Les Remparts de Québec,

Les Expos et la série

Les Expos de Montréal ont été convoqués par le Bureau du Commissaire du Baseball à une assemblée préparatoire aux éliminatoires et à la série Mondiale 1974 qui aura lieu aujourd'hui à l'hôtel Americana de New York.

Le vice-président et secrétaire - trésorier Harry Renaud et le directeur des opérations du stade, Marc Cloutier, représentant les Expos à cette réunion.

qui ouvriront leur camp d'entraînement le 30 août au Centre Sportif de Ste-Foy, ont expédié leurs candidats de l'extérieur des directives pour qu'ils arrivent au camp en excellente forme physique. En ce qui concerne les prospects de la région de Québec, ils de-

vaient se rapporter à leur instructeur hier au Patro Roc-Amador pour suivre, sous l'œil attentif de Marc Picard, leur programmation.

Grâce à leur récente série de cinq victoires, les Expos ont rétréci à 3½ parties la marge qui les sépare du sommet de la division Est dans la ligue nationale.

Les Montréalais ont enregistré 49 parties à livrer avant la clôture des activités, et 32 d'entre elles auront lieu au Parc Jarry.

JOUTES LOCALES
JOURS:
Vendredis 20
Dimanches 15*
Mardi 1
*5 dimanches après-midis

MOIS:
Septembre: 1
Octobre: 6
Novembre: 6
Décembre: 6
Janvier: 6
Février: 5
Mars: 6

JOUTES SUR LA ROUTE
JOURS:
Dimanches 11
Lundis 7
Vendredis 5
Mardis 5
Mercredis 4
Jeudis 4

MOIS:
Septembre: 1
Octobre: 5
Novembre: 6
Décembre: 5
Janvier: 8
Février: 6
Mars: 5

Calendrier des Remparts

Au Colisée

— SEPTEMBRE —			
Vendredi	27	Sorel	8.00
— OCTOBRE —			
Vendredi	4	Montréal	8.00
Dimanche	6	Laval	7.30
Vendredi	11	Cornwall	8.00
Vendredi	18	Shawinigan	8.00
Dimanche	20	Sherbrooke	2.00
Vendredi	25	Chicoutimi	8.00
— NOVEMBRE —			
Vendredi	8	Hull	8.00
Dimanche	10	Trois-Rivières	2.00
Vendredi	15	Sorel	8.00
Vendredi	22	Laval	8.00
Dimanche	24	Montréal	7.30
Vendredi	29	Cornwall	8.00
— DECEMBRE —			
Vendredi	6	Hull	8.00
Dimanche	8	Shawinigan	2.00
Dimanche	15	Trois-Rivières	7.30
Dimanche	22	Chicoutimi	7.30
Vendredi	27	Cornwall	8.00
Dimanche	29	Sherbrooke	7.30
— JANVIER —			
Vendredi	3	Sorel	8.00
Vendredi	10	Hull	8.00
Dimanche	12	Laval	7.30
Vendredi	17	Montréal	8.00
Vendredi	24	Trois-Rivières	8.00
Dimanche	26	Shawinigan	7.30
— FEVRIER —			
Dimanche	2	Chicoutimi	7.30
Mardi	4	Sherbrooke	8.00
Vendredi	21	Cornwall	8.00
Dimanche	23	Trois-Rivières	2.00
Vendredi	28	Hull	8.00
— MARS —			
Vendredi	7	Montréal	8.00
Dimanche	9	Laval	2.00
Vendredi	14	Sorel	8.00
Dimanche	16	Sherbrooke	7.30
Vendredi	21	Chicoutimi	8.00
Dimanche	23	Shawinigan	7.30
Sur la route			
— SEPTEMBRE —			
Dimanche	29	à Sherbrooke	7.30
— OCTOBRE —			
Lundi	7	à Hull	8.00
Dimanche	13	à Montréal	7.30
Mercredi	16	à Sorel	8.00
Jeudi	24	à Cornwall	8.00
Dimanche	27	à Chicoutimi	7.00
— NOVEMBRE —			
Vendredi	1	à Shawinigan	8.00
Dimanche	3	à T.-Rivières	déter.
Lundi	4	à Laval	8.00
Mardi	12	à Hull	8.00
Dimanche	17	à Sherbrooke	7.30
Mercredi	27	à Sorel	8.00
— DECEMBRE —			
Dimanche	1	à Chicoutimi	7.00
Mercredi	11	à Laval	8.00
Vendredi	13	à Sherbrooke	8.00
Jeudi	19	à Cornwall	8.00
Vendredi	20	à Shawinigan	8.00
— JANVIER —			
Dimanche	5	à Montréal	7.30
Mardi	7	à T.-Rivières	8.00
Mardi	14	à Chicoutimi	8.00
Dimanche	19	à Sherbrooke	7.30
Lundi	20	à Hull	8.00
Mercredi	22	à Sorel	8.00
Lundi	27	à Laval	8.00
Jeudi	30	à Cornwall	8.00
— FEVRIER —			
Vendredi	7	à Shawinigan	8.00
Dimanche	9	à Sorel	7.30
Mardi	11	à T.-Rivières	8.00
Vendredi	14	à Montréal	8.00
Dimanche	16	à Chicoutimi	7.00
Lundi	17	à Laval	8.00
— MARS —			
Dimanche	2	à Cornwall	7.30
Lundi	3	à Hull	8.00
Lundi	10	à Shawinigan	8.00
Jeudi	13	à Montréal	8.00
Mardi	18	à T.-Rivières	8.00

Pas de spécial pour Rodgers

OTTAWA (PC) — Contrairement à la plupart des équipes de la Ligue canadienne de football, les Rough Riders d'Ottawa ne comptent pas accorder de surveillance accrue à Johnny Rodgers, des Alouettes de Montréal.

Les titulaires de la coupe Grey ont tenté de

"On lui a laissé beaucoup trop de temps", a dit Brancato. "Ni Hamilton ni Toronto n'a pu arrêter Rodgers mais nous réduisons son efficacité en concentrant les Alouettes pour la deuxième fois de la saison, ce soir, à 8:00 p.m., et le match sera télédiffusé à l'extérieur de la région d'Ottawa par Radio-Canada.

"Rodgers réussira toujours à se dégager, peu importe la surveillance dont il est l'objet. Il ne faut évidemment pas exclure certaines mesures défensives, mais l'important est d'atteindre Jones."

Par ailleurs, Brancato entend préconiser une attaque au sol et, compte tenu de l'amélioration depuis quelques matches de son offensive aérienne, de surprendre l'adversaire avec des passes opportunes.

"Si vous pouvez établir une attaque au sol contre eux, vous êtes en bonne posture", a souligné Brancato.

Les Alouettes, de leur côté, utiliseront Sonny Wade pour les bottés de dégagement.

"Dans l'ensemble, le retour de Wade améliorera notre jeu", a dit l'instuteur Marv Levy. "Il est un peu plus constant et botte plus loin que Wally Buono. En une ou deux occasions..."

contrer Rodgers au cours de leur première rencontre contre les Alouettes et ils ont subi un revers de 20-17.

Cette fois, l'instructeur George Brancato envisage de s'attaquer au coeur du problème: le quart-arrière Jimmy Jones.

il devrait nous sortir du pétrin.

"Nous devons aussi aligner un quart-arrière réserviste d'expérience, d'autant plus que Jones porte souvent le ballon, ce qui le rend vulnérable."

Jones a effectué 21 courses cette saison et a gagné 164 verges, pour une moyenne de 7,8 verges par course.

football

LIGUE CANADIENNE

Lundi		CLASSEMENTS						
Calgary 6, Edmonton 20		Section EST						
	G	P	N	PP	PC	Pts		
Mardi								
Hamilton 25, Ottawa 30	Montréal	3	0	0	82	54	6	
	Toronto	1	2	0	66	73	2	
Mercredi								
Montréal 42, Toronto 25	Hamilton	1	2	0	66	72	2	
	Ottawa	1	2	0	50	64	2	
Jeu								
Winnipeg 6, Vancouver 26	Section OUEST							
		G	P	N	PP	PC	Pts	
Vendredi	Vancouver	3	0	0	78	48	6	
Edmonton 23, Saskatchewan 24	Edmonton	2	1	0	74	37	4	
	Regina	2	1	0	55	62	4	
Mardi	Winnipeg	1	2	0	37	75	2	
Montréal vs Ottawa	Calgary	0	3	0	44	67	0	

Avec les Black Hawks

CHICAGO (AP) — Réclamés par les Black Hawks de Chicago au dernier repêchage amateur de la Ligue nationale de hockey, les défenseurs Bob Murray, des Royals de Cornwall, et Dave Logan, du National de Laval, ont imité l'aïlier Alain Daigle, des Draveurs de Trois-Rivières, et ont signé hier des contrats avec leur nouvelle équipe.

A Ottawa Six records canadiens en natation battus le 1er jour

OTTAWA (PC) — Six records canadiens ont été battus hier, aux Championnats canadiens de natation qui se déroulent présentement à Ottawa.

Chronométré en 2:07.32 dans la finale de 200 mètres papillon messieurs, Bruce Rodgers, de Mississauga, Ont., a amélioré la marque de 2:07.76 qu'il avait lui-même établie au début de la journée en ronde préliminaire.

D'autres records canadiens ont été éclipsés par Anne Jardin, de Pointe-Claire, et Steven Pickell, de Vancouver. Mlle Jardin a parcouru le 200 mètres style libre dames en 2:06.75, améliorant sa propre marque de près de six secondes, et Pickell a gagné le 100 mètres dos messieurs avec un temps de 57.6. Agé de seulement 17 ans, Pickell n'est plus devancé dans cette discipline, au niveau international, que par l'Allemand de l'Est Roland Matthes.

Nettement favoris pour conserver le titre qu'ils avaient décroché en 1973, les nageurs du club Canadien Dolphins, de Vancouver, ont remporté les 200 mètres relais dames et messieurs en des temps records de 1:50.46 et 1:37.64.

Patti Stenhouse, 18 ans, de Surrey, C.-B., a battu le record du 200 mètres papillon dames qu'elle avait établi aux Jeux du Commonwealth, à Christchurch, en Nouvelle-Zélande.

Mais bien qu'elle ait parcouru la distance en 2:20.50, elle a été devancée de quatre dixièmes de secondes par la Brésilienne Favia Nadalutti.

Dans les autres épreuves disputées hier, Bruce Robertson, de Vancouver, a gagné le 200 mètres style libre messieurs, avec un temps de 1:57.19 et Wendy Cooke, de Vancouver, a enlevé les honneurs du 100 mètres dos dames en 1:05.42.

Dans les autres épreuves disputées hier, Bruce Robertson, de Vancouver, a gagné le 200 mètres style libre messieurs, avec un temps de 1:57.19 et Wendy Cooke, de Vancouver, a enlevé les honneurs du 100 mètres dos dames en 1:05.42.

Dans les autres épreuves disputées hier, Bruce Robertson, de Vancouver, a gagné le 200 mètres style libre messieurs, avec un temps de 1:57.19 et Wendy Cooke, de Vancouver, a enlevé les honneurs du 100 mètres dos dames en 1:05.42.

Prochaine victime

Vancouver PC — Ancien instructeur des Canucks de Vancouver, Bill McCreary assumera la saison prochaine les fonctions de directeur général des Golden Seals de la Californie.

Au cours d'une entrevue téléphonique, McCreary a déclaré qu'il s'était fixé comme priorité de trouver un pilote pour les Seals.

Reds et Dodgers s'inclinent

CINCINNATI (AP) — Des circuits bons pour deux points de Willie Stargell et Ed Kirkpatrick ont mené les Pirates de Pittsburgh à une victoire de 7-4 sur les Reds de Cincinnati, lundi soir.

Le 20ème circuit de la saison de Stargell a donné une avance de 3-0 aux Pirates à la troisième manche et le circuit de Kirkpatrick à la qua-

trième, contre le lanceur Jerry Reuss 12-9, a porté le compte à 5-0.

NEW YORK (AP) — Un circuit de John Milner a conduit Harry Parker et les Mets de New York à une victoire de 3-1 sur les Dodgers de Los Angeles, lundi soir.

Milner a cogné sur un lanceur de Andy Messersmith à la sixième manche et a envoyé la balle s'écraser sur le tableau de pointage à quelque 435 pieds du marbre. C'était le plus long circuit à être frappé depuis dix ans au Shea Stadium de New York.

Un but sur balle et un coup retenu dès la première manche ont été produit par deux simples de Milner et Staub puis un coup sacrifice de Ed Kranepool.

Sommaires

LIGUE AMERICAINE

Kansas City 000 100 000 — 1 5 1
Détroit 003 200 00x — 5 11 0
 Briles (3-5), McDaniel 4, Hoerner 8 et Healy; Loliah (13-14) et Lamont .CC: Dét-Lefflore 1.

Milwaukee 200 000 300 — 5 12 1
Texas 000 000 100 — 1 5 1
 Colborn (7-10), Murphy 7 et Porter; Hargan (9-7), Clyde 7, Broberg 8, Merritt 8 et Sundberg.

LIGUE NATIONALE

San Francisco 000 010 000 — 1 7 0
Philadelphie 200 000 02x — 4 9 0
 Halleki (1-6), Bryant 5, Bradley 7 et Rader; Lonberg (13-11) et Cox.

Los Angeles 000 010 000 — 1 9 0
New York 200 001 00x — 3 5 0
 Messersmith (13-4), Marshall 7 et Yeager; Parker (4-10) et Grote. CC: NY-Milner 18.

Pittsburgh 102 200 110 — 7 12 0
Cincinnati 000 120 100 — 4 10 2
 Reuss (12-9), Morlan 6, Giusti 7 et Sanguillen; Kirby (7-7), McEnaney 5, C. Carroll 7, Hall 9 et Plummer. CC: Stargell 20, Kirkpatrick 3.

baseball

HIER
LIGUE NATIONALE
 San Francisco 1 Philadelphie 4
 Pittsburgh 7 Cincinnati 4
 San Diego 5 St-Louis 6 (13 manches)
 Los Angeles 1 New York 3

LIGUE AMERICAINE
 Kansas City 1 Detroit 5
 Milwaukee 5 Texas 1
 Boston 1 Californie 4 (9e)
 New York 2 Oakland 3

LIGUE EASTERN
 West Haven 8 Québec 6
 Thetford 4 Reading 7
 Thetford 1 Reading 4
 Waterbury 6 Bristol 1
 Trois-Rivières 4 Pittsfield 9

AUJOURD'HUI
LIGUE NATIONALE
 Montréal à Atlanta (s)
 Los Angeles à New York (s)
 San Francisco à Philadelphie (s)
 Houston à Chicago
 San Diego à St-Louis (s)
 Pittsburgh à Cincinnati (s)

LIGUE AMERICAINE
 Kansas City à Detroit (s)
 New York à Oakland (s)
 Boston à Californie
 Milwaukee à Texas (s)
 Chicago à Baltimore

LIGUE EASTERN
 Bristol à Québec 8h
 West Haven à Trois-Rivières
 Reading à Pittsfield
 Thetford à Waterbury

LIGUE METROPOLITAINE JR
 Lévis à Beauport
 Québec à Beauport

LES CLASSEMENTS
LIGUE NATIONALE
 Division EST

Division OUEST

LIGUE AMERICAINE

LIGUE EASTERN

LIGUE METROPOLITAINE JR

LANCEURS PROBABLES

LIGUE AMERICAINE

LIGUE NATIONALE

LIGUE AMERICAINE

LIGUE NATIONALE

LIGUE AMERICAINE

LIGUE NATIONALE

LIGUE AMERICAINE

LIGUE NATIONALE

LIGUE AMERICAINE

LIGUE NATIONALE

LIGUE AMERICAINE

Atlanta 61 54 .530 13 1/2
 Houston 58 56 .509 16
 S. Francisco 53 64 .453 22 1/2
 San Diego 46 71 .393 29 1/2

LIGUE AMERICAINE
 Division EST

LIGUE AMERICAINE

LIGUE EASTERN
 Division Nationale

Division Américaine

LIGUE METROPOLITAINE JR

Ligue Inter-Cités

LUNDI

MOSQUITO

PEE-WEE

BANTAM

MIDGET

MOSQUITO

PEE-WEE

BANTAM

MIDGET

MOSQUITO

PEE-WEE

BANTAM

MIDGET

MOSQUITO

PEE-WEE

BANTAM

MIDGET



Steve Newell est sauf au troisième sac après avoir cogné un solide coup entre le champ centre et le champ droit. Newell a ainsi obtenu son troisième triple de la saison pour faire produire son 47e point de la campagne à la deuxième manche. (Photo Richard St-Laurent)

Yankees, go home

Par Régent LAJOIE

Il était temps que les Yankees de West Haven quittent la Vieille Capitale hier soir. Les hommes de Doc Edwards, non satisfaits d'avoir fait subir trois défaites aux Carnavals lors de leur dernier voyage à West Haven, sont venus ajouter l'insulte à l'injure hier soir en remportant un troisième triomphe de suite, cette fois par le pointage de 8 à 6.

C'était la quatrième défaite consécutive des hommes de Lance Nichols qui voient leur priorité au sommet réduite à une partie seulement, devant les Phillies de Reading.

Pourtant, hier soir les frappeurs des Carnavals ont éclaté, avec 12 coups sûrs au total dont un circuit, le 10e de la saison de Warren Cromartie, et un triple, celui de Steve Newell. Mais

les Carnavals ont aussi commis trois erreurs dont deux ont coûté des points.

Si les Carnavals ont cogné, les Yankees aussi ont "tapoché" la balle, y allant de 12 coups sûrs également dont cinq à la première manche contre le lanceur perdant Tim Murphy qui a été tout simplement pitoyable.

Murphy, en deux tiers de manche, a donné cinq coups sûrs dont deux doubles, bons pour quatre points mérités. Il a aussi alloué un but sur balle.

Bill Atkinson, qui est venu relever Murphy n'a pas eu tellement plus de veine que son prédécesseur car, en deux manches et un tiers, il a accordé cinq buts sur balles, ne donnant que deux coups sûrs. Les Yankees n'ont pas moins compté quatre points contre lui mais seulement deux furent mérités.

RICKS PAS MIEUX

Le lanceur débutant des Yankees, Ed Ricks, n'a guère impressionné mais s'est toute de même sorti d'embarras aux moments opportuns pour se sauver avec un 11e victoire.

Imaginez. Ricks donne neuf coups sûrs bons pour

six points mérités, accorde six buts sur balle, et ce en cinq manches et est crédité de la victoire. Il a toutefois pris cinq retraits au bâton dont deux importants à la première manche et un autre aux dépens de Valentine à la seconde strophe pour étouffer dans l'oeuf un ralliement des Carnavals alors qu'il y avait des coureurs aux troisième et premier but.

ENCORE LES ERREURS

Les Carnavals ont à nouveau commis des erreurs qui se sont avérées coûteuses hier soir, du moins deux d'entre elles.

A la deuxième manche, Doug Stodgel, qui avait obtenu une passe gratuite a pris le deuxième sur un lancer erratique d'Atkinson avant de venir compter sur une erreur du joueur d'arrêt-court Ed Creech. Avec aucun "hit" dans cette eprise, West Haven a réussi un point.

Larry Parrish a commis une erreur au début de la quatrième manche, ouvrant la porte aux Yankees qui en ont profité pour compter deux points ceux qui devaient finalement faire la différence dans le match.

Carnavals et Yankees complètent leur série cette saison et West Haven a eu le meilleur 13-7. Yankees "go home"...

A bâtons rompus...

Par Régent LAJOIE

Les Carnavals entreprendront ce soir une série de trois parties au stade municipal contre les meneurs de la division Américaine, les Red Sox de Bristol. Ce sera les trois dernières parties entre ces deux équipes en saison régulière et jusqu'ici, les Carnavals tirent de l'arrière 8-9 contre les Sox.

C'est le droitier Dave Drumright, au dossier de 5-6, qui sera au monticule pour les Carnavals ce soir. Il en sera à son 18e départ cette saison. Drumright détient un record peu impressionnant dans l'histoire des Carnavals, soit d'avoir accordé 12 circuits à l'adversaire. L'ancien record était détenu par Garry McLain qui en avait alloué 11 en 1971.

C'était la soirée des Forces armées hier soir au stade municipal et c'est le colonel O'Sullivan, de la base de Valcartier qui a été invité à lancer la première balle.

C'est la fanfare du Royal 22e Régiment qui faisait les frais de la musique hier soir pour divertir les amateurs de baseball.

C'est ce matin, au club de golf Alpin que se déroule le tournoi de golf des Carnavals auquel une cinquantaine de participants prendront le départ.

Les responsables de l'entretien au stade municipal méritent des félicitations pour avoir nettoyé les vitres de la galerie de la presse. Pour la première fois cette saison, j'ai pu voir une balle de baseball vraiment blanche à travers des vitres très propres.

L'annonceur maison aux parties des Carnavals, Jean Gravel, est présentement hospitalisé et ce depuis jeudi dernier. Ses compagnons de la galerie de la presse du stade s'unissent pour lui souhaiter un prompt rétablissement.

Félix Peguero était de retour dans l'alignement partant des Carnavals après avoir manqué les huit dernières parties. Il s'est blessé à un talon à Québec et n'avait joué que quatre manches dans la seconde partie d'un double à West Haven, le 5 août dernier. "Ca va très bien. Je ressens encore de légères douleurs mais ça va beaucoup mieux", confiait Peguero avant le match.

Le frappeur gaucher Steve Coulson avait obtenu cinq coups sûrs en neuf voyages au marbre au cours des deux premières parties à Québec. Il avait croisé le marbre à deux reprises pour deux des cinq points du West Haven. Quant à Darryl Jones, il a réussi un seul coup sûr mais n'a pas moins fait produire trois points dont le seul du match de dimanche soir.

Warren Cromartie, qui était le frappeur Texaco-Firestone du match d'hier soir y est allé de trois coups sûrs dont son 10e circuit de la saison pour faire gagner \$70 à des concurrents dont \$50 à M. René Baribeau, de Québec.

C'était la 3e fois depuis le début de cette promotion que l'on accordait un montant de \$50 pour un circuit. Larry Parrish et Bombo Rivera avaient antérieurement permis à un concurrent de s'enrichir de \$50.

La première manche du match d'hier soir a duré un peu plus de 40 minutes alors que les Yankees ont marqué quatre points et que les Carnavals ont répliqué avec deux.

— Sommaires —

LIGUE EASTERN

West Haven 411 200 000 — 8 12 0
 Québec 221 010 000 — 6 12 3

Ricks (11-10), Clay et Pacheco; Murphy (4-3), Atkinson, Albin et Childers. CC: Cromartie 10.

1ère PARTIE

Thetford 000 200 2 — 4 12 1
 Reading 040 300 x — 7 9 1

Mason (9-6), Anderson et Macha; Hill (12-7), Linzy 7 et Nahorodny. CC: Anderson II, Meier 2.

2e PARTIE

Reading 100 030 0 — 4 6 1
 Thetford 100 000 0 — 1 7 2

Kier (8-5), Linzy 7 et Nahorodny; Whitleyman (7-10) et Dusenbury.

Waterbury 020 001 300 — 6 12 1
 Bristol 001 000 000 — 1 8 4

Leslie et Haren; Barr et Eagan.



Tournoi des Carnavals

Les Carnavals tiendront le premier tournoi de golf de leur histoire aujourd'hui au club de golf Alpin. Voici la liste des départs:

- Heures
- 9.00 Yvan Lebel (J)
 Pierre Gourdeau (J)
 Don Albin (C)
 - 9.10 Gérard Potvin (J)
 Jean-Jacques Côté (J)
 Lance Nichols (C)
 Marcel LeFrançois (J)
 Claude Bédard (J)
 Larry Parrish (C)
 Roland Savard (J)
 Réjean Trudeau (J)
 - 9.30 Serge Cloutier (J)
 René Tremblay (J)
 Marcel Carreau (J)
 Terry Childers (C)
 Jocelyn Bourque (J)
 Jean-Guy Hébert (C)
 Yvon Bouffard (J)

- 9.50 Bill Atkinson (C)
 Jacques Arteau (J)
 Jean-Paul Gariépy (J)
 Tim Murphy (C)
 Jean-Guy Ouimet (J)
 Christian Lemelin (J)
 Randy Fierbaugh (C)
 Jean-Yves Thiboutot (J)
 Henri Pouliot (J)
- 10.10 Claude Cadorette (J)
 Louis Blouin (J)
 Tim Piodinec (C)
 Joe Gilbert (C)
- 10.20 Régent Lajoie (J)
 Steve Newell (C)
 Mike Baldwin (C)
 Marcel Martin (J)
- 10.30 Réal Labbé (J)
 Denis McSween (C)
 Réal Bouchard (J)
 Gaston Voyer (J)
 Yves Sabourin (C)
 François Roy (J)
 Florent Roy (J)
 Ellis Valentine (C)

Sommaire des Carnavals

WEST HAVEN 8					Albin, Jr 1 0 0 0 Rivera, Jr 1 0 0 0 Totaux 37 6 12 5						
AB	P	CS	PP		AB	P	CS	PP			
Yeglinki, cc	6	0	2	0	West Haven	411	200	000	8 12 0		
Coulson, 3b	4	1	2	1	Québec	221	010	000	6 12 3		
Stodgel, ac	4	3	2	0	E—Creech, Parrish, Cromartie, D Stodgel, Shupe, T—Newell, CC— Cromartie (10), VB—Scott, Yeglin- Ricks, I 3 0 0 0 Haven 1, LSB—West Haven 11, Clay, Jr 1 0 0 0 Totaux 38 8 12 7 Québec 12.						
Jones, cg	4	2	1	1	LANCEURS:						
Shupe, lb	4	1	2	3		mi	cs	p	pm	bb	rb
Pacheco, r	5	0	1	0	Ricks g. 11-10	5	9	6	6	5	
Zuber, 2b	3	1	1	1	Clay	4	3	0	1	2	
S. Norris, cd	4	0	1	1	Murphy p. 4-3	2	3	5	4	1	0
Ricks, l	3	0	0	0	Atkinson	2	1	3	2	4	2
Clay, Jr	1	0	0	0	Albin	6	5	0	2	3	
Totaux	38	8	12	7	ML—Atkinson, Ricks, BP—Pa- cheo. Arbitres: Cressman Murphy, I 0 0 0 0 Atkinson, Jr 2 0 1 1						

PETITES ANNONCES

POUR 7 SOUS SEULEMENT !

A vendre : CHEVAUX faciles pour personnes d'humeur facile, à partir de \$145. — CHEVAUX fougueux pour personnes humeur fouguese, un superbe animal pour \$350. — Pour personne n'aimant pas monter à CHEVAL — avons CHEVAL n'aimant pas être monté ... \$135. seulement ! ... Tél.: ...

Prière à la personne

qui m'a insulté en m'offrant \$90.00 pour mon petit TRACTEUR de bien vouloir me rappeler, après réflexion, j'accepte. Tél.: ...

A vendre: 2 DEFENSES D'ELEPHANT

(longueur 6 pieds et demi — poids 80 livres) ayant servi une seule fois ... Tél.: ...

Mère à bout de nerfs

recherche OBJETS compliqués avec quantité ECROUS et CHEVILLES pour petit garçon avide de destruction. A défaut échangerais petit garçon... Tél.: ...

Recherchons JEUNES HOMMES

désirant apprendre TOURNAGE et MAÇONNERIE. Inutile de poser candidature si intention tenir cigarette d'une main et outil de l'autre ... Tél.: ...

Si vous avez toujours souhaité

avoir DANOIS ou ST-BERNARD, voilà l'occasion rêvée ... CHIEN tenant de l'un et de l'autre pour prix modique. — Double pedigree ... Tél.: ...

Oui, pour **7 SOUS** seulement, doublez votre mise !

EXEMPLE : une annonce de 20 mots pendant 3 jours consécutifs coûte \$2.00

Pour \$2.07 vous avez droit à 6 jours consécutifs

Cette offre est valable jusqu'au 30 septembre 1974 inclusivement